

ESTIMATION GRATUITE

(à l'atelier)
Service échange sur
câblodélecteur
Jerrold et Philips
Télécommande Base
\$22⁹⁵ \$42⁹⁵
AVEC ÉCHANGE

SERVICE T.V. ARVIDA

2343, Mathias, Jonquière
548-3059

RÉPARATION TV, VIDÉO,
STÉREO ET AUTRES

le QUOTIDIEN



matelas LION D'OR
Démonstration
gratuite à domicile.
Tél.: 549-5315
1-800-463-9824

17e année no 219

Chicoutimi, mercredi 20 juin 1990

56 pages

50¢

Gestion des eaux du lac Saint-Jean

Les élus exigent la réouverture du décret

Page 5

La compagnie invoque l'urgence et les débardeurs de La Baie inquiets

Alcan expédie des lingots à partir de Grande-Anse

Page 4



Refoulements d'égouts

Des citoyens envisagent un recours collectif

Page 4

(Photo Sylvain Dufour)



Machines à poker

La police décide de frapper un grand coup

Page 3

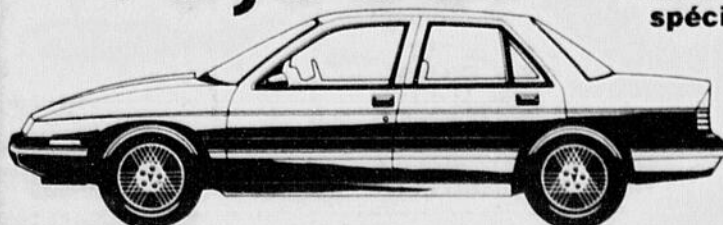
TEMPEST 1990

#10-386

4 cylindres, automatique, essuie-glaces intermitants, AM/FM cassette, dossier inclinable, vitres teintées, chauffe-moteur, grands enjoliveurs de roues, peinture 2 tons.

Transport et préparation inclus

\$13,595.



Admissible au taux de financement spéciaux

AVENIR
PONTIAC • BUICK

2253, St-Dominique
Jonquière
547-2626

MEILLEUR CHOIX • MEILLEUR PRIX

Jeune libéré sans condition

MONTREAL (PC) — Un jeune homme trouvé coupable d'avoir crevé, tout à fait gratuitement, l'oeil d'un ado-

lescent mais qui, le 31 mai dernier, par le juge Basil Danchyshyn a été remis en liberté, sans la moindre sanction ni condition, se retrouve en Cour d'appel du Québec.

Hier, en effet, ce tribunal de haute instance a permis au procureur-chef de la Couronne de la Cour du Québec, chambre de la jeunesse, Me Jean Morin, de contester devant la Cour d'appel du Québec le jugement du juge Danchyshyn.

C'est d'un solide coup de crosse de revolver (une réplique d'un .357 Magnum) que l'accusé, sans aucun motif, a frappé l'adolescent «entre l'oeil et le nez», à sa sortie d'une brasserie.

La famille de la victime avait fortement réagi lorsque le juge Danchyshyn avait libéré l'accusé sur simple promesse de garder la paix.

La preuve, devant le juge Danchyshyn, tendait à établir que la victime, d'aucune façon, n'avait provoqué l'accusé avant d'être frappée.

Hier matin, en Cour d'appel, Me Morin a rappelé les faits : à sa sortie de la brasserie, l'accusé a administré d'abord une jambette à la victime, sans raison.

Loin de chercher à se venger, l'adolescent visé s'est aussitôt dirigé vers une automobile stationnée, dans laquelle il a pris place. Mais l'accusé s'est encore ap-

proché de lui et lui a appliqué le canon de l'arme sur le cou en disant : «T'as peur, hein ? T'as peur...»

Cela dit, l'accusé a brandi son arme (à air comprimé et à plombs, mais pesant tout de même environ 2 livres, selon Me Morin) et en a asséné un violent coup à la victime, avec le résultat que la victime a totalement perdu l'usage d'un oeil.

Hier, Me Morin a fait valoir qu'un crime semblable, en Chambre criminelle (cour pour adultes) est punissable de 14 ans de pénitencier; mais que le juge de première instance, dans le cas présent, n'a assorti d'aucune condition l'ordonnance de probation qu'il a rendue. Pas même celle de ne plus porter d'arme, à l'avenir.

Au nom de l'accusé, Me Réal Charbonneau a fait valoir que la Couronne n'avait recommandé aucune sentence spécifique au juge de première instance. Il a aussi rappelé que son client était mineur au moment où le geste a été commis, qu'il n'avait pas d'antécédent ni d'autre cause pendante devant les tribunaux.

Il a ajouté que la peine maximum prévue par la Loi sur les jeunes contrevenants est de deux ans seulement.

Néanmoins, la Couronne pourra se faire entendre par la Cour d'appel quand au fond du litige, le 3 octobre.

Météo

Min.:10
Max.:18

MONTREAL (PC) — Une faible crête barométrique venue du nord dégagera les régions du sud du Québec.

Lac St-Jean: Nébulosité partielle. Max.: 20 à 22. Min.: près de 12. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en après-midi suivi d'averses dispersées.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Généralement nuageux et possibilité d'averses. Max.: 16 à 18. Min.: près de 10. Risque de précipitations: 30 p.c. Jeudi: généralement nuageux avec averses dispersées en fin de journée.

Faits divers

Homme barricadé

SAINT-GEORGES-DE-BEAUCE (PC) — Un homme de 46 ans qui s'était barricadé dans sa résidence de Saint-Georges-de-Beauce, lundi soir, s'est finalement rendu à la police hier.

L'individu a accepté de se rendre après neuf heures de négociations avec les agents du Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec.

Il a été conduit au bureau de la SQ, à Saint-Georges-de-Beauce, pour interrogatoire.

Les policiers municipaux avaient été appelés sur les lieux lundi soir après que l'homme armé eut vraisemblablement proféré des menaces de mort à l'endroit d'une autre personne.

Leurs tentatives pour l'amener à la raison ayant échoué, les policiers locaux ont fait appel à la Sûreté du Québec.

Evasion de deux détenus

DRUMMONDVILLE (PC) — Deux détenus du pénitencier de Drummondville ont pris la poudre d'escampette au nez de leurs gardiens, vers 13 h, hier.

Richard Rioux et Sylvain Larue, âgés respectivement de 23 et 26 ans, avaient été autorisés à sortir de l'enceinte principale du pénitencier pour effectuer de petits travaux d'entretien sur le terrain environnant. Ils s'affairaient à tondre le gazon quand ils ont pris la fuite et sauté la clôture extérieure avant de s'enfoncer dans le boisé entourant le pénitencier.

L'alerte a aussitôt été donnée à la Sûreté du Québec, à la police de Drummondville et aux divers corps policiers de la région pour retracer les fuyitifs qui purgeaient tous deux des peines de détention pour vols qualifiés. Les deux fuyards étaient vêtus de t-shirts blancs et de pantalons verts, l'uniforme des détenus. Ils n'étaient pas armés et ne sont pas considérés dangereux.

Québécoise arrêtée

ATHENES (AFP) — Un

juge d'instruction d'Athènes a renvoyé à jeudi la déposition de la Québécoise Denise Morin, 30 ans, de Montréal, arrêtée vendredi soir à l'aéroport international d'Athènes-Hellinikon, en possession de trois kilogrammes de cocaïne d'origine colombienne, a-t-on appris de source judiciaire, mardi à Athènes.

Après sa comparution, mardi, devant le juge Xanthi Papapétrou, celui-ci a statué en faveur du renvoi comme l'avait demandé Mme Morin ainsi que deux Grecs arrêtés avec elle. Il s'agit d'un officier de marine marchande et d'un comionneur, Marinos Boussalas et Constantin Horeyftakis, 30 ans.

Jeudi ils devront expliquer leur rôle dans cette affaire.

Selon les premiers éléments de l'enquête M. Horeyftakis est le «cerveau» d'un réseau international de trafic de drogue. Celle-ci avait été achetée à Rio (Brésil) et acheminée vers la Grèce via Madrid. Une autre personne dont on ignore l'identité a dû participer à la première partie du voyage. La cocaïne saisie est évaluée à trois millions \$.

Mme Morin aurait touché 5000 \$ pour transporter la drogue entre Madrid et Athènes, a-t-on indiqué de source informée.

Recherche

SARASOTA, Floride (AP) — La police de Sarasota, près du golfe du Mexique, a lancé un appel au public, mardi, pour retrouver le ou les assassins d'un couple de Montréalais retirés en Floride.

Il s'agit du Dr Leon Stutzman, 66 ans, ancien professeur de médecine à l'université McGill et ex-directeur d'oncologie à l'hôpital Royal Victoria, et de sa femme Kathleen, 55 ans.

C'est un voisin qui a fait la découverte des corps en se rendant à leur maison, dimanche, parce qu'il était inquiet de ne pas les avoir vus depuis quelques jours.

Le Dr Stutzman avait reçu deux balles dans la tête, une dans le dos et une autre dans un bras. Sa femme n'avait qu'une seule balle dans la tête.

Pas possible

Alcool au volant

MONROE, N.J. (AP) — Avant d'enfourcher sa bicyclette à Los Angeles, sur la côte du Pacifique, pour se rendre à Atlantic City, à 4800 kilomètres de là, le policier Joseph Cyran avait cherché à faire commander son périple.

Avec l'argent ainsi recueilli, il voulait venir en aide aux victimes des automobilistes en état d'ébriété.

Ne trouvant aucun commanditaire, il a décidé d'effectuer l'excursion quand même. Moins d'un mois plus tard, à 65 kilomètres du but, il a été renversé par une voiture, subissant des fractures à une jambe, à une cheville, à un poignet, à un pouce, au cou et aux deux bras.

L'automobiliste, Ricky Ragunan, 28 ans, a été accusé d'avoir conduit son véhicule au moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, en plus d'autres inculpations de conduite dangereuse et de conduite d'une voiture non enregistrée.

Il semble que Ragunan se soit endormi au volant et que son auto a traversé la ligne médiane pour aller heurter le policier de l'autre côté de la route, le transportant sur le capot de l'auto pendant une trentaine de mètres.

L'agent Cyran, qui est âgé de 32 ans, demeure près de Buffalo, dans l'Etat de New York.

De son lit d'hôpital, à Camden, il s'est dit «extrêmement déçu de ne pas avoir pu terminer». Il a promis de recommencer bientôt, lorsque ses fractures seront guéries.

«Cela aurait pu être pire, a-t-il noté. Je pourrais être paralysé.»



Les prévisions d'arrosage

La population des municipalités de La Baie, Chicoutimi, Jonquière, St-Ambroise, Métabetchouan, St-Félicien, Roberval et St-Gédéon, n'ont pas besoin d'arroser leur pelouse avant 3 jours. Conseil: Une personne a besoin d'absorber un litre d'eau par jour, par contre elle en utilise jusqu'à 300 fois plus en une journée.

DANGER feux en forêt



Saguenay	Bas
Zec Onatchiway	Bas
Chute-des-passes	Modéré
Zec Martin Valin	Bas
Lac St-Jean	Bas
Chibougamau	Élevé

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	<input type="checkbox"/>
Contrôlé	<input type="checkbox"/>
Maitrisé	<input type="checkbox"/>
Total	0

A ce jour 63
A pareille date en 1989 23

CONSIGNE

Vous prévoyez un feu de joie à la Fête nationale: Demandez un permis de brûlage 673-4641 - 276-5446 C'est GRATUIT
Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Sommaire

Arts	38
Bandes dessinées	36
Bourse	40-41
Détente	37
Décès	47
Finances	42
Horoscope	37
Petites annonces	43 à 46
Sports	48 à 55
Télévision	36

Lotto

La Quotidienne
A trois chiffres
4-6-0
A quatre chiffres
8-7-0-9

ABONNEMENT:

545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131)
Port de garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 08h45 (0m9) et haute à 13h45 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 20h25 (1m0) et haute à 02h05 (5m2).

LA BAIE — La marée sera haute à 13h30 (4m4) et basse à 19h25 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 01h50 (5m6).



Lever: 4h43
Coucher: 20h48

Journalistes:

Saguenay.....545-1834 — Lac-St-Jean-Est (Alma)....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)....679-3832

Maison d'Arthur Villeneuve

Hélène Morin s'oppose à tout changement

CHICOUTIMI (JSTP) — Pour Hélène Morin, l'épouse d'Arthur Villeneuve, il est hors de question, pour l'instant, que les dirigeants municipaux entreprennent des



Johanne St-Pierre

démarches auprès du ministère des Affaires culturelles afin que la maison du célèbre peintre naïf soit classée comme bien culturel.

«Je n'ai rien compris de toute cette affaire. Son décès est encore trop frais. Je ne veux pas parler de cela. J'ai dit que la maison m'appartenait et que j'allais continuer son oeuvre. C'est tout», a brièvement répondu l'épouse du peintre. Cette dernière n'avait d'ailleurs pas encore rencontré de représentants municipaux à ce sujet hier après-midi.

Soulignons que les conseillers municipaux de Chicoutimi ont adopté une résolution voulant que des démarches soient entreprises auprès des autorités du ministère des Affaires



INTACTE — Pour Hélène Morin, l'épouse du peintre Arthur Villeneuve, il n'est pas question pour le moment de permettre à la municipalité d'entreprendre quelque démarche que ce soit pour que la maison soit classée comme bien culturel.

culturelles afin que ce dernier reconnaisse la maison du peintre comme bien culturel et que le conseil la cite comme bien patrimonial, à condition d'avoir reçu l'autorisation de la famille du peintre.

C'est le conseiller Gilbert Fillion qui a demandé que

soit ajouté à la résolution initiale la modification précisant que ces démarches devaient être conditionnelles à l'approbation de la famille

du peintre-barbier. Le conseiller Fillion n'a pas manqué de rappeler la mauvaise expérience qu'avait vécu le conseil lorsqu'ils avaient décidé d'inscrire l'évêché dans les biens patrimoniaux du quadrilatère de la rue du Séminaire, sans même les avoir consultés au préalable.

En faisant reconnaître la maison du peintre comme bien culturel, la municipalité pourrait s'assurer que l'intérieur et l'extérieur de la maison du peintre soit conservés intacts, sans aucune modification. Si elle est citée comme bien patrimonial seulement, les acquéreurs de la bâtisse pourraient apporter des changements à l'intérieur de la maison, comme c'est le cas pour le château Murdock et la maison Dubuc.

Soulignons enfin que le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, a indiqué qu'il n'était pas dans les intentions de la municipalité de se porter acquéreur de la maison du peintre pour le moment. Ce qui prime, c'est de la conserver dans son état actuel. «On verra, par après, ce que l'on pourra faire», a-t-il conclu.

Saisies de machines à poker

Plusieurs personnes entendues au procès

CHICOUTIMI (NB) — La saisie, par les policiers de l'escouade des moeurs de la Sûreté du Québec, de plusieurs machines à poker dans différents commerces de Chicoutimi, le 11 janvier dernier, aura des échos au Palais de justice le 3 juillet, alors que plu-

sieurs individus et personnes morales subiront leur procès sous des accusations d'avoir tenu des maisons de jeu.

Tous représentés par Me Richard Corriveau, de Québec, Paul Boivin, propriétaire des Amusements Racine, Michel Picard, propriétaire de la ta-

bagie 580, Rock Picard, propriétaire de la tabagie Royale, Louise Lagacé-Tremblay, commis aux Amusements Racine, et Martial Naud, propriétaire des Amusements Saguenay Ltée qui loue les machines à poker aux commerces, ont tous été in-

culpés d'avoir tenu illégalement des maisons de jeu entre les périodes du premier septembre 1989 et le 11 janvier 1990. De même, des accusations semblables ont été portées contre la compagnie 115116 Canada Ltée (Les Amusements Racine) et les Amu-

sements Saguenay Ltée.

Ces infractions, qui sont reliées entre elles, font référence aux machines «Joker Poker» ou «Double Up Poker» qui se trouvaient dans les trois établissements au moment de la saisie, et qui sont toutes la propriété de l'entreprise de Martial Naud, les Amusements Saguenay Ltée.

Ces saisies avaient été l'aboutissement d'une enquête menée par l'escouade des moeurs de la Sûreté du Québec poste de Chicoutimi, à la suite d'une plainte qui avait été déposée par un citoyen.

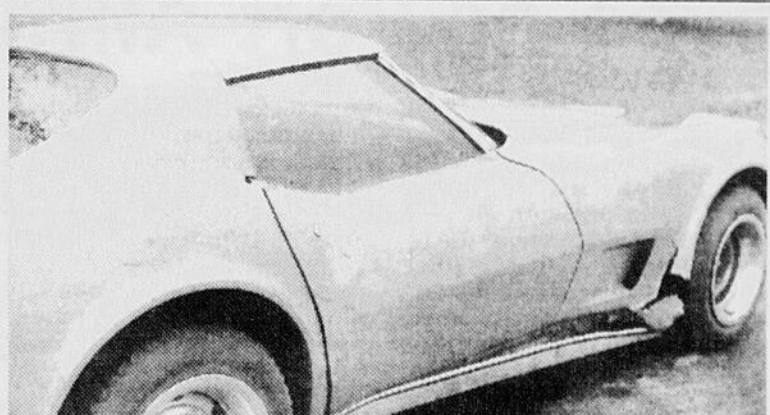
Les enquêteurs se sont alors rendus sur place et ont constaté que les responsables des commerces remboursaient aux joueurs les parties gagnées, ce qui est un acte illégal.

Le 22 mars dernier, un restaurateur d'Alma avait été condamné à payer 3000 \$ d'amendes ou, à défaut, de purger huit mois de prison, pour avoir plaidé coupable à des accusations de même nature. En outre, le tribunal avait ordonné que soient détruites les machines ainsi que la saisie de l'argent qui s'y trouvait.



COLLISION - Une jeune femme de 19 ans a subi des blessures à une jambe et à une épaule, vers 14h30 hier, quand sa bicyclette est entrée en collision avec une automobile de marque Corvette à l'intersection des rues Saint-Emile et Olier, à Chicoutimi secteur nord.

Selon le policier Pierre Jobin, qui a été demandé sur les lieux, la jeune femme circulait sur la rue Olier et n'a pu



s'arrêter à temps, une fois rendue à l'intersection de la rue Saint-Emile.

Le conducteur de la Corvette, qui circulait en direction nord, a tenté de manoeuvrer pour l'éviter mais la bicyclette est quand même entrée en collision avec son véhicule.

La jeune femme a été conduite, par ambulance, à l'Hôpital de Chicoutimi, pour y recevoir les premiers soins.

(Photos Sylvain Dufour)

PERMA-SHINE

833, rue Alma
CHICOUTIMI

543-6383

(Face à Potvin et Bouchard)

Ouvert du lundi au samedi de 8h00 à 18h00.



TROUSSE DE LAVAGE GRATUITE

(VALEUR DE 34,95 \$)

À L'ACHAT DU TRAITEMENT

PERMA-SHINE

Offre valide jusqu'au 15 août 1990.

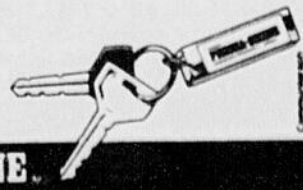
Lavage intérieur et extérieur

A partir de:

\$15⁰⁰

PERMA-SHINE

LA VRAIE SOLUTION. EXIGEZ L'ÉTIQUETTE!



Domages causés par la pluie

Des citoyens intenteront un recours collectif

CHICOUTIMI (JSTP) — Des citoyens du secteur de la rue des Saules ont l'intention d'intenter un recours collectif contre la municipalité de Chicoutimi pour les dommages causés à leurs propriétés, lundi dernier, par suite des pluies diluviennes.

C'est le cas notamment des familles de Clermont Tardif et d'Yvan Pedneault, respectivement domiciliés au 189 et 159 rue des Saules, le secteur le plus affecté par les refoulements d'égouts avec celui de la rue Sauvé.

Les pluies diluviennes se sont abattues vers 16 h 30. Selon Diane Tardif, en 15 minutes à peine, le sous-sol a été inondé d'environ un pied d'eau. Le clapet de sûreté n'aurait pas eu le temps de fonctionner tellement la montée des «eaux» a été rapide. «Une fois que les pluies ont cessé, le clapet a fait un bruit et a ravalé de l'eau», explique Mme Tardif.

L'eau aurait remonté par les conduits de la douche et de la chambre de toilette. Hier, les employés d'une firme de nettoyage ont passé



Johanne St-Pierre

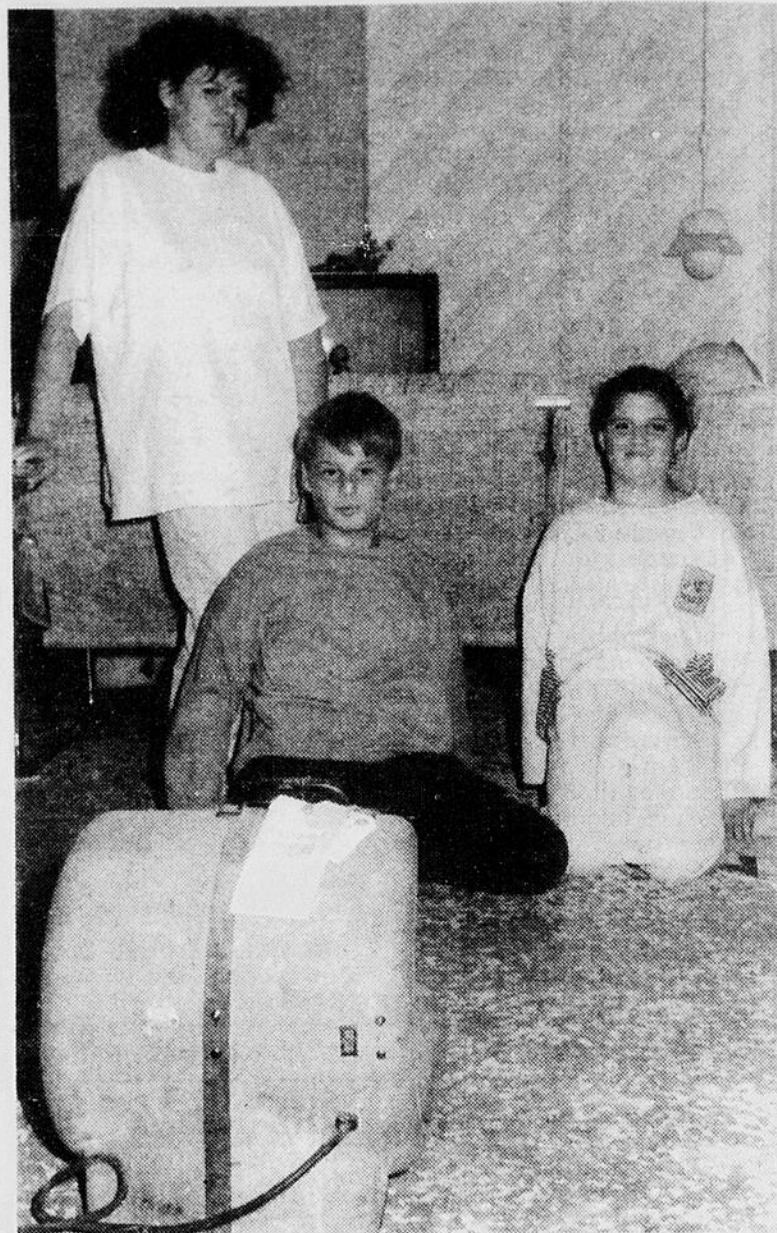
près de quatre heures pour nettoyer les lieux. L'eau contenait du sable et des aiguilles de sapin.

Soulignons que ce n'est pas la première fois que les pluies adondantes causent des ennuis aux résidents de ce secteur. L'an dernier, elles avaient provoqué des refoulements d'égouts, mais de moindre importance.

Quant à Suzie Pedneault, les événements se sont sensiblement déroulés comme

chez les Tardif. Le clapet de sûreté n'a pas fonctionné et les Pedneault se sont retrouvés avec huit pouces d'eau dans leur sous-sol. La machine à laver, la sècheuse, le moteur de la fournaise et le congélateur, tout baignait dans l'eau. La journée d'hier a donc été consacrée au nettoyage du sous-sol. Les pluies de l'an dernier avaient causé des dégâts assez importants, mais moins que cette fois-ci. Heureusement, ils possèdent une clause de protection à cet effet dans leurs assurances, ce qui n'est pas le cas de la famille Tardif. Toutefois, M. Tardif a déposé une réclamation à la municipalité hier matin.

Enfin, les deux femmes disent demeurer craintives face aux pluies abondantes. Mme Tardif a d'ailleurs confié qu'elle craignait de prendre son bain, lundi soir, de peur que les égouts ne refoulent à nouveau.



DEGATS - Il a fallu faire un grand nettoyage, hier, chez les Tardif de la rue des Saules à Chicoutimi. Véronique en a assez de ces refoulements. Samuel et Anne-Marie ont mis la main à la pâte.

(Photo Sylvain Dufour)

Chicoutimi

Dix-huit maisons touchées

CHICOUTIMI (JSTP) — Des dommages causés par les pluies abondantes de lundi ont été rapportés dans quelque 18 résidences de Chicoutimi.

Normand Bouchard, adjoint technique du service des Travaux publics de Chicoutimi, a indiqué que les secteurs les plus touchés sont la rue des Saules (huit cas) et la rue

Sauvé. On retrouve aussi quelques cas isolés sur la rue Cabot et la rue Vimy. Les pluies d'hier matin n'auraient cependant pas causé de nouveaux dégâts.

M. Bouchard a indiqué que les assureurs de la municipalité devraient visiter les résidences touchées au cours de la semaine, mais il faut d'abord que les propriétaires ayant subi des dommages dé-

posent une réclamation aux bureaux de la municipalité.

Ce dernier admet d'autre part que ce n'est pas la première fois que les citoyens de ce secteur ont des problèmes de refoulements d'égouts lors de pluies très abondantes. Il avoue aussi que le système d'aqueduc de ce secteur est plutôt désuet, d'où le règlement obligeant les citoyens à installer un clapet.

Chargement d'aluminium à Grande-Anse

Les employés de Port-Alfred n'apprécient pas

LA BAIE (YB) — Le Syndicat des employés de l'aluminium du Canada Ltée des installations portuaires de Port-Alfred, à Ville de La Baie ne prise guère que la compagnie Alcan ait expédié récemment, outre-mer, cinq cents tonnes de lingots de laminage d'aluminium par le terminal mari-

time de Grande-Anse.

Le président du syndicat, Gilles Gagné dit déplorer qu'une telle décision ait été prise par le siège social d'Alcan à Montréal et que l'on passe par-dessus la tête du personnel des installations portuaires. «Il y a des installa-

tions portuaires et des débardeurs de disponibles à Port-Alfred, qu'on les utilise. Que l'on cesse d'agir à notre insu.»

Principe

Le chef syndical reconnaît que le volume de la marchandise (aluminium) chargée sur

le navire n'est pas tellement élevé, mais que cette «initiative ouvre la porte à de possibles abus».

«Pour nous, il s'agit d'une question de principe. Lorsque ce sont les employés du terminal de Grande-Anse qui chargent les navires, ce sont

en bout de ligne nos débardeurs qui en font les frais. Par le passé, les autorités de Grande-Anse avait claironné que les activités du terminal ne nuiraient pas aux installations portuaires de Port-Alfred. Reste à voir. Cette fois-ci, il s'agit de lingots d'aluminium. Le tonnage n'est pas tellement élevé, mais ajouté aux autres tonnages (bois; planches et panneaux, pâte kraft, etc.) que nous perdons, cela finit par faire beaucoup.»

Précisant en termes de jour/homme ce à quoi équivaut les 500 tonnes d'aluminium qui n'ont pas transité par le quai Powell, le président Gagné dit estimer que le tonnage en question aurait permis à une douzaine de débardeurs de travailler pendant une bonne journée.

«Si Alcan a agi ainsi parce que les coûts de chargement étaient moins élevés en passant par le terminal de Grande-Anse, il s'agit d'économies de bouts de chandelle, soit quelque 2 500 \$.»

Alcan parle de geste exceptionnel

CHICOUTIMI (YB) — Le chef de l'information à la direction régionale des affaires publiques chez Alcan, Jacques Dubuc, a souligné hier le caractère exceptionnel du chargement de 500 tonnes d'aluminium de laminage à expédier, outre-mer, par le terminal maritime de Grande-Anse.

Au cours d'un bref entretien téléphonique, le porte-parole d'Alcan a fait remarquer que le volume de la cargaison expédiée en Europe (pays scandinave) est fort peu élevé, soit environ 0,5 pour cent du tonnage total de marchandises qui transitent annuellement, aux installations portuaires d'Alcan.

Urgence

«La compagnie a utilisé les équipements de Grande-Anse, car dans ce cas particulier le client tenait à obtenir la marchandise dans les meilleurs délais. On ne devrait pas voir ça souvent», indique Jacques Dubuc.

Le même porte-parole indique également que l'opération menée ne visait pas tellement à économiser des coûts de manutention, mais plutôt à répondre à un élément d'urgence.

En terminant, le porte-parole d'Alcan tient à préciser que quelques jours après

le départ du navire, soit le 29 mai, les autorités d'Alcan ont échangé avec le syndicat des débardeurs sur cet envoi plutôt inhabituel d'aluminium à l'étranger.

Rentabilité avant tout

Directeur général du Port de Chicoutimi, Serge Tremblay a confirmé hier que les 25 et 26 mai dernier, environ 500 tonnes d'aluminium produites dans la région ont été transportées par camion au terminal de Grande-Anse et de là, mises à bord d'un navire pour être acheminées par la suite à Hålsingborg, en Suède. Le directeur général dit es-

timer que si Alcan a utilisé les services du terminal maritime, cela doit tenir au fait que pour la compagnie Alcan, il devait en coûter moins d'expédier cette marchandise à partir de Grande-Anse qu'à partir de ses installations portuaires de Port-Alfred.

«Quant à nous, enchaîne le même porte-parole, nous ne pouvons que nous réjouir que nos installations soient utilisées au maximum, qu'il s'agisse de lingots d'aluminium ou de tout autre produit d'exportation. La rentabilité est d'abord et avant toutes choses, l'objectif que nous tentons d'atteindre.»

Le décret du lac Saint-Jean doit être changé

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - La MRC Lac-Saint-Jean demande unanimement l'ouverture du décret sur les berges et la gestion du niveau du lac Saint-Jean en plus de l'imposition, par le ministère de l'Environnement, d'un niveau maximal de 16 pieds pour toute l'année.

Selon le maire Duchesne, une gestion du lac à 17,5 pieds est devenue inacceptable. Les expériences de l'automne 1989 et du printemps 1990 sont des exemples concrets des problèmes causés par un lac à 17 pieds et plus. Selon le décret en vigueur depuis 1985, Alcan peut maintenir le niveau à 17,5 pieds entre le premier septembre de l'année en cours et le 24 juin de l'année suivante.

Le maire d'Hébertville a ajouté à cette résolution une demande concernant les travaux de stabilisation réalisés depuis quatre ans: "S'ils ont l'intention de faire un blockhouse avec le lac, qu'ils le disent", a indiqué Jacques Dallaire, faisant référence aux matières lourdes utilisées

pour protéger les berges de l'érosion.

Le conseiller Gérard Scullion n'est pas demeuré muet et il a fait inclure dans la résolution une demande de rencontre avec le ministre de l'Environnement et une évaluation légale de l'application du décret accordé par le gouvernement en 1985.

"Il faut expliquer au ministre la situation pour qu'il comprenne la réalité du lac Saint-Jean. Si nous ne le faisons pas, les gens d'Énergie électrique Québec vont faire leur travail et dire au ministre qu'il n'y a pas de problème", assure Gérard Scullion.

Ce dernier a rappelé que la demande de la MRC constituait dans les faits les recommandations de la population et celles du Bureau des audiences publiques sur l'Environnement. Le conseiller almatois a avisé ses confrères qu'il s'agissait d'un dossier sérieux qui ne manquera pas de soulever l'intérêt de la population du Lac-Saint-Jean.

En bref

Pour sauver le Mont-Apica

ALMA (LT) - Le maire de Saint-Bruno, Clément Lajoie, a lancé un cri d'alarme à l'assemblée de la MRC Lac-Saint-Jean afin de sauver les installations du Mont-Apica.

Selon les maires Lajoie et Dallaire, la vente des actifs a déjà été amorcée. Les élus de la MRC demandent au gouvernement fédéral de mettre un moratoire sur la vente des actifs de cette station de radar qui fermera en août.

En plus de cette demande, les élus réclament 70 000 \$ du gouvernement fédéral afin de mener les études de reconversion de la station.

Sans cette aide, le comité du milieu ne pourra poursuivre les démarches pour trouver un projet qui permettrait de créer des emplois et de récupérer les équipements de la défense nationale.

En plus, la MRC demande au gouvernement fédéral d'assurer l'entretien de tous les équipements au cours de

prochains mois. Cette demande nécessite des mesures spécifiques pour l'hiver prochain.

Modification technique

ALMA (LT) - Le site d'enfouissement sanitaire de l'Ascension subira une modification technologique.

La MRC Lac-Saint-Jean a décidé d'acheter un téléphone cellulaire portatif pour le gardien des lieux. En ce moment, aucun lien de communication ne permet au gardien de joindre le ministère de l'Environnement ou le bureau administratif de la MRC.

Cette décision a été prise suite à une recommandation du maire de l'Ascension. Ce dernier craignait la présence de camions contenant des produits dangereux.

De cette façon, le gardien pourra aviser les responsables quand il aura à accepter un chargement ou le refuser.

"Grâce à Nutri/Système j'ai 37 livres en moins et je me sens mieux dans ma peau".

"Maintenant je suis plus épanouie, j'ai plus le goût de vivre, car je me sens bien physiquement et moralement.

Les classes de modification du comportement m'ont appris à changer ma façon de penser vis-à-vis la nourriture. Nutri/Système est le meilleur régime que je connaisse".



France Simard



Le programme de Nutri-Système comprend une variété de repas savoureux à basse teneur calorique, l'attention individuelle, et la supervision professionnelle

Notre cliente France Simard de Laterrière a perdu 37 livres.

nutri/système
cliniques minceur

Maintenant ouvert à Alma

PERDEZ LA MOITIÉ GRATUITEMENT*

Payez seulement pour la moitié du poids que vous voulez perdre

APPELEZ DÈS AUJOUR'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

668-0131

Au: 75, boul, St-Luc
Place St-Luc,
Alma

690-0202

Sans frais: 1-800-463-1983
400, Saguenéens
Chicoutimi

*Le programme sera basé sur la moitié de la perte désirée. Ne comprend pas le coût de la nourriture exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement. Pour un temps limité.

... À la Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi

Les services financiers à l'habitation Desjardins
Bien plus qu'un prêt hypothécaire!

1/2%*
de RABAIS

HYPOTHÈQUE PRÉ-ÉTABLIE ASSURANCE PRÊT (vie et invalidité) ASSURANCE HABITATION ETC...

* Taux d'intérêt réduit par rapport au taux en vigueur pour un prêt hypothécaire d'un an, applicable sur un achat d'une résidence existante.

La caisse se réserve le droit de mettre fin en tout temps à cette campagne.



Caisse populaire
Desjardins de
Chicoutimi

245, Racine est, tel.: 549-3224

Place du Royaume, tel.: 549-7210

567, Ch. de la Réserve, tel.: 543-8821

Départ de Lucien Bouchard

La vie continue pour les conservateurs

ALMA (LT) - L'Association du parti progressiste conservateur de Lac-Saint-Jean est toujours en vie après le départ du député-ministre Lucien Bouchard.

Le Parti conservateur tenait son assemblée générale annuelle lundi soir à Alma et pour l'occasion, une cinquantaine de militants ont répon-



Louis Tremblay

du à l'appel. Le président sortant, Me Roger Banford, a été réélu à la tête des troupes conservatrices dans la circonscription Lac-Saint-Jean.

Le président Banford rappelle qu'il y avait autant de militants à la réunion de lundi soir que l'an dernier, avant le départ de Lucien Bouchard. Il n'a toutefois pas caché que l'association avait perdu un certain nombre de militants bien en vue dans Lac-Saint-Jean.

«L'association devra d'abord et avant tout défendre les politiques mises de l'avant par le gouvernement et le parti. Dans un deuxième temps, il faut restructurer l'organisation avec le renouvellement

du membership», explique le président.

Le Parti conservateur comptait 1600 membres avant le premier janvier 1990. En ce moment, en pleine campagne de renouvellement, le parti compte sur au moins 300 membres, incluant les membres du club Brian Mulroney.

Le président de l'association admet qu'il ne sera pas facile de défendre les politiques du parti puisque le député local siège maintenant comme indépendant. Cette situation n'empêchera toutefois pas l'association de comté de se faire entendre. Les conservateurs de Lac-Saint-Jean, comme l'indique Me Banford, sont sur le même pied que les libéraux alors qu'ils n'ont pas de représentant officiel aux Communes.

Le président de l'association locale, contrairement à la vice-présidente nationale du parti, Denise Falardeau, refuse de condamner la décision du ministre démissionnaire. Mme Falardeau, quant à elle, qualifiait le passage de Lucien Bouchard dans Lac-Saint-Jean «d'accident de parcours». Elle allait plus loin en précisant que ce comté ne ressemblait pas à la personnalité de M. Bouchard.

L'assemblée générale de lundi soir n'était pas ouverte



SEMBLEE - Les militants conservateurs de la circonscription Lac-Saint-Jean étaient réunis en assemblée générale lundi soir. Les res-

pensables locaux estiment que l'association est en bonne santé, malgré le départ du ministre Lucien Bouchard.

(Photo Jean Briand)

aux journalistes. Le président Banford faisait remarquer qu'aucune invitation dans ce sens n'avait été envoyée et qu'il s'agissait de régie interne, comme les assemblées

annuelles des autres partis.

Pour ce qui est des finances du parti, tout indique qu'il n'y a pas de problème. Selon Me Banford, l'association a assez d'argent pour se lancer en

campagne électorale. Le Parti conservateur profite évidemment de la période Lucien Bouchard alors qu'il était facile de solliciter les gens pour la cause PC.

Fonds Lucien Bouchard

Les sommes recueillies restent un secret

CHICOUTIMI (LT) - Les modalités du fonds Lucien Bouchard seront connues d'ici la fin de la semaine puisque les institutions concernées doivent s'entendre sur un fonctionnement organisé dans la région, et possiblement dans l'ensemble de la province. Toutefois, on refuse de dévoiler les sommes amassées à ce jour.

Le directeur de la Caisse d'économie des employés de l'Hôpital de Chicoutimi, Jean-Pierre Tremblay, confirme dès le départ que le compte ouvert par la caisse après le départ du ministre du gouvernement conservateur était toujours en opération.

«Il y a eu une période plus calme pendant la parade des premiers ministres à Ottawa. Depuis le début de la semaine, cependant, les dons ont repris et ça semble bien fonctionner. Ils proviennent d'un peu partout au Québec», allègue M. Tremblay.

D'ici vendredi, les dirigeants de la caisse rencontreront l'association locale de Lac-Saint-Jean, qui est derrière le député indépendant. Le directeur de la caisse spécifie qu'il n'est pas question de travailler en fonction de prendre le contrôle de la situation, mais bien de regrouper les énergies afin de canaliser les dons dans un même endroit.

Le directeur Tremblay signale que le réseau Desjardins est l'instrument idéal pour mettre sur pied rapidement un réseau de financement pour aider le député indépendant à mener une cam-

pagne au Québec en faveur de la souveraineté-association. Le réseau compte 1700 points de dépôt et les souscripteurs peuvent conserver l'anonymat.

La décision de la direction de la caisse n'a pas soulevé la controverse au sein des membres. D'après Jean-Pierre Tremblay, elle a reçu

un accueil favorable puisque plusieurs ont décidé de souscrire.

Le mouvement Desjardins, pour sa part, n'a pas encore donné sa bénédiction à la caisse. Aucun commentaire négatif n'a toutefois été formulé à l'endroit des administrateurs chicoutimiens et Jean-Pierre Tremblay prend

bien le temps d'expliquer que ses positions, en faveur de la souveraineté-association et les démarches pour le compte Lucien Bouchard, ont été faites sur une base personnelle.

«De toute façon, on ne peut pas refuser à une organisation ou une association d'ouvrir un compte. Personnellement,

je suis d'accord avec la démarche de M. Bouchard», reprend le directeur de la caisse.

En conférence de presse la semaine dernière, le député Lucien Bouchard avait indiqué aux journalistes que la structure et le fonctionnement de sa démarche allaient être connus avant l'été.

En bref

Terre-Neuve et le lac Meech

OTTAWA (PC) - Un sondage commandé par le gouvernement fédéral démontre que les Terre-neuviens sont profondément divisés sur la question de l'accord du lac Meech.

Le sondage a été réalisé le week-end dernier pour le ministère du Commerce international et a été distribué par le ministre titulaire, John Crosbie, à certains membres de la législature de Terre-Neuve, incluant le premier ministre Clyde Wells.

Ainsi, 42 pour cent des répondants estiment que l'accord devrait être ratifié pour le bien de l'unité nationale.

Le même nombre, 42 pour cent, est d'avis contraire et 16 pour cent sont indécis.

Selon certaines sources, le ministre Crosbie a fait parvenir ce sondage à Clyde Wells pour lui démontrer que les Terre-neuviens ne sont pas majoritairement opposés à l'accord, contrairement aux informations qui

ont circulé à cet effet.

La marge d'erreur du sondage et le nom de la firme qui l'a réalisé n'ont pas été divulgués.

Mademoiselle Bikini 90

SAINT-JEAN-PORT-JOLI (PC) - La Corporation de l'Amphithéâtre de L'Islet-Nord a décidé, hier soir, d'aller de l'avant avec la présentation du concours de Mademoiselle Bikini Village '90 dans le cadre de l'Amphithéâtre le 29 juin prochain.

«Les résolutions des organismes présentées par les intervenantes du Havre des Femmes ne sont pas représentatives de la population de L'Islet-Nord et surtout pas en nombre suffisant pour nous faire changer notre fusil d'épaule», déclaré le directeur de la Corporation, M. Gilles Plourde.

Onze résolutions ont été déposées devant les administrateurs de la corporation dont près de la moitié venait

d'organismes de l'extérieur, a-t-il précisé.

«Tous les commentaires que nous avons obtenu aujourd'hui ont été unanimes pour confirmer qu'il ne s'agissait pas d'un concours sexiste ou dégradant».

Il a été impossible hier de rejoindre les intervenantes du Havre des femmes qui ont initié le mouvement pour empêcher la présentation du concours.

Débat historique

ST-JEAN, T.-N. (PC) - Un débat historique sur l'Accord du lac Meech démarre aujourd'hui à l'Assemblée législative de Terre-Neuve, mais le premier ministre Clyde Wells ne veut pas garantir qu'il se terminera par un vote libre.

Après avoir passé une semaine dans leurs circonscriptions respectives à tenter de sonder l'opinion de leurs commettants, les 52 membres de l'Assemblée ont repris leur siège en Chambre

où ils se livreront à des discussions qui s'annoncent passablement houleuses.

Il s'agira du deuxième vote libre dans l'histoire de l'Assemblée législative terre-neuvienne. Le premier a eu lieu en 1980, quand, à l'issue de délibérations tumultueuses, les députés ont adopté un nouveau drapeau provincial en remplacement de l'Union Jack.

Cette fois, par contre, le résultat du vote pourrait être déterminant pour l'essence et l'avenir de la nation.

C'est le premier ministre ontarien David Peterson qui doit ouvrir le débat ce matin en prononçant un discours devant la Chambre. Lui succédera, le jour même ou jeudi, le premier ministre du Nouveau-Brunswick Frank McKenna.

Hier, M. Wells a réitéré l'avertissement qu'il pourrait annuler le vote à sa législature si les chefs indiens du Manitoba réussissent à bloquer la ratification de l'entente du lac Meech par l'Assemblée législative.

Domtar
à Dolbeau

La grève à 97 pour cent

DOLBEAU (LF) - Les travailleurs de l'usine Domtar de Dolbeau ont voté dans une proportion de 97 pour cent en faveur de la grève.

Les négociations piétinent selon les syndiqués. Les travailleurs de la Domtar sont divisés en deux sections. Le local 85 qui comprend les travailleurs de machinerie ont voté dans une proportion de 97 pour cent et ceux du local 252 soit les travailleurs de métier ont donné un mandat de grève dans une proportion de 92 pour cent.

Le syndicat a déposé 52 demandes et seulement deux ont reçu une écoute attentive de la direction. Les ententes concernent le calendrier de travail sur une période de 54 semaines.

Les représentants syndicaux sont présentement à Montréal afin de poursuivre les négociations. Rappelons que dans le secteur des pâtes et papiers, le syndicat canadien a pointé Stone Consolidated pour négocier la convention collective modèle. Habituellement, les autres entreprises du papier utilisent ce modèle comme base de leurs négociations collectives.

Les représentants syndicaux affirment que la compagnie exigeait trop de concessions sur les droits acquis. Selon un porte-parole syndical, les rôles sont inversés, en ce sens que c'est la compagnie qui présente les demandes et non le contraire.

Entre autres, la direction exigeait des concessions sur les mouvements de main-d'oeuvre à l'occasion de congés fériés.

La grève serait déclenché à la fin juillet pour permettre aux travailleurs syndiqués de profiter de la récolte de bleuets.

En bref

Déversement

TROIS-RIVIERES (PC) — Le ministère québécois de l'Environnement a ouvert une enquête, hier, afin de retracer le chauffeur d'un camion-citerne qui aurait volontairement déversé plusieurs milliers de litres d'huile sur une route secondaire, lundi, à Lemieux, près de Victoriaville.

Les autorités municipales soutiennent que le conducteur aurait volontairement ouvert ses vannes pour se débarrasser de son chargement sur une distance d'un kilomètre.

La majeure partie du déversement a été absorbée par le sol. Environnement-Québec a entrepris hier après-midi les travaux de récupération de la terre contaminée. Des échantillons seront expédiés à des laboratoires spécialisés afin de déterminer la nature exacte du produit. Il s'agirait probablement d'huile diesel.

sears

LA MODE CHIC ET BIEN PLUS



"Ajoutez à votre garde-robe estivale ces maillots et shorts légers offerts à bas prix".

Marge Schuett
Marge Schuett, conseillère de mode pour femmes

MOITIÉ PRIX

SHORTS ET MAILLOTS

Allez de l'avant! Procurez-vous en plusieurs! Shorts en coton offerts en 4 modèles et couleurs variés. Maillots unis ou à rayures en un choix de modèles. Superbes tons pastel et couleurs vives.

P, M, G.

Sears ord. 14\$. Ch.....6,99\$
Ceinture non comprise

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU

SAMEDI 23 JUIN 1990

sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

MAGASINAGE EN PERSONNE



SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRES-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •

LA CARTE DE CREDIT N° 1 DES MAGASINS A RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h à 17h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240.

Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Le patrimoine, l'affaire de tous

Ca brasse drôlement du côté des musées dans la région, par les temps qui courent. D'abord, il y a, depuis plus d'un an, le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui poursuit ses démarches d'acquisition de pièces de la succession Dubuc, qui comprend notamment le château du chemin Sydenham à Chicoutimi, des meubles, des oeuvres d'artistes peintres, tapissiers et sculpteurs.

Il y a aussi le Musée Louis-Hémon de Péribonka qui vient de sortir des grandes salles du musée sa collection permanente, relative à la vie de l'auteur de Maria-Chapdelaine, pour la relocaliser dans la maison d'accueil, une initiative qui n'a pas eu l'heur de plaire à tout le milieu.

Enfin, dernier à entrer dans la ronde de l'actualité, le Musée Marguerite-Belley de Jonquière devra être examiné de près, son propriétaire collectionneur ne suffisant plus à la tâche, pour des raisons de disponibilité et de santé.

Ce sont là trois exemples pertinents, avec des vocations et des héritages différents, et qui illustrent bien l'enjeu de la conservation

du patrimoine en région, dans un contexte muséologique.

Si d'aucuns croient que le ministère des Affaires culturelles est la panacée universelle au manque de moyens, financiers s'entend, force nous est de les ramener dans les justes proportions des choses. Le ministère y va effectivement de subventions de fonctionnement régulier pour les musées accrédités - ainsi, le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean bénéficie annuellement de 136 000 \$ de subside, et le Musée Louis-Hémon de 55 000 \$.

Le reste de l'argent nécessaire à la mise sur pied de projets, d'expositions, l'entretien des lieux, le salaire du personnel, provient d'organismes privés, des municipalités, de dons, le tout géré par des conseils d'administration autonomes. Il n'est pas question que le MAC « possède », soit le maître d'oeuvre d'un musée.

Vous comprendrez donc que le temps soit un élément déterminant dans la négociation engagée entre le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et les mandataires de la succession Dubuc. Autant le MAC, à Québec, que les paliers fédéraux d'aide aux entreprises culturelles - dispersés et disséminés dans plusieurs services à Ottawa -, n'ont pas de portefeuille particulièrement bien garni. La direction du musée doit user tout à la fois de vitesse et de patience pour intéresser d'éven-

tuels investisseurs ou mécènes, si elle ne veut pas tout perdre. Il n'y a que le temps qui pourra dire s'il a joué en faveur ou en défaveur de ce dossier, un repère important, essentiel presque, du patrimoine régional.

Le Musée Marguerite-Belley se bute pour sa part à d'autres sortes de difficultés, où il ne s'agit pas d'élargir et d'enrichir les collections, mais plutôt de préserver les acquis. Encore là, le MAC prête l'oreille, parce qu'il est question de patrimoine, mais il ne peut s'immiscer, la forme d'aide apportée par le ministère à ces musées concernant plutôt les projets, par exemple les travaux d'expertise et d'inventaire. Un peu comme les objets glanés et restaurés par le regretté Chicoutimien Wilbrod Villeneuve, et dont le catalogue des pièces débuté il y a deux ans dans le cadre d'un programme pour étudiants pourrait bientôt connaître une suite.

Le monde des musées, de la conservation du patrimoine, de la restauration, des biens classés culturels, ne dépend pas que du ressort du MAC. C'est l'affaire de tous, des citoyens, des gouvernements municipaux, des organismes et des investisseurs privés.

Le patrimoine est à tous, encore faut-il que chacun s'en sente responsable, tienne à son histoire, y soit attaché au point d'agir dans les limites de ses possibilités, pour ne pas regretter, une fois l'occasion passée, d'avoir laissé partir un morceau de soi.



Andrée Rainville

AMADOUER LES AUTOCHTONES ...

EN VÉRITABLES
PERLES DU LAC MEECH!



/// Au fil du temps ///

Région en bout de piste

On est toujours surpris, après quelques jours d'observation, de constater l'isolement dans lequel se confinent les métropolitains dans le pays du Québec.



Bertrand Tremblay

Peu de Montréalais d'origine et d'immigrants connaissent les régions périphériques et s'y intéressent. Ils dirigent généralement leur regard vers les autres grandes agglomérations canadiennes. Mais leur intérêt est davantage attiré par les États-Unis. Les régions, c'est donc l'exotisme dans un désert de froid...

L'évolution des médias vers la centralisation, après l'élimination des équipes régionales de La Presse, du Soleil et de Radio-Québec notamment, a conséquemment provoqué une forme de dépréciation involontaire de l'information provenant des régions.

Seule finalement l'importance des catastrophes, comme le mortel glissement de terrain de Saint-Jean-Vianney et le mystérieux tremblement de terre de 1987, mérite la manchette.

Les dernières illustrations du scepticisme que la métropole cultive à l'endroit de la périphérie m'ont été fournies en fin de semaine. La cha-

pelle des chroniqueurs sportifs a d'abord outrageusement ignoré le repêchage, en deuxième ronde, du gardien Félix Potvin, des Saguenéens de Chicoutimi, par les Maple Leafs de Toronto. Et dimanche, lorsque La Presse fut le seul quotidien à mentionner l'exploit chirurgical réussi par les neurologues Léo Cantin et Laura Laliberté à l'hôpital de Chicoutimi, le texte est paru coiffé d'un titre sur deux colonnes, entre la fin des petites annonces et la nécrologie, en avant-dernière page.

Les Montréalais sont assaillis présentement par des préoccupations bien étrangères à l'actualité dans le Québec des régions. La plus lassante, c'est la circulation aux heures d'affluence perturbée par le programme de rénovation du réseau routier.

J'ai même entendu, hier matin, un morning man supplier le gouvernement du Québec d'accorder un moment de répit aux pauvres automobilistes montréalais... accablés de travaux!

La désertion du Stade olympique, malgré la présence des surprenants Expos, champions en puissance, et l'indifférence manifestée envers la célébration, en 1992, du 350^e anniversaire de la métropole, alimentent également la migraine collective des Montréalais durant le marathon angoissant du lac Meech.

Dans un tel contexte, les régions sont reléguées dans les limbes du folklore.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél. 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2^e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur Denis Cliche
Vice-président Laval Boulianne
Contrôleur Jacques Larouche
Rédacteur en chef Bertrand Genest
Éditorialiste en chef Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef Andrée Rainville
Chef des nouvelles Pierre Bourdon
Chef de pupitre Gilles Lalancette
Directeur de la production Robert Langevin
Directeur du marketing Jean Tremblay
Directeur de la publicité Jamin Gilbert
Directeur du tirage Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution Jean Béland
Représentant publicitaire nationale Probec 5 Liée
Montreal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Son élection assurée

Les vrais défis attendent Jean Chrétien

Ce n'est qu'après le congrès de Calgary que Jean Chrétien devra faire face aux vrais défis de sa vie politique: rebâtir un parti délabré, refaire l'unité chez les militants, définir de nouvelles orientations politi-



Michel Roy

Agence Edimédia

ques, remettre au travail les ressources intellectuelles si longtemps négligées dans cette formation, édifier un programme cohérent pour les prochaines élections, doter les libéraux d'une organisation efficace et d'un secrétariat bien équipé. Il y a quelques écuries à nettoyer, des bâtiments à construire et des champs à cultiver.

D'ici là, que peut faire le vainqueur auquel il ne manque que la couronne? A-t-il raison de s'enfermer dans le silence, de s'en remettre au

bon jugement des assemblées législatives de Terre-Neuve et du Manitoba, de ne rien dire de l'action des autochtones et des conclusions auxquelles sont parvenus les 11 premiers ministres à l'issue de leur retraite de six jours?

Tout le monde reconnaît que l'aspirant est en proie à un dilemme. S'il tranche en faveur des aborigènes, il désavoue l'oeuvre accomplie par les premiers ministres, laquelle n'eût pas été possible sans les compromis acceptés par les opposants, compromis qu'il a lui-même inspirés, du moins en partie, dans les coulisses de la conférence-marathon. S'il fait reproche aux Indiens manitobains de compromettre en dernière heure une entente qui allait être agréée, il perd l'appui et l'estime des premiers habitants qui lui seraient pourtant indispensables pour la suite de la révision constitutionnelle. S'il dit tout ce qu'il pense de la réforme du Sénat, il risque d'indisposer les libéraux de l'Ouest qui ré-

vent d'une chambre haute à l'américaine, aussi puissante que la Chambre des communes. Et s'il approuvait cet Accord du lac Meech dans sa forme actuelle, on pourrait dire de lui qu'il oublie commodément les objections de fond qu'il a élevées au cours de sa campagne.

Si M. Chrétien devait au contraire condamner sans appel le plus récent compromis, par quels prodiges pourrait-il ensuite reconquérir le Québec? Dans ces conditions difficiles, à quelques jours du scrutin de Calgary, il choisit de se taire.

Cette attitude d'abstention est explicable mais, de la part d'un homme qui veut devenir chef de parti et premier ministre, elle est injustifiable.

Ses adversaires ont raison de dire que cet homme, dont on louait jusqu'ici la rigueur et les principes, fût-il souvent impopulaire dans sa propre province, bat en retraite devant une situation conflictuelle et s'enferme dans un silence attentiste.

C'est le contraire du courage politique. Comment exercera-t-il le pouvoir si le parti libéral lui permettait d'y accéder en 1992 ou en 1993? Est-ce à dire que l'expérience, l'âge et la prudence, loin de raffermir son jugement et son esprit de décision, le pousseront plutôt vers l'hésitation, l'abstention et la tergiversation? Ainsi formulée, la question peut paraître injuste. Mais l'est-elle vraiment si l'on examine la réalité de plus près: voici un homme dont la victoire au congrès paraît acquise depuis plusieurs semaines; que risque-t-il de perdre s'il dit maintenant ce qu'il pense de la crise constitutionnelle? le leadership?

Hypothèse douteuse, sinon invraisemblable, puisque Paul Martin et Sheila Copps sont tenus pour battus en raison justement de l'appui qu'ils accordent à l'entente du lac Meech.

La faculté de prendre des décisions impopulaires lorsque les intérêts du pays le commandent, sans égard aux

considérations électoralistes, voilà justement ce qu'un parti désorienté attend de son futur chef.

Telles sont les réflexions que le silence de l'aspirant chef ne manquera pas d'inspirer aux militants. Chez les libéraux, comme dans la société en général, on a observé ces dernières années un besoin de vérité, de transparence, de simplicité, tout ce qui va à l'encontre de la politique politicienne, laquelle éloigne et dégoûte les citoyens de la chose publique.

Malgré des positions impopulaires au Québec, et en dépit de son appartenance à un ancien régime libéral, M. Chrétien projette encore, même dans notre province, l'image d'un chef qui tient un langage vrai et direct. Ce n'est pas le seul facteur en cause, mais celui-là du moins joue en sa faveur.

Mais son abstention qui étonne le pays cette semaine risque de porter atteinte à sa crédibilité.



REGROUPEMENT - Les activités estivales seront regroupées au cours du mois d'août, cette année, à Laterrière. On aperçoit ici les principaux responsables: Anne-Marie Simard, du Festival des moissons; Sonia Simard, directrice des loisirs et du tourisme; Yolande Landry, de l'association des artistes et artisans; et Roger Gilbert, président du Norois.

(Photo Rocket Lavoie)

Trois premières semaines du mois

Laterrière regroupe ses activités d'été en août

par Claude Côté

LATERRIERE (CC) - A Laterrière, on se dirige définitivement vers un festival d'été et, pour amorcer le processus, les activités présentées habituellement tout au long de la période estivale seront regroupées, cette année, sur les trois premières semaines du mois d'août.

Coordonnatrice du secteur loisirs et tourisme à Laterrière, Sonia Simard a mentionné, hier, au cours d'une conférence de presse, que cette réorganisation était préparatoire à un festival qu'on se propose en effet de créer dès l'an prochain.

«Le fait que, dans le passé, divers événements de tourisme et de loisirs se déroulaient à diverses dates et se chevauchaient même, dans certains cas, ne facilitait vraiment pas le travail sur le plan de la promotion», soutient Sonia Simard. Elle croit que, désormais, ce sera non seulement plus facile, mais sûrement plus rentable.

Parmi les événements qui chevauchaient, il y avait, selon Sonia Simard, le Festival

des moissons et la finale du baseball mineur, lesquels avaient effectivement lieu au cours de la même fin de semaine. «C'était un réel problème, puisque les organisations dispersaient leurs énergies, au lieu de les concentrer sur un seul événement», dit-elle.

Ainsi, la population régionale pourra faire connaissance avec différents volets du milieu de vie de Laterrière, notamment son cachet de ville en campagne.

Programmation

Pour réaliser cette réorganisation, on a mis au point un thème qui parle par lui-même et qu'on pourra utiliser encore dans l'avenir: «En août... on découvre Laterrière».

Dès le 29 juillet, le village de Laterrière s'anima en présentant sa première activité estivale, le triathlon du Portage, un événement organisé par le club Le Norois.

Les 11 et 12 août, l'organisation du baseball mineur de Laterrière, qui supporte quelque 150 jeunes de la place dans cette discipline sans compter ceux qui jouent au

plan régional dans les niveaux bantam et midget, présentera sa finale.

Du 10 au 19 août, le Rendez-vous musical de Laterrière offrira une série de cinq concerts, lesquels, comprenant des artistes de renom, seront présentés au Domaine Laterrière.

Enfin, les 18 et 19 août, on fera place au Festival de la moisson, dont la plupart des activités se dérouleront au pavillon des loisirs du chemin de l'Eglise. L'événement, qui marquera en quelque sorte la clôture des festivités estivales, offrira quelques nouveautés, notamment: un dîner à l'intention des producteurs agricoles; un méchoui, le samedi soir; une course de canots, sur la rivière du Moulin; et des compétitions de tir à l'arc et de pétanque.

Par ailleurs, à compter du 12 juillet et jusqu'au 19 août, une salle d'exposition ouvrira ses portes, au 6148 de la rue Notre-Dame (la Maison des aînés) à Laterrière, afin de faire découvrir aux gens les artistes et artisans (une quinzaine) de cette localité de 4800 habitants.

par Me Michel Lapointe, visera à déterminer les causes et les circonstances de ce décès, d'en aviser le public, et, s'il y a lieu, de formuler des recommandations dans le but d'assurer une meilleure protection aux vies humaines.

La date et le lieu de cette enquête seront annoncés bientôt.

En bref

Trafic de coke

CHICOUTIMI (NB) — Gaétan Allaire, 30 ans, du 347 Sainte-Elisabeth à Chicoutimi, a comparu sous une nouvelle accusation de possession simple de 2,8 grammes de cocaïne, hier matin.

Même s'il s'agit d'une nouvelle accusation, cet acte remonte à la période antérieure à celle où Allaire a été accusé,

en compagnie de Jean Morissette, de possession, dans un but de trafic, de 184,5 grammes de coke, à la suite de deux perquisitions effectuées par la Sûreté du Québec, le 23 mai dernier.

Représenté par Me Jean-Claude Beaulieu, Gaétan Allaire a accepté de revenir en cour le 31 juillet prochain pour choisir la date de ses deux procès.

Enquête du coroner

QUEBEC (NB) — Le coroner en chef du Québec, le docteur Jean Grenier, a ordonné, hier, que soit tenue une enquête publique pour faire toute la lumière sur les circonstances qui ont entouré la mort de Serge Lavoie, lequel a été retrouvé sans vie dans les eaux du lac Saint-Jean, le 8 juillet dernier.

Lavoie, un Robervalois de 32 ans, était disparu, le 2 juillet, du Centre psychiatrique de Roberval. Avant que son corps ne soit repêché, quelques jours après sa disparition, les équipes de recherche avaient découvert ses vêtements sur le bord du Piékouagmie, ce qui laissait présager le pire.

L'enquête, qui sera présidée

Jonquière propose à ses adolescents tout un «été sauté»

JONQUIÈRE (JSTP) — Les jeunes Jonquérois âgés de 12 à 17 ans ne s'ennuieront certes pas cet été en participant aux activités organisées spécifiquement pour eux par le Service des loisirs de leur municipalité.

Et contrairement à bon nombre d'organisations de loisirs pour les jeunes, ce sont les adolescents qui sélectionneront eux-mêmes les activités auxquelles ils désirent s'adonner au cours de l'été, dans le cadre d'un minicolloque qui aura lieu le mardi, 26 juin, au centre Mont-Fortin.

Le coordonnateur aux activités adolescents du Service des loisirs de Jonquière, Pierre Bergeron, a indiqué que les quelque 45 déjà inscrits pourront choisir les activités qu'ils désirent effectuer au cours des six semaines d'activités (du 2 juillet au 10 août). On leur proposera une liste de journées d'activités avec thème (journée d'équitation, de glissades d'eau, etc) et d'activités hebdomadaires (natation, volleyball, etc). Il sera également possible de s'inscrire à une session de formation pour les amateurs de football.

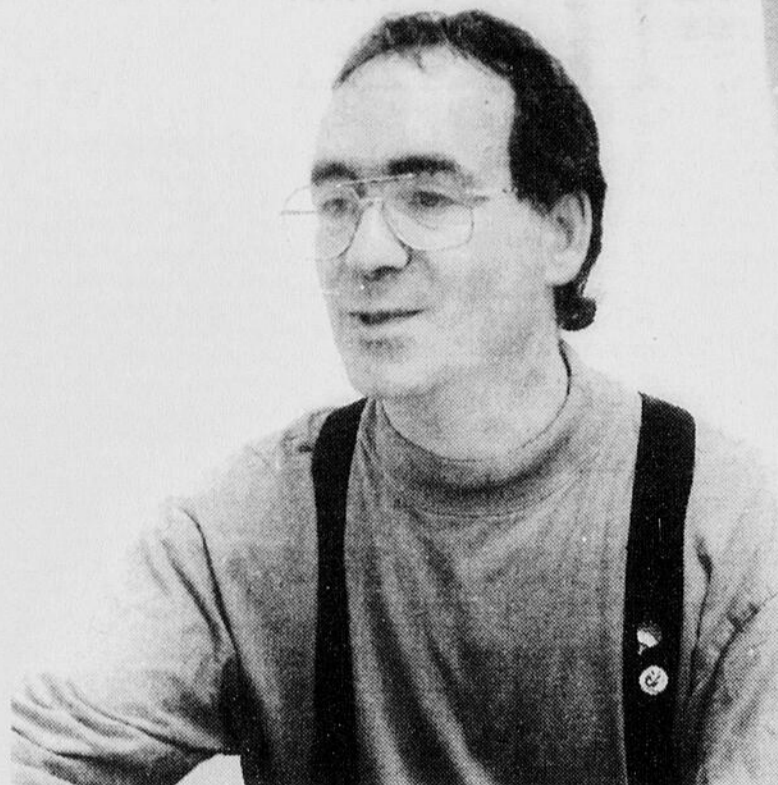
Pierre Bergeron souligne d'autre part que les jeunes qui sont de passage dans la région pourront eux aussi s'inscrire à l'une des activités au

programme durant leur séjour. Ils n'auront qu'à débours les frais inhérents à l'activité.

De fait, le Service des loisirs souhaite pouvoir offrir des activités dont le coût ne dépasse pas 10 \$ par participant (exception faite de la session de football qui serait offerte moyennant un débours de 20 \$).

Pour ceux et celles qui se mordent les doigts de ne pas s'être inscrits, sachez qu'il est toujours possible de le faire en téléphonant au Service des loisirs de Jonquière.

Soulignons enfin que tous les adolescents et adolescentes de Jonquière pourront se délasser dans les piscines de Saint-Mathias, de Saint-Laurent et du Mont-Fortin, et ce, sans avoir à débours un sous, les mardi et jeudi, du 23 juin jusqu'au 18 août.



ADOLESCENTS — Le coordonnateur des activités aux adolescents du Service des loisirs de Jonquière, Pierre Bergeron, invite les jeunes âgés de 12 à 17 ans de Jonquière à venir passer «un été sauté».

(Photo Sylvain Dufour)

En bref

Johnson riposte

QUEBEC (PC) — Le gouvernement Bourassa a rempli son engagement électoral de réduire de 25 pour cent le coût des cabinets ministériels, affirme le président du Conseil du trésor, le ministre Daniel Johnson.

Interrogé mardi à l'Assemblée nationale par le député péquiste de Labelle Jacques Léonard, M. Johnson a affirmé que si le rythme de croissance des cabinets ministériels avait été le même que sous le précédent régime péquiste, ces cabinets coûteraient 24 millions \$ au lieu de 18 millions \$ cette année.

Le député Léonard avait tenté d'embarrasser le gouvernement en signalant que les 30 ministres du gouvernement Bourassa emploient ensemble quelque 570 attachés et adjoints politiques, soit une moyenne de 19 par ministre au lieu de 17 en moyenne sous la précédente administration péquiste.

Le ministre Johnson a répliqué que même si les ministres libéraux embauchaient plus de monde dans leur cabinet, ces adjoints coûtaient moins cher en fonds publics, les salaires qui leur sont versés étant beaucoup plus bas.

«Il y a eu une réduction de 20 ou 25 pour cent de la masse salariale disponible pour les cabinets politiques dès l'entrée au pouvoir du présent gouvernement en 1985», a dit le ministre.



LAVEUSE
Kelvinator
KW92W

- 5 cycles
- 3 vitesses
- 4 choix de températures d'eau

Garantie

- 1 an main d'oeuvre
- 2 ans pièces
- 5 ans transmission
- 10 ans cuves lavage

SÈCHEUSE
Kelvinator
KD92W

- 5 cycles
- 4 cycles températures

Garantie

- 1 an main d'oeuvre
- 2 ans pièces

Ensemble

\$899⁹⁹

CUISINIÈRE
Kelvinator
Cuisinière auto-nettoyante
DS38W

- Autonettoyante: fin de la corvée de récurage
- Horloge analogique
- Lampe de four automatique
- Lèche-frite sans fumée en émail vitrifié
- Porte de four en verre noir

\$789⁹⁹

Lave-vaisselle
Kelvinator
7 cycles **\$479⁰⁰**

RÉFRIGÉRATEUR
Kelvinator



K 73

- 17,3 pieds cubes (489,9 litres)
- Sans givre
- Garde-viande avec commande
- Deux demi-clayettes en porte-à-faux
- Une clayette réglable

\$899⁹⁹

Meubles

FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIÈRE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

L'été
SHOW

Place du 150e
Ville de la Baie

CANTEL



PRÉSENTENT



André-Philippe Gagnon
22 juin - 21h00



Le Groupe Sanguin
23 juin - 21h00
et
Vilain Pingouin

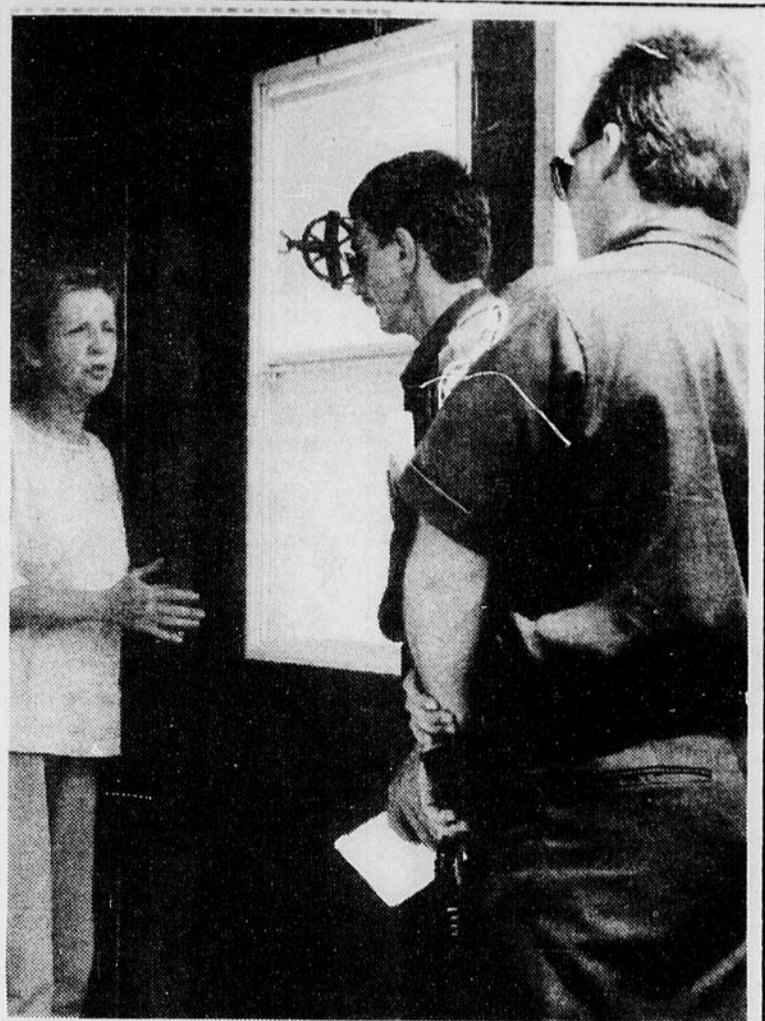


Les B.B.
24 juin - 21h00

Air Alliance
LIAISON AIR CANADA



Billet: **\$9.99** + Frais de service



PREVENTION — Les citoyens de Chicoutimi recevront, d'ici les prochains mois, la visite des pompiers. Les gens seront ainsi renseignés sur les différents règlements municipaux concernant la prévention des feux. Les pompiers profiteront de cette occasion pour vérifier les détecteurs de fumée, le système de chauffage, les installations électriques, les sorties d'urgence, la présence de rebuts ou de liquides inflammables en trop grande quantité dans les maisons. On remettra également aux gens un guide qui explique les cinq étapes qui permettent de survivre en cas d'incendie.

(Photo Sylvain Dufour)

Imposition des mesures de guerre

«Octobre chaud» manifeste

MONTREAL (PC) — Une coalition baptisée «Octobre chaud» compte marquer le 20e anniversaire des événements d'octobre 1970 en défilant dans les rues, sans l'autorisation de la ville de Montréal.

«Non, nous ne la demandons pas. Nous prenons le droit de manifester tel quel, les rues sont publiques.

Nous passerons dans les rues que nous voudrons, devant la demeure de qui nous voudrons, à l'ouest comme à l'est», a lancé mardi Pierre Vallières, une des 500 personnes alors emprisonnées plusieurs semaines sans être accusées, toujours militant gauchiste et indépendantiste.

De son côté Francis Simard,

qui a passé 11 ans en prison pour des actions au sein du Front de libération du Québec, a affirmé que «le droit de manifester n'a pas à être subordonné à de petits fonctionnaires».

Formée pour le moment d'une trentaine de syndicalistes, étudiants et sympathisants, la coalition dévoilait hier son programme commémoratif.

A 18h le mardi 16 octobre, anniversaire de l'imposition des mesures de guerre, la coalition attend des milliers de manifestants au carré Dorchester (ex-Dominion) pour monter l'avenue des Pins, passer devant chez Pierre Elliott Trudeau et ensuite aller terminer à l'immeuble d'Hydro-

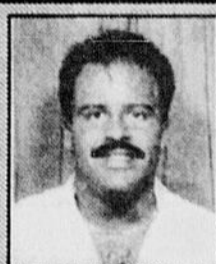
Québec, sous les fenêtres du premier ministre Robert Bourassa. «Amenez vos casseroles, tambours, instruments de musique, faites du bruit», dit déjà un dépliant de la coalition.

Auteur de «Nègres blancs d'Amérique», Pierre Vallières indique qu'il y a 600 000 pauvres à Montréal. «Je regarde autour de moi, dans le quartier centre-sud, et les nègres sont toujours là, leurs conditions ne se sont pas améliorées.»

Début octobre, la coalition va traiter lors d'assemblées et ateliers les «quatre données incontournables» de la société québécoise: les femmes, l'écologie, les communautés culturelles et les autochtones.



Paula



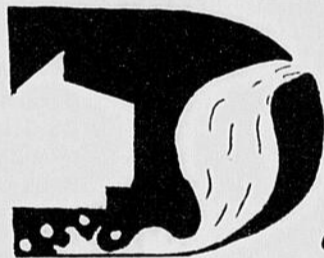
Michel

NOMINATION

Paula Potvin, propriétaire du salon de coiffure Frédéric, a le plaisir d'annoncer que Michel Bittner fait maintenant partie de son équipe.

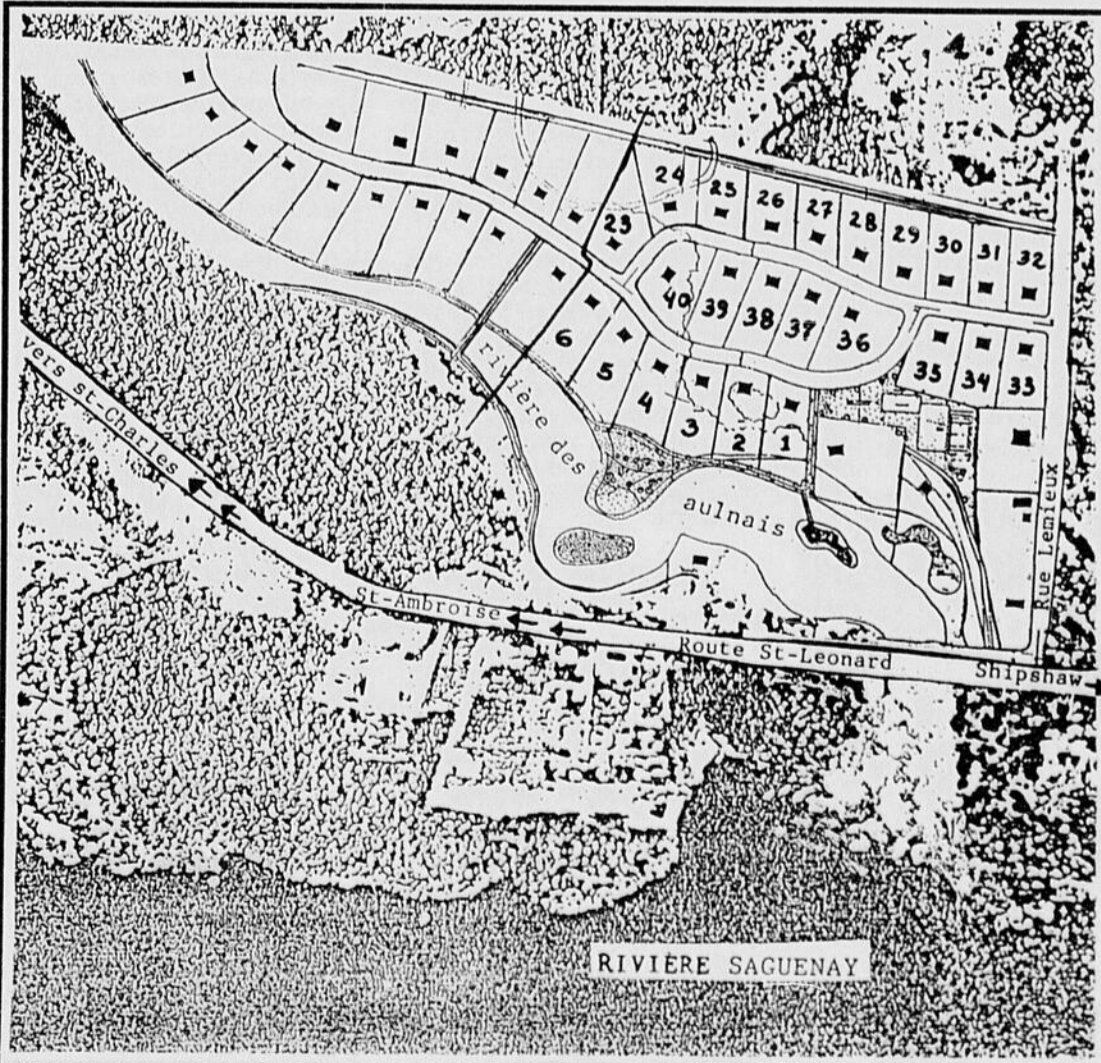
▲ Michel invite ses ami(e)s à venir le rencontrer. ▲

SALON FRÉDÉRIC ENR. Coiffure unisex
325, Racine, Chicoutimi 549-4595
(Voisin de Tailleurs Laflamme)



DOMAINE Rivière des Aulnais

aux limites de Shipshaw début St-Ambroise



Phase 1 25 terrains à vendre

-Terrain de tennis -Marelle -Miniput
-Croquet -Équitation -Sentier pédestre
parcs aménagés

- 8 minutes centre-ville Jonquière
- Un endroit de rêves pour la famille
- Concept d'urbaniste
- Terrain sans voisin arrière
- Maison résidentielle unifamiliale
- Magnifique boisé
- Rivière romantique
- Terrain avec vision sur le Saguenay
- Terrains en bordure de la Rivière des Aulnais

Un quartier de rêve

Pour information
Noël D'Aigle
547-3661



Les «maux» de la langue maîtrisés

Le personnel du Cégep de Chicoutimi a prêché par l'exemple en participant à deux dictées organisées dans le cadre de l'année du français de cet établissement. C'est Marie Laurent, conseillère en information scolaire et professionnelle, qui a évité le plus de pièges pour mériter un ouvrage sur les pièges et les difficultés de langue française. Elle est entourée de de Richard Riverin, chargé de l'animation pédagogique, Jean-Yves Bourque, directeur des services pédagogiques et Roland Bourdeau, professeur de français et auteur de la dictée.

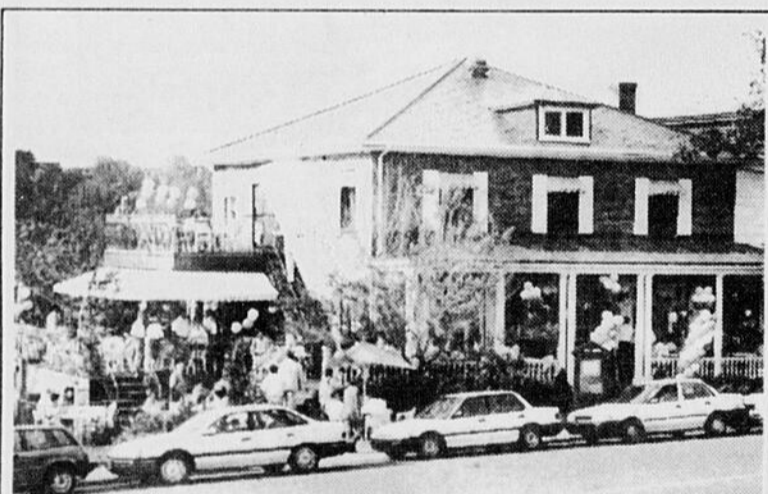
Dolbeau en santé

Dolbeau fait maintenant partie du réseau des «Villes en santé». La municipalité du maire Lupien est la première ville de la région à adhérer à ce réseau. En faisant partie du réseau, Dolbeau s'engage donc à promouvoir des politiques municipales saines et d'envisager des actions concrètes et

positives pour la santé et la qualité de vie de ses citoyens.

L'oubli

L'autre jour, en rédigeant un article sur les charcuteries Lafleur, j'ai omis un petit mot fort important: le mot «non» dans la composante «huile de soya non hydrogénée», laquelle remplace le gras animal dans ces produits allégés.



La Tour en beauté

Jeudi dernier, c'était la réouverture du bar La Tour. Après plusieurs mois de fermeture, la chenille est enfin sortie de son cocon et il paraît que le papillon est fort joliment décoré. Les dirigeants ont donc décidé de célébrer l'événement en grandes pompes. Les clients ne se sont pas fait prier pour répondre à l'invitation en grand nombre, comme en fait foi cette photo et le personnel de la Tour (ci-dessous) était tout sourire pour les accueillir!



Les vendanges en France

Vous avez entre 18 et 35 ans, vous avez le goût de découvrir la France, vous aimez les rencontres et vous ne détestez pas le vin? Alors, soyez des quelque 175 Québécois et Québécoises qui s'envoleront pour le pays de la vigne en septembre prochain en vous inscrivant à l'Association France-Québec. Pendant une di-

zaine de jours, vous vivrez et vous travaillerez en compagnie de gens de toute nationalité et vivrez au sein d'une famille d'authentiques vignerons. Un bain de culture des plus enrichissants. L'Association vous offre également la possibilité de prolonger votre séjour si vous le désirez. Pour inscription, contactez l'association au (418) 643-1616 ou encore écrivez à l'adresse suivante: 9, place Royale, Québec, G1K 4G2.

Rien ne l'arrête

Vraiment, le journaliste de CJAB-FM (94), Claude Frigon, n'est pas chanceux. C'est la deuxième fois qu'on lui plâtre l'avant-bras et une partie de la main en trois mois! Il s'est fracturé les articulations de la main, un accident bête, dit-il. Mais voilà que les os ont mal «repris», ce qui fait qu'il se retrouve avec un nouveau plâtre. Peu importe, Claude continue son boulot avec son beau «gant blanc». Souhaitons que les résultats du «déplâtre» seront meilleurs cette fois!



Bourse prestigieuse

La violoniste Solange Tremblay a mérité la prestigieuse bourse d'excellence du «juge Edmond Savard» de 2000 \$, décernée par la fondation Timi pour souligner des performances remarquables. Cette bourse au mérite n'avait pas trouvé preneur depuis deux ans. Mme Tremblay a en outre remporté une bourse de l'ordre de 1500 \$, qui lui permettra de se perfectionner au Royal College of Music de Londres, grâce aux précieux conseils du réputé maître de cette discipline, Rodney Friend. C'est le notaire Marcel Claveau, président de la fondation Timi.

Conférence-santé

John Naar, kinésithérapeute, prononcera une conférence, ce soir, 20 h, au gymnase de l'église des Mornons, situé sur le boulevard Barrette, entrée sur Verlaine. Sa conférence portera sur la qualité du collagène vs le cancer. Le conférencier parlera des principes pour vivre en harmo-

nie avec la nature, ainsi que de la kinésithérapie. Il s'agit d'une thérapie qui propose une approche globale de la santé et qui consiste à aider le corps à se guérir par lui-même. L'entrée est gratuite. Pour de plus amples informations, composer le 693-0342, le 545-3309 ou encore le 549-1663.



T-shirt de la Saint-Jean de la SNQ

Claude Bergeron, un concitoyen de Métabetchouan et secrétaire général à la Société nationale des Québécois (SNQ), arbore fièrement le T-shirt qui exploite le thème de la fête nationale du 24 juin: «Un pays à faire rêver». Les gens peuvent se procurer un chandail au bureau régional de la SNQ, situé sur le boulevard Auger est, à Alma.

Meech à toutes les sauces

L'Auberge Ile du Repos de Sainte-Monique célébrera la fête nationale des Québécois d'une manière toute spéciale, les 23 et 24 juin prochain.

Les organisateurs vous proposent en effet de nombreuses activités avec le thème «Meech». Ainsi, samedi, vers 18 h, les convives pourront se régaler de «smoked Meech», une recette de viande longue-



Johanne St-Pierre

ment marinée et fumée datant de 1867, dit-on, servie avec du pain de seigle et des cornichons à l'aneth.

A 22 h, les festifs, rassasiés, pourront continuer la fête autour du grand feu sur la plage. Les organisateurs précisent que les activités au programme seront établies en fonction des événements, à savoir si l'accord du lac Meech survivra ou non à la date fatidique du 23 juin.

Le lendemain, les gens seront invités à prendre part au souper champêtre qui débutera vers 18 h. Les connaissances des convives seront mises à l'épreuve dans le cadre d'un jeu questionnaire.

Veillez également prendre note que l'ouverture officielle de l'auberge aura lieu vendredi. Pour souligner l'événement, on procédera au vernissage de l'expo-photo regroupant des photographies du site de l'Ile du Repos. Cette exposition se termine le 25 juin.

Boursiers Timi

La fondation Timi a récompensé les efforts de certains virtuoses de Chicoutimi, lundi dernier. Outre la violoniste Solange Tremblay, les musiciens suivants ont mérité une bourse:

La claveciniste Johanne Couture a reçu une bourse de 500 \$ qui lui permettra de participer à la 12e académie internationale de musique ancienne de Clisson (France) et de parfaire sa technique auprès de Kenneth Gilbert.

Myriam Saint-Gelais, une virtuose de la flûte traversière, a mérité une bourse de 630 \$ qui lui permettra de perfectionner sa technique auprès de flûtistes réputés, dont Léone Buysse.

Isabelle Cholette, hautboïste, a mérité une bourse de 700 \$ qui lui permettra de prendre part au stage de perfectionnement au Centre d'art Orford, sous la tutelle de John Delancie, de l'orchestre de Philadelphie.

Enfin, Pierre-Richard Aubin, pianiste, participera à la XVIe Académie internationale, Semaines musicales de Tours, et pourra travailler avec un professeur russe.

Procès de Morgentaler en Nouvelle-Ecosse

Des patientes avortaient dans l'illégalité

HALIFAX (PC) — Le directeur de la principale clinique d'avortement en milieu hospitalier de Nouvelle-Ecosse a personnellement référé des patientes à des cliniques du docteur Henry Morgentaler, hors de la province.

C'est ce qu'il a révélé mardi au procès du Dr Morgentaler, en réponse aux questions de Marian Tyson, procureur de la Couronne.

Le docteur Dennis Johnston, de l'hôpital Victoria General à Halifax, où sont pratiqués la majeure partie des avortements de la province, a également déclaré avoir donné de l'argent à une organisation nationale qui milite pour les cliniques d'avortement indépendantes des hôpitaux. Et il a répété ce qu'il avait dit plus tôt, dans une lettre récente à un député, en affirmant que lui-même et d'autres médecins de la clinique de l'hôpital cesseront de pratiquer des avortements si la loi fédérale sur l'avortement est adoptée. Celle-ci n'a pas encore été approuvée par le Sénat.

«Je suis très préoccupé de constater que l'avortement va

être recriminalisé», a-t-il dit, ajoutant que cela équivalait à un véritable retour en arrière, «un recul de 25 ans» dans les soins de santé offerts aux femmes.

Le Dr Morgentaler subit son procès sous 14 chefs d'accusation. Il est accusé d'avoir violé la Loi des services médicaux de Nouvelle-Ecosse en pratiquant des avortements, l'an dernier, à sa clinique de Halifax. La loi limite la pratique des avortements aux hôpitaux accrédités.

Le gouvernement néo-écossais soutient que les cliniques en milieu hospitalier répondent pleinement aux besoins des femmes aux prises avec une grossesse non désirée.

Protéger la vie privée

Me Tyson a demandé au Dr Johnston pour quelles raisons il référerait des patientes aux cliniques Morgentaler. «Pour des raisons d'anonymat», a-t-il répondu, ajoutant par la suite qu'il était convaincu que les femmes recevaient des soins adéquats de la part du Dr Morgentaler.

Le Dr Johnston a aussi fait

savoir que le nombre de médecins qui pratiquent des avortements au Victoria General est passé de 10 à 6, certains des nouveaux médecins de l'hôpital n'ayant pas le

temps ou le désir de faire des avortements.

Un des points saillants de la défense a été de souligner qu'il faut souvent attendre jusqu'à deux semaines pour

obtenir un avortement à l'hôpital, alors que des membres du personnel du Dr Morgentaler ont témoigné qu'il n'y a pas plus d'une semaine d'attente à leurs cliniques.

En bref

Retrait du CRL

Les conseillers municipaux ont décidé de retirer leur participation au Conseil régional des loisirs (CRL) pour une période d'un an. Seul le conseiller André Girard a enregistré sa dissidence sur la proposition.

Les conseillers estiment que les retombées sont insuffisantes par rapport aux sommes investies.

Le conseiller Jean-Claude Potvin a indiqué que la contribution de la municipalité représentait 18 pour cent du budget des cotisations des membres.

Le conseiller Potvin souligne également que les membres qui ont été élus à l'exécutif du CRL proviennent en grande majorité du Lac-Saint-Jean (90 pour cent), alors que ce sont les trois villes du Saguenay qui ont une contribution plus importante.

Bonne nouvelle

CHICOUTIMI (JSTP) — Le Service d'inspection des assureurs incendie du Québec a accordé la classe 4 à la Ville de Chicoutimi par suite de l'évaluation des moyens de lutte et de prévention contre l'incendie. Auparavant, Chicoutimi était cotée classe 6.

De cette manière, les citoyens de Chicoutimi bénéficieront d'une diminution de leur prime d'assurances lors du renouvellement de leur police. Le secteur commercial devrait notamment profiter d'une diminution intéressante.

Le service d'inspection a expliqué que ce changement de classe était attribuable aux améliorations apportées au service des incendies de la municipalité. On cite entre autres le changement intégral du personnel du service des incendies ainsi que les améliorations apportées au programme de la formation et de l'entraînement des pompiers, au bureau de la prévention ainsi qu'aux capacités d'alimentation et de distribution en eau.

GRAND SOLDE

16^e ANNIVERSAIRE

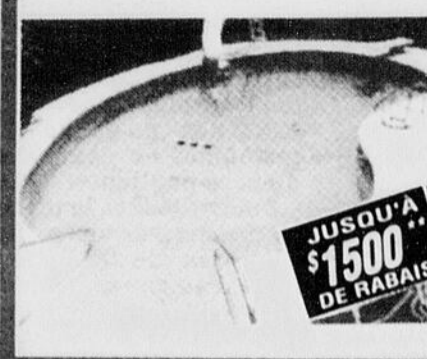
OUVERT LE DIMANCHE

ALGICIDE

12%
2 pour le prix de 1

FILTRE ET POMPE Turbo 1 H-P à partir de:
399⁹⁹

PISCINES SOLEIL inc.
DIVISION Trvi



UNE CREUSEE
à partir de:
8799⁹⁹

TOUT L'ÉQUIPEMENT STANDARD HABITUEL.
Conseiller en aménagement à domicile, sans frais supplémentaires.
SEULEMENT 75 PISCINES DISPONIBLES EN INVENTAIRE.
AJOUTEZ \$5000 et obtenez une piscine en béton projeté Gemini!



UNE HORS-TERRE
à partir de:
1490⁹⁹

TOUT L'ÉQUIPEMENT STANDARD HABITUEL.
SEULEMENT 861 PISCINES HORS-TERRE DISPONIBLES EN INVENTAIRE.
Structure d'acier, de résine ou d'aluminium.
Sur certains modèles.

PLUS POUR VOTRE ARGENT

699⁹⁹



GRATIS
Chaise longue 100% résine

6 CHAISES, PAS 4!
2 chaises à positions multiples
4 chaises empilables
1 table ovale
1 parasol de 7 1/2 (régulier) en textile superopaque
1 base de ciment
COUSSINS EN SUS
Seulement 15 ensembles disponibles.

THERMOPOMPE 55,000 B.T.U. \$200 de rabais

TOILE SOLAIRE
Piscine hors-terre de 18' 1ère qualité.
39⁹⁹
Piscine creusée de 14 sur 28 pl.
89⁹⁹

CHAISE LONGUE 100% RÉSINE
Faites vite! Seulement 19 chaises disponibles
LIMITE DE 2 PAR CLIENT
69⁹⁹
Rég.: \$99.99

Lapointe, Paquet et Associés, c.g.a.
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
• Conseillers en gestion • Comptabilité
• Fiscalité • Planification successorale
Gabriel Lapointe, c.g.a. 100, rue Racine est, Suite 200
Gérard Paquet, c.g.a. CHICOUTIMI - 696-4646
Roger Leclerc, c.g.a.

PISCINES SOLEIL inc.
DIVISION Trvi
LA BAIE 1449, rue Bagot 544-3277
CHICOUTIMI 1333, boul. St-Paul 545-3501
JONQUIÈRE 4140, boul. du Royaume 547-7535
ST-FÉLICIEN 579, Sacré-Coeur 679-2411
DOLBEAU 1801, boul. Walberg 276-6927
ALMA 855, ave. du Pont Nord 668-3377
PLUS POUR VOTRE ARGENT
FINANCEMENT DISPONIBLE
VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER

Théâtre d'été
Les Amants de ma femme
Super comédie de Marcel Gamache
4715 Boul. de la Grande-Baie Sud Ville de la Baie
Réservez au 544-9334 ou 1-800-463-6567 (Sans frais directement à l'Auberge)
SOUPER THÉÂTRE PRIX RÉGULIER: \$29⁹⁵
Souper théâtre incluant:
- Potage
- 3 choix de mets principaux
- Dessert
- Taxe et service

L'unanimité n'est plus requise au Manitoba

Harper ne s'avoue pas du tout vaincu

WINNIPEG (PC) — Après avoir refusé une fois de plus, mardi, l'unanimité nécessaire pour enclencher les audiences publiques sur l'Accord du lac Meech au Manitoba, le député autochtone Elijah Harper s'est aussitôt entouré de ses conseillers pour discuter à nouveau de stratégie.

Le premier ministre Gary Filmon peut en effet, mercredi, se passer légalement de l'unanimité des députés, mais il est d'ores et déjà connu que M. Harper ne s'avouera pas vaincu pour autant.

Parmi l'un des nombreux moyens qu'il peut employer, on a noté l'introduction d'amendements à la résolution du lac Meech et l'interminable débat qui pourrait suivre. M. Harper, à ce moment-là, refuserait l'unanimité nécessaire pour prolonger les heures où l'Assemblée législative peut siéger.

Pressentant un échec, le premier ministre Gary Filmon en a déjà attribué la responsabilité au gouvernement fédéral.

«Ils (les leaders fédéraux) sont mieux d'accepter le fait qu'ils ont tout gâché et l'ont fait affreusement», a déclaré M. Filmon. Ils récoltent maintenant ce qu'ils ont semé.»

En bref

Mulroney parle de parole

OTTAWA (PC) — Pendant que les partis d'opposition aux Communes accusent le premier ministre Brian Mulroney d'avoir causé la crise constitutionnelle, celui-ci exige du chef du gouvernement manitobain Gary Filmon, des leaders des partis libéral et néo-démocrate, Sharon Carstairs et Gary Doer, de se tenir debout et de faire respecter l'engagement qu'ils ont pris le 9 juin dernier de tout entreprendre pour faire passer l'Accord du Lac Meech et sa résolution d'accompagnement avant la date limite du 23 juin.

Au cours d'une période de questions orageuse, la première à laquelle il a assisté depuis le début de la crise, M. Mulroney a précisé l'importance pour les autochtones d'endosser l'entente négociée il y a dix jours pour faire avancer leur cause tout en proposant à la Chambre une résolution demandant à la législature manitobaine de tout tenter pour remplir ses obligations contenues dans le document du 9 juin.

«Le 6 octobre 1983 et en février 1984, le gouvernement Trudeau avait présenté deux résolutions semblables en faveur de la minorité francophone du Manitoba, a indiqué M. Mulroney, j'ai alors accepté de les endosser, même si je venais à peine d'être élu député. La résolution que nous voulons discuter demande à M. Filmon, à Mme Carstairs et à M. Doer de tenir parole.»

Audiences

Même si M. Harper ne trouvait pas le moyen, aujourd'hui, de bloquer les procédures, les observateurs savent fort bien qu'il est physiquement impossible d'entendre, avant la date limite de samedi, les 3000 personnes (dont la plupart sont des autochtones) qui ont demandé à témoigner au cours des audiences publiques.

Pour résoudre le problème, le premier ministre Robert Bourassa, du Québec, a demandé au gouvernement manitobain de renoncer tout simplement à ces audiences publiques, étant donné qu'il y en a déjà eu il y a quelques

mois.

«Ils doivent faire un choix, a-t-il dit, entre un Canada plus fort, plus uni et plus démocratique ou continuer le processus démocratique pendant quelques jours additionnels.»

M. Filmon a répondu à ce sujet qu'il a prévenu le premier ministre Brian Mulroney à plusieurs reprises de la lenteur des procédures au Manitoba et qu'il est le seul à blâmer pour avoir attendu trop longtemps avant d'agir.

Il a par ailleurs réitéré sa promesse de suivre scrupuleusement les règlements de la province, qui ordonnent la tenue d'audiences publiques, parce que les Manitobains ont le droit démocratique de se

prononcer sur l'entente constitutionnelle.

Subventions

Mme Sharon Carstairs, leader des libéraux provinciaux, s'est demandée, quant à elle, s'il valait la peine d'entreprendre ces audiences publiques, si l'accord était voué à un échec.

«J'éprouve de graves doutes sur l'opportunité de commencer un processus que nous ne pourrions pas mener à sa conclusion légitime», a déclaré M. Carstairs.

A Saint-Jean, Terre-Neuve, le premier ministre Clyde Wells a répété qu'il annulera probablement le vote libre sur l'accord à l'Assemblée lé-

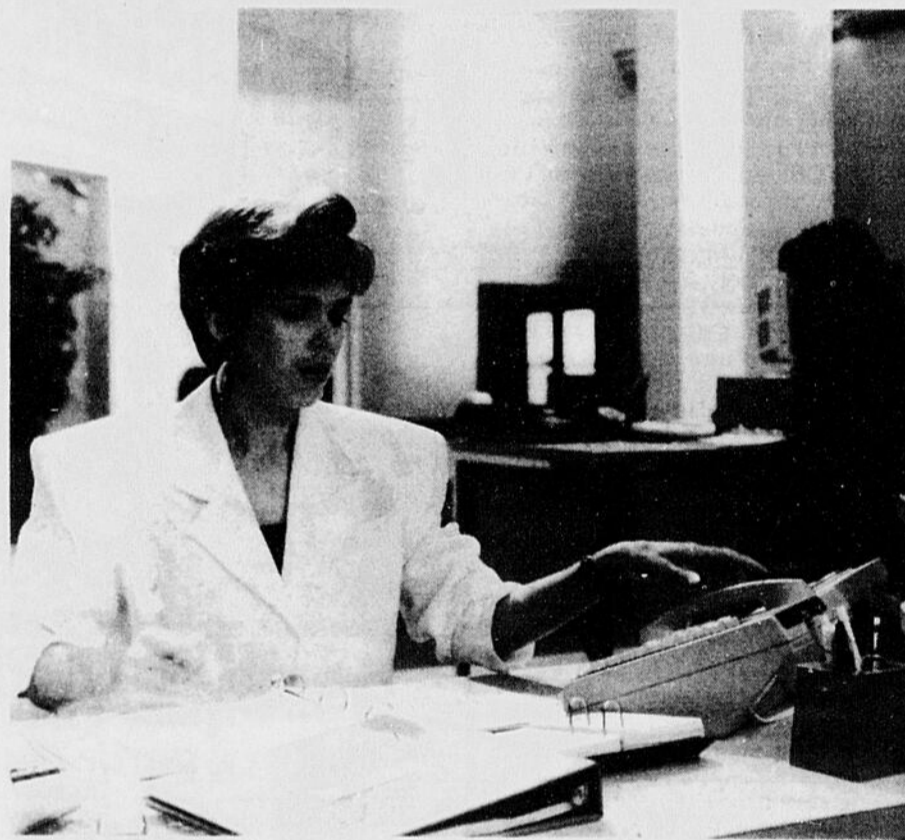
gislative, s'il devient évident que cet accord ne sera pas ratifié à temps au Manitoba.

M. Louis Stevenson, porte-parole de l'Assemblée des chefs du Manitoba, qui télécommande la conduite du député Harper, a fait savoir que des hauts fonctionnaires fédéraux ont parlé de subventions plus difficiles à obtenir, si Meech échouait.

L'avertissement a été fait sous forme de commentaires, non d'une menace directe, a cependant précisé M. Stevenson.

L'Assemblée des chefs du Manitoba a toujours pour objectif avoué de tuer purement et simplement l'Accord du lac Meech.

ICI HYDRO-QUÉBEC



Nous répondons à vos appels téléphoniques

- jusqu'à 19 h, du lundi au vendredi
- de 9 h à midi, le samedi

Vous trouverez le numéro de téléphone du service de la Clientèle sur votre facture d'électricité ou dans l'annuaire.




**SONGE D'UNE
 JOURNÉE D'ÉTÉ...**



Jamais dans l'histoire de l'automobile, une telle sportive n'a vu le jour. "Automobile Magazine" a élu la Miata "voiture de l'année". "Road & Track" affirme que la Miata est l'une des "cinq meilleures voitures au monde". Enfin, le magazine australien "Modern Motor" l'a nommée "meilleure voiture de 1989-90".

La Mazda Miata vous offre, dès le premier coup d'oeil, tout ce dont vous avez rêvé. Une sportive souple, précise et flegmeuse. Une conduite exceptionnelle, un plaisir absolu. Une voiture résolument moderne qui vous fait revivre les joies des décapotables du temps passé... le vent dans les cheveux, le soleil à l'horizon... une conduite passionnée! La Mazda Miata est disponible avec boîte de vitesses manuelle cinq rapports ou transmission automatique. Un toit rigide et amovible vous est offert en option. Mazda Miata. Pour que votre rêve d'été devienne réalité, visitez votre concessionnaire Mazda dès aujourd'hui.

MAZDA

Miata

La voiture de vos rêves. A partir de 18 590 \$.*

PLUS LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.

*Basé sur le prix de vente au détail suggéré par le manufacturier. Le concessionnaire peut vous offrir la Mazda Miata à un prix moindre. Inspection avant livraison, taxe provinciale, immatriculation, transport, accessoires en option ou tout autre frais d'installation ne sont pas inclus dans ce prix.

mazda

Je me sens bien.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545 Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
 Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2036 St-Dominique, 547-6624
 Alma — Alma Mazda — 695 Du Pont Sud, 668-4581

Fête de la Saint-Jean à Québec

Le spectacle aura lieu malgré les camionneurs

QUEBEC (PC) - Le spectacle que doivent donner Diane Dufresne et Gilles Vigneault, à l'occasion de la fête nationale, sur les Plaines d'Abraham, aura lieu malgré la présence de quelque 600 camions lourds stationnés là depuis deux semaines.

La nouvelle a été annoncée hier par M. Antoine Dubé, président de la Société nationale des Québécois, qui a expliqué que le site du spectacle a été changé et que l'estrade est déjà en train d'être érigée dans le rond du sport en face du Musée, une vaste plaine capable d'accueillir 100 000 personnes et située à deux kilomètres environ des camions.

Par ailleurs, des représentants de l'ANCAI, l'Association nationale des camionneurs artisans Inc., devaient rencontrer hier soir John Parisella, le chef de cabinet du premier ministre Robert Bourassa, a annoncé hier le président de l'ANCAI Clément Bélanger, à l'assemblée quotidienne des camionneurs.

L'ANCAI avait écrit lundi au premier ministre Robert Bourassa pour lui demander, une deuxième fois, d'intervenir dans le dossier. De Mystic, au Connecticut, où il participe à la conférence des gouverneurs des Etats de l'Est et des premiers ministres des provinces de l'Est du Canada, M. Bourassa a fait savoir qu'il garde sa confiance en M. Elkas.

"Le gouvernement a fait des propositions mais on ne peut forcer personne à les accepter. On comprend leurs revendications mais nous sommes obligés de tenir compte des conséquences des décisions que nous prenons."

Un camionneur du comté de Montcalm a demandé à M. Bélanger d'avertir M. Parisella que, si rien n'arrivait, lui et les autres camionneurs de

Montcalm avaient décidé de quitter Québec et d'aller bloquer les routes de leur région.

"Dites-leur, ça peut aider les négociations," a déclaré l'homme au micro. Quelques minutes auparavant, un autre camionneur avait annoncé que les problèmes du spectacle de la fête nationale ne l'intéressait pas étant donné que le 24 juin, lui et les camionneurs de son comté, seraient partis de Québec. "Nous allons aller manifester chez-nous."

M. Sam Elkas, ministre des Transports, a admis hier qu'il ne restait guère qu'une loi spéciale pour obliger les 2500 camionneurs de l'ANCAI à quitter la ville de Québec. Mais il a déclaré du même souffle qu'il n'avait pas l'intention de recourir à ce moyen étant donné que les camionneurs quitteront d'eux-mêmes après la fin de semaine.

Le ministre a déclaré qu'il déplorait le fait que les camionneurs n'ont pas pris de vote. "Des gens étaient venus de l'extérieur pour voter. On avait entendu dire que ces gens-là étaient intéressés à régler et qu'ils trouvaient que la commission parlementaire était juste."

Il a ajouté qu'il était très flexible au sujet de la commission parlementaire, prévue pour le 11 septembre, et dont la date pouvait être avancée. M. Elkas, comme ministre de la Sécurité publique est chef de la Sûreté du Québec. Aux journalistes qui lui rappelaient que, la veille, un camionneur a averti la population de Québec de ne pas toucher aux camions sur les Plaines d'Abraham parce que les camionneurs pourraient "virer la ville à l'envers", il s'est contenté de répondre:

"On va toujours être prêt."

En Chambre, aux questions qui lui étaient posées à ce su-

jet, M. Elkas a avoué qu'il était préoccupé par la situation. "C'est pour cette raison que je

suis prêt à m'asseoir à n'importe quelle heure avec ces gens."



SOLDE DE FIN DE SAISON

20%

À

50%

DE RABAIS

sur nos vêtements
mode Printemps-Eté

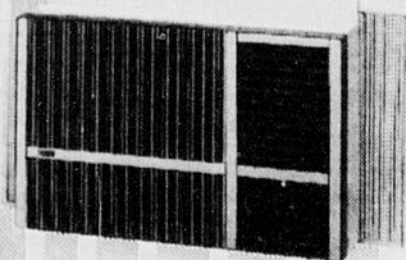
- costumes de bain • tenues de soleil
- T-shirts à manches courtes • shorts
- blouses à manches courtes
- robes et pantalons d'été, etc.

RENDEZ-VOUS



PETITS

LES CLIMATISEURS **Carrier**
Séries Internationales



GARANTIE
5 ANS

1ère année: 100%, pièces et main-d'oeuvre

2ème année à la fin de la 5ème: Garantie sur les pièces et une allocation (*) pour la main-d'oeuvre

LA QUALITE

MAUVALIN INC.

164, rue des Remparts
C.P. 2022 Chicoutimi

543-7244

PLACE CENTRE VILLE 542-2058
PLACE DU ROYAUME 549-5545 / 549-5699

Malaises et zizanie

MONTREAL (PC) — Les millions de dollars tirés des poches des grévistes des hôpitaux en vertu de la loi 160 ne sèment que malaises et zizanie dans le petit monde des groupes communautaires à qui le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, toujours selon cette loi spéciale, doit verser le fruit des amendes imposées aux grévistes illégaux.

«Dans notre région, on l'appelle le cadeau empoisonné», lance la directrice du Centre d'action bénévole de Valleyfield, Mme Claude de Bellefeuille.

«Nous nous sommes fait prendre en sandwich dans toute cette histoire», renchérit avec force le directeur de Centraide de Montréal, M. Jean Lessard.

Le gouvernement saura précisément, en juillet, le montant exact des amendes perçues auprès des syndiqués du secteur public qui avaient participé, en septembre dernier, aux grèves illégales du réseau de la santé. Le ministère de la Santé et des Services sociaux s'attend à un montant atteignant entre 14 millions \$ et 16 millions \$; d'autres fixent leur évaluation à 20 millions \$.

Or, cette somme impressionnante doit, selon les termes mêmes de la loi 160, être remise à des organismes communautaires «dont la vocation est liée à celle du ministère», comme l'explique

un porte-parole du ministère.

D'un point de vue strictement monétaire, c'est inespéré. «A Montréal, la dernière campagne de Centraide nous a rapporté, avec beaucoup d'efforts, 24 millions \$ et voilà que tout à coup, 18 millions \$ tombent du ciel», explique M. Lessard en guise de comparaison.

Pourtant, qu'ils aient ou non décidé d'accepter les sommes promises, les groupes sont unanimes à dénoncer à la fois les approches du ministère et le dilemme dans lequel ils sont maintenant plongés.

Les groupes concernés ont un urgent besoin d'argent, mais ils défendent aussi des principes. Plusieurs d'entre eux s'étant opposés à la loi 160, leur travail les amène à collaborer quotidiennement avec des syndiqués du réseau de la santé et ils ont surtout le réel sentiment d'avoir été piégés.

Lorsqu'en septembre, le gouvernement a décidé d'appliquer la loi 160, pas un de ces organismes ne savait qu'il pourrait devenir l'un des heureux bénéficiaires des amendes perçues. Appelés à tour de rôle par des représentants du ministère de la Santé, les groupes ont eu un délai de trois heures pour réunir leur conseil d'administration et dire s'ils acceptaient ou non le 20 000 \$ à 40 000 \$ qui leur était offert.

NOUVELLE CLINIQUE VISUELLE



Guy Arseneau, O.D.



Yves Tremblay, O.D.

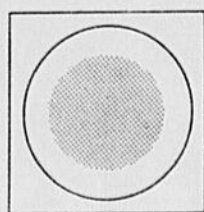
Les optométristes Arseneau et Tremblay informent leurs clients et amis que leurs services professionnels (examen de la vue, lunettes, verres de contact et solutions, verres fumés) sont maintenant disponibles au 400, des Saguenéens (Carrefour Jean Coutu) sous la raison sociale de Clinique Visuelle Coup d'oeil.

POUR OBTENIR UN RENDEZ-VOUS:

545-9391

HORAIRE: 8h30 à 17h30
8h30 à 21h00
9h00 à 17h00

Lundi-mardi-mercredi
Jeudi-vendredi
Samedi



COUP D'OEIL
CLINIQUE VISUELLE

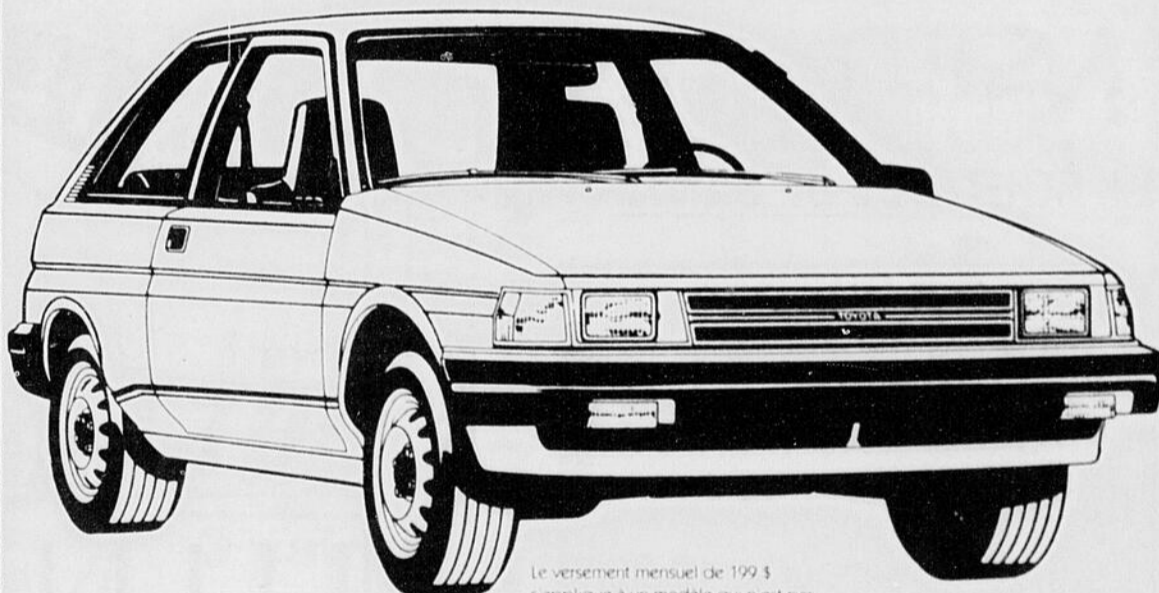


TERCEL

seulement

1999\$

par mois*

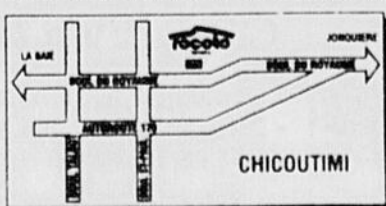


Le versement mensuel de 199 \$ s'applique à un modèle qui n'est pas tout à fait identique à celui illustré ici.

* Modèle Liftback 5 1990, 3 portes, 4 vitesses; contrat d'achat différé de 60 mois; dépôt initial requis; transport et préparation inclus; taxe de vente en sus; valeur marchande à la fin du contrat; moyennant approbation de crédit; chez les concessionnaires participants seulement.



TOYOTA
La promesse du mieux-faire



rocoto
TOYOTA
1540, Boul. du Royaume
Chicoutimi, 549-5574

Déjà 25 ans à votre service!

Entreposage de déchets dangereux

Aucun site du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est identifié dans le rapport du ministre

QUEBEC (PC) — Il existe au Québec 341 lieux contenant des déchets dangereux, dont 71 comportent un potentiel de risque élevé pour la santé publique ou la sauvegarde de l'environnement.

Tel est le bilan rendu public hier par le ministre de l'Environnement Pierre Paradis.

A sa sortie de l'Assemblée nationale, M. Paradis a fait appel à la collaboration de l'opposition péquiste pour que soit adopté d'ici la fin de semaine le projet de loi 65 qui, croit-il, aidera à régler une partie des problèmes posés par l'existence de ces lieux.

Ces derniers sont divisés en trois catégories: ceux de catégorie no 1 sont jugés à risque élevé pour la santé de la population ou le maintien de la qualité de l'environnement, les lieux de catégorie no 2 sont qualifiés «à risque moyen» tandis que ceux de troisième catégorie présentent de faibles risques pour l'environnement et aucun danger pour la santé de la population.

C'est dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue que l'on retrouve le plus grand nombre de lieux contenant des déchets dangereux.

Il y a dans cette région 79

endroits, dont 30 sont classés dans la première catégorie et 23 dans la deuxième.

Il s'agit surtout de parcs à résidus miniers dont une demi-douzaine sont situés à proximité de la ville de Rouyn-Noranda et trois près de Val-D'Or. Près d'Amos, on compte deux endroits de résidus dangereux.

Parmi les autres régions comptant de nombreux endroits qui contiennent des déchets dangereux, on identifie la Montérégie avec 79 lieux dont 30 dans la catégorie no 1 et la région de Montréal avec 42 lieux dont la plupart sont dans la troisième catégorie.

Par ailleurs, certaines régions ont très peu de problèmes causés par la présence de déchets toxiques, selon les données du ministre Paradis.

C'est le cas notamment du Nouveau-Québec, avec un seul endroit inventorié, et encore s'agit-il d'un lieu à potentiel de danger faible.

Il faut aussi signaler l'absence relative de lieux pollués dans deux régions: la Gaspésie avec cinq endroits seulement et le Bas-du-Fleuve avec sept.

Ces deux dernières régions ne comptent aucun lieu de la première catégorie.

Par ailleurs, le ministre Paradis a dit analyser la possibilité de créer un fonds spécial pour financer le traitement des lieux contaminés dont les propriétaires sont connus mais ne sont pas responsables de la pollution.

«Le conseil des ministres m'a confié le mandat de trouver un mode de financement pour aider les entreprises qui auront à payer la dépollution et qui ne sont pas responsables de cette pollution», a expliqué le ministre.

M. Paradis envisage la création d'un fonds qui ressemble-

ra au «Superfund» créé aux Etats-Unis et financé par des contributions spéciales en provenance d'entreprises possédant un potentiel polluant élevé.

Dans les deux autres cas, le financement des travaux de dépollution est déjà prévu:

—l'entreprise responsable d'une contamination doit en assumer elle-même les coûts selon le principe du pollueur-payeur;

—si l'auteur de la contamination est non identifié ou insolvable, un fonds spécial de 250 millions \$ a été créé en

collaboration avec le gouvernement fédéral pour financer les travaux.

M. Paradis a également rappelé que le projet de loi 65, dont il espère l'adoption par l'Assemblée nationale dans les prochains jours, prévoit que le nouveau propriétaire d'un terrain qu'il n'a pas pollué lui-même sera exempt des frais de décontamination s'il remplit la double obligation d'indiquer sur le titre de propriété que le terrain était déjà pollué et de ne pas changer la vocation originale du terrain.

NATURoSOL

LA BOUTIQUE DE SANTE

VENTE 20^e ANNIVERSAIRE

Caf-Lib 4.29 \$

Luzerne 2.69 \$

Galettes de riz 1.15 \$

Efamol, 45 capsules 10.89 \$

10% sur extracteur à jus

- Vrac en spécial
- Epicerie en spécial
- Livres en spécial

Plusieurs autres spéciaux.

**1415, des Champs-Élysées
Chicoutimi 693-9320**

SPÉCIALIAUX

GRANDE OUVERTURE



**Latex blanc
C.I.L. contracteur
Fini coquille d'oeuf**

Rég.: \$22.99
3.8 L.

15⁹⁹



**Latex d'intérieur
Mat
3.65 L.**

2/32⁹⁹

**CILUX - L'amie fidèle
de votre décor.**

**150 RACINE EST
CHICOUTIMI
ATRIUM 543-1112**





**Plaza 1
Alma
662-2427**

Neufs - Usagés

LA PLANCHE A VOILE...

C'est chez Ultra-Violet que ça se passe!

Les plus grandes marques, un super service... et l'amour du sport.

• BIC • MISTRAL HIFLY • BARE • NORTH • MEIL PRYDE •
• ET LES AUTRES

SPÉCIALITÉS: Vêtement Isothermique

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX VACANCES



En bref

La prière au Parlement

OTTAWA (PC) — La Chambre des communes devrait mettre fin à la coutume des prières quotidiennes parce que la Charte des droits et libertés proscrit cette pratique dans les écoles, a déclaré mardi le député conservateur Howard Crosby.

Le représentant de la circonscription d'Halifax Ouest a demandé au président John Fraser d'abroger le règlement qui l'oblige à inviter les Communes à prier avant de commencer les travaux parlementaires.

«Ayant adopté la charte, une loi constitutionnelle qui interdit aux écoliers le droit de demander l'intervention et l'aide du Tout-Puissant, comment pouvons-nous prétendre au bienfait des prières en cette Chambre?»

«Je crois en Dieu, j'admets le pouvoir de la prière et je fais appel à l'intervention divine. Mais je ne peux pas réclamer un droit que je n'accorde pas aux écoliers», a dit M. Crosby, en faisant allusion aux décisions des tribunaux en Ontario et en Colombie-Britannique interdisant formellement toute prière dans les écoles publiques.

Favoritisme

QUEBEC (PC) — Le ministre délégué aux Transports Yvon Vallières demeure disposé à collaborer avec la Commission d'accès à l'information et il n'est pas question qu'il intervienne dans son travail.

Mais il se défend bien de contrevenir à la loi puisque, d'après lui, au moins deux lois (la loi d'accès aux documents et aux organismes publics et la loi sur la fonction publique) lui permettent d'obtenir des informations sur les postulants d'emplois occasionnels.

Interrogé de nouveau par le député Jean Garon hier à l'Assemblée nationale, M. Vallières a tenu à apporter «une correction» aux propos du député péquiste de Lévis en affirmant que son cabinet ne reçoit pas toutes les demandes d'emploi d'occasionnels faites dans les différentes régions.

Les MTS

OTTAWA (PC) — Les jeunes Canadiennes font face à une épidémie de maladies transmises sexuellement et au sida, et pourtant très peu parmi elles insistent sur l'utilisation du condom pour se protéger, fait ressortir une étude à l'échelle du pays.

Le rapport, préparé par des chercheurs de l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario, a trouvé que 75 pour cent des 5500 étudiants de première année collégiale et universitaire étaient actives sexuellement en 1988.

Mais seulement 24,8 pour cent des hommes et 15,6 pour cent des femmes se servaient toujours de condoms, a-t-on appris. Et plus ils avaient de partenaires sexuels, moins on utilisait de condoms.

L'ivresse a bien meilleur goût

CALGARY (PC) — Thomas Gaupp, fumeur invétéré, avait pris les grands moyens pour effectuer sans ennui le voyage en avion de Montréal à Vancouver, sans escale. Une fois à bord, il avait pris des somnifères avec cinq verres de scotch.

Mais cet effort a été trop grand. A un moment donné, il a causé un tel chahut à bord de l'avion que le pilote a été obligé de faire un arrêt impré-

vu à Calgary.

Lundi, en cour provinciale, le Montréalais de 43 ans a plaidé coupable par l'intermédiaire de son avocat à l'accusation d'avoir été en état d'ivresse et d'avoir semé le désordre à bord d'un appareil d'Air Canada, le 6 octobre dernier.

Qualifiant la cause d'inhabituelle, le juge Allan Fradsham a reporté la sentence d'une semaine.

Une accusation de consommation abusive d'alcool a été abandonnée.

M. Gaupp, qui ne pouvait accepter l'idée d'effectuer un tel voyage sans tabac, aurait dû normalement dormir, après l'alcool et les comprimés

Mais complètement ivre, il a commencé à ennuier les 126 passagers.

Grande vente estivale
Collection printemps-été 90
 (Sauf bermuda et T-shirt)

Tous nos vêtements prêts à porter pour dames

REDUIT DE: **20% à 50%**

LACOSTE ERIC ALEXANDRE

PART TWO

NAF - NAF

Le grand méchant look.

Tous nos vêtements prêts à porter pour hommes

REDUIT DE: **20% à 50%**

POLO RALPH LAUREN

Lacoste BRITCHES

Woolmark Part Two

Polo Ralph Lauren Junior

20% à 50%

sur toute la marchandise en magasin.

Chemisier tricot Lacoste

Rég.: \$34.99

1 pour **19⁹⁹** 2 pour **34⁹⁹**

3 paires de bas

Rég.: \$6.99 **4⁹⁹**

Maillots de bain Spécial

20% à 70% de rabais

CHRISTINA

SPEEDO

ELLE

INTERSPORT

Place du Royaume CHICOUTIMI

545-6007

20%

À

50%

DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN VENTE

Pour le chic et pour le charme... un nom magique Tara!

Dépositaire du fameux bas Caméo

PRET A PORTER FEMININ

Tara

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DE L'ATRIUM MAIL DE L'ATRIUM 150 RACINE EST CHICOUTIMI 549-3383

VISA MasterCard

Entente du lac Meech

Jean Chrétien refuse de se mouiller

CALGARY - Malgré l'embarras que cela suscite parmi ses principaux organisateurs, et les protestations de ses adversaires, Jean Chrétien s'est une nouvelle fois défilé et a refusé en particulier de se prononcer sur la valeur de l'entente intervenue entre les onze chefs de gouvernement, le 9 juin dernier.

Même si cette entente visait à sauver l'Accord du lac Meech et à permettre l'adhésion du Québec à la Constitution de 1982, Jean Chrétien refuse toujours d'intervenir auprès des chefs libéraux de Terre-Neuve et du Manitoba, dont il est pourtant très proche.

«Qu'est-ce que cela changerait?», se demande Jean Chrétien. Et il ajoute qu'il se lave les mains d'une entente à la négociation de laquelle il n'a pas participé. Il a plutôt attaqué hier l'imprévoyance du premier ministre, Brian Mulroney: «Il a attendu trop longtemps pour convoquer la conférence de la dernière chance et il paie aujourd'hui très cher pour cela».

«C'est une honte de ne pas faire preuve de leadership en ce moment», a lancé Sheila Copps. En 1980, a continué le député de Hamilton en faisant allusion à la campagne référendaire au Québec, Jean Chrétien ne s'est pas gêné

pour intervenir et il ne disait pas qu'il appartenait aux seuls Québécois de se prononcer.



Michel Vastel

Agence Edimédia

Déplore

Paul Martin a lui aussi déploré ce manque total de leadership, une chose que le Canada ne peut pas se permettre au moment où il entre dans les années 90.

«La situation est très fluide et il ne faut pas jeter de l'huile sur le feu», a expliqué Jean Chrétien. «Il faut laisser les élus des deux provinces décider, et je demande aux Canadiens de faire de même».

Celui qui deviendra probablement chef du Parti libéral samedi soir a prétendu qu'on connaît sa position depuis le 16 janvier, alors qu'il endossait les cinq conditions du Québec tout en réclamant quelques changements. Au dernier forum régional de Montréal, il a cependant précisé que la Charte des droits et libertés devrait avoir préséance sur la clause reconnaissant le caractère distinct de la société québécoise. Tout

ce que les onze premiers ministres ont convenu à Ottawa, le 9 juin, c'est d'annexer à leur entente un avis juridique dont on ne connaît trop la valeur réelle.

Un refus

Jean Chrétien refuse de dire si cela lui suffit. L'un des signataires de l'avis juridique est pourtant son ancien sous-ministre à la Justice, Roger Tassé. Mais les principaux organisateurs de Jean Chrétien ne cachent pas leur opposition à l'entente constitutionnelle, à cause en particulier

de l'absence de garanties pour les droits fondamentaux. Ainsi le candidat à la présidence des Jeunes libéraux, Charles Boyer, lui-même organisateur de la campagne de Jean Chrétien, estime que cette entente politique n'est pas encore satisfaisante. L'impasse qui prévaut à Winnipeg, et les hésitations du premier ministre de Terre-Neuve à faire ratifier l'entente du 9 juin par un vote libre, domine le congrès d'investiture du PLC où la moitié des 5200 délégués sont arrivés hier.

Hypocrisie

Et certains députés québécois dénoncent ouvertement l'hypocrisie du Canada anglais. Ce ne sont même plus les Canadiens anglais mais des «Anglo-multi-Q» qui viennent de découvrir les autochtones et se servent d'eux, lançait Marcel Prudhomme (Montréal-Saint Denis) hier. Dans tous les coins du Parc Stampede où s'assemblaient les délégués libéraux, on assistait ainsi à des discussions plutôt vives entre Québécois et libéraux de l'Ouest en particulier.

7 photos en prime de Sears

1 photo murale 10x13, 1-5x7, 5 de format portefeuille



7 photos en prime de Sears

1 photo murale 10x13, 1-5x7, 5 de format portefeuille

à l'achat de notre ensemble de 14 photos - 2-8x10, 2-5x7 et 10 de format portefeuille*

1495



Coupon en vigueur jusqu'au 7 juillet 1990

Le prix comprend \$2 de dépôt. Photos sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir, vignette et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. \$2 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Sears Canada Inc. **Également disponibles: photos de passeport instantanées**

* grandeurs approximatives

Les studios sont situés dans les magasins Sears

MC Marque de commerce dont l'usage est autorisée au Canada

studio de photographie
SEARS

PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE



ENCORE 15 JOURS pour en profiter!

Le mois de juin, le mois du camping

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			Un polar 13 pour les soirées fraîches???	Journée 14 soleil	Préparez votre fin de semaine camping	Pour la Fête des Pères
	Déjà 10 ans!		"Snap-1" Patagonia polar plus 2 pour 1	15% sur tous les "shorts" en magasin	20% sur les sacs de couchage	20% sur les accessoires de camping
			VALIDE JUSQU'À SAMEDI	VALIDE JUSQU'À SAMEDI	VALIDE JUSQU'À SAMEDI	VALIDE JUSQU'À SAMEDI
17	18	19	20	21	22	23
BONNE FÊTE PAPA!	Vous préparez votre sortie de la St-Jean?	Pour le grand chic d'outremer...	Une petite vacance en perspective?	La journée la plus longue de l'année!	Si vous avez reçu un cachet d'aspirine,	Lampe de poche, outil essentiel passé 21h00!!
	10% sur bottes, chaussures et sandales	20% collection été Mamouth Suisse Millet France	15% sur tous les sacs de voyage	10% sur verres fumés	15% sur tous les imperméables	15% DE RABAIS
	Bonne randonnée			Si il pleut, un cachet d'aspirine!		
24	25	26	27	28	29	30
Beau congé de la St-Jean-Baptiste! Sortie 3 jours sur le Saguenay en kayak de mer!	Trop de coup de soleil???	30% sur les "paddling jacket" Patagonia	Vous avez eu un super cours hier?	Tous ceux qui entrent habillés en "violet et turquoise" ressortent avec une casquette chlorophylle gratuite!	Prêt-à-porter Patagonia 2 morceaux pour le prix d'un!	Pour finir le mois en beauté... 15% sur tout le camping (tentes, sacs de couchage, sacs à dos, et accessoires).
		Kayak d'eau vive cours d'esquimautage en piscine	15% sur tous les accessoires de kayak			

Le meilleur équipement dans les plus grandes marques

Boutique L'Aventurier... le spécialiste depuis déjà 10 ans

L'AVENTURIER
250 racine est
Chicoutimi, Qc.
(418) 545-2251

L'AVENTURIER
710 rue bouvier
Québec, Qc.
(418) 624-9088

L'AVENTURIER
1604 St-Denis
Montréal, Qc.
(514) 849-4100

L'année 90/91 vous réserve une année complète de festivités! Surveillez les publicités 10 ième anniversaire.

Les Grands prix Nissan.



Les spécialistes de l'automobile se sont prononcés et ont fait de Nissan un grand gagnant en lui permettant de remporter les prix les plus prestigieux. Voilà pourquoi, jusqu'au 29 juin, nous

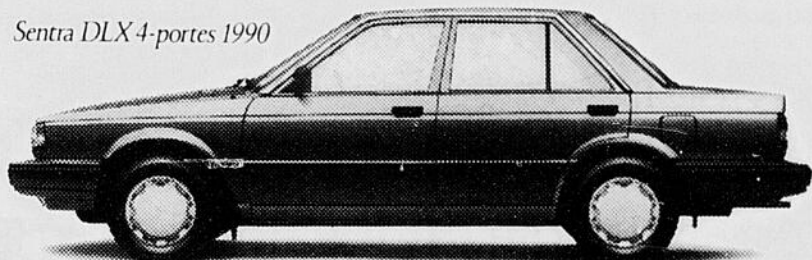
désirons vous faire profiter de ces grands prix... à bon prix!

Pour tous les détails sur cette offre gagnante, passez voir votre concessionnaire Nissan... et repartez gagnant!



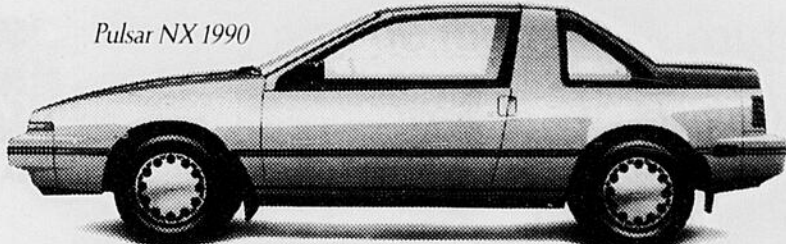
Dépêchez-vous, le 29 juin il n'y en aura plus!

Sentra DLX 4-portes 1990



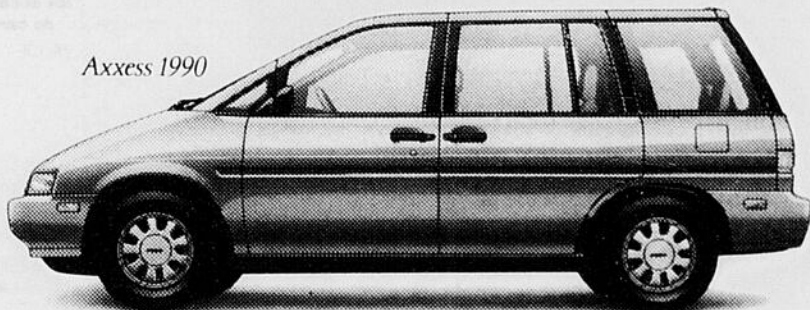
Gagnante du trophée de la CAA* 1990. Climatisation et stéréo gratuits - valeur de 1700 \$ plus financement génial!

Pulsar NX 1990



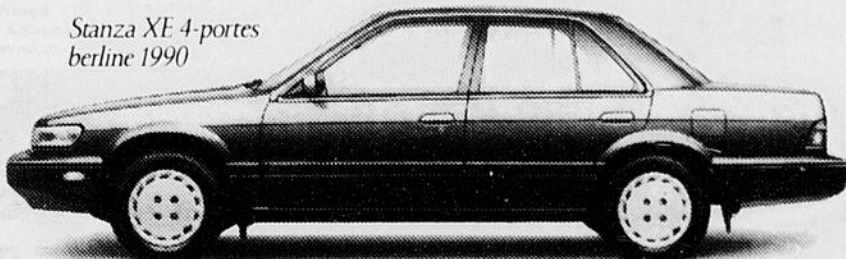
Élue meilleur nouveau coupé sport, selon l'Association canadienne des journalistes de l'automobile. 1000 \$ de rabais ou un financement génial!

Axxess 1990



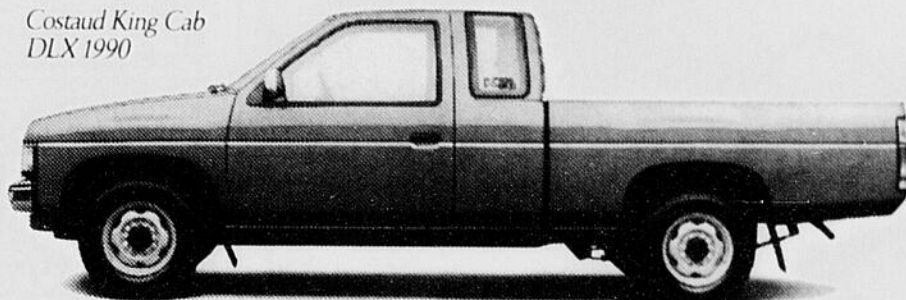
La familiale sport! Financement génial!

Stanza XE 4-portes berline 1990



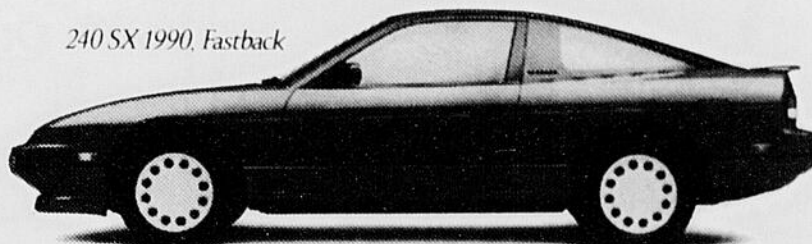
Prix de la «Meilleure réalisation technologique», selon l'Association canadienne des journalistes de l'automobile. Financement génial!

Costaud King Cab DLX 1990



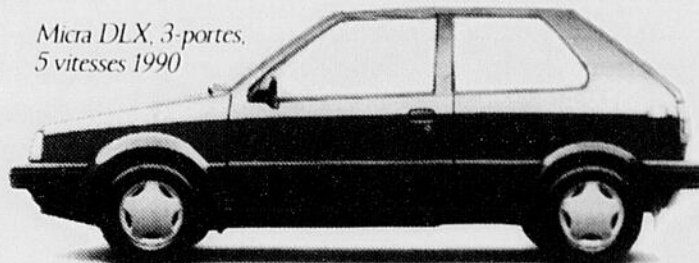
134 chevaux. Le moteur standard le plus puissant de sa catégorie! 1000 \$ de rabais ou financement génial!

240 SX 1990, Fastback



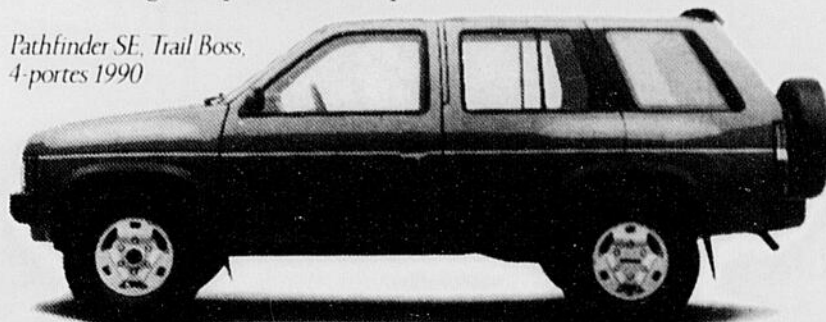
Meilleur nouveau coupé sport de l'année 1989, selon l'Association canadienne des journalistes de l'automobile. À partir de 18 890 \$!*

Micra DLX, 3-portes, 5 vitesses 1990



Le grand prix économique! Seulement 7990 \$***

Pathfinder SE, Trail Boss, 4-portes 1990



Meilleur 4x4 de l'année, selon le 4 Wheel & Off Road Magazine. On vous offre 100 \$ si, suite à un essai routier du Pathfinder, vous optez pour un Jeep Cherokee ou un Toyota 4-Runner!

*L'offre de financement est applicable sur les Sentra, Costaud, Pulsar, Stanza et Axxess sur approbation de crédit. L'offre de financement ou remboursement de 1000 \$ ne peut être jumelée.
240SX - PDSF pour le modèle Coupé 2-portes 1990. Modèle illustré - Fastback - à partir de 19 390 \$, transport, préparation, immatriculation et taxe en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. *Micra - transport, préparation, immatriculation et taxe en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails sur ces offres. *CAA est la marque déposée de l'Association canadienne des automobilistes.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec.

Vous conduisez une automobile?

Les assureurs vous surveillent de près

MONTREAL (PC) — Vous conduisez une automobile? Eh bien, à compter du 1er juillet prochain, chaque accident ou sinistre vous impliquant sera consigné dans une vaste banque de données que toutes les compagnies d'assurances pourront utiliser pour évaluer le «risque» que vous représentez pour elles.

À compter de cette date en effet, le Groupement des assureurs automobiles au Québec commencera à emmagasiner les informations dans le fameux fichier central des sinistres automobiles, dont on parle depuis le début des années 80.

«Avec le temps, le fichier permettra une répartition différente des primes en fonction du dossier de conduite des automobilistes», déclara

hier à Montréal le président du Groupement, Yves Brouillette, alors qu'il annonçait officiellement la création du fichier.

Dans ce fichier, constitué en utilisant les numéros de permis de conduire, les assureurs seront tenus de consigner chaque accident en précisant la date, la valeur du sinistre ainsi que le pourcentage de responsabilité incombant à chacune des parties.

L'objectif à terme, selon les assureurs, est de moduler les primes d'assurance en fonction de la qualité du dossier de chaque automobiliste. «Avec le fichier, on pourra faire une différence plus importante entre celui qui subit un accident et celui qui en est la cause», a dit M. Brouillette. En somme, prétend-on, les

mauvais conducteurs devraient voir leurs primes augmenter plus rapidement que ceux dont le dossier est vierge ou presque.

Mais ce n'est pas demain la veille que les automobilistes sentiront les effets de ce fichier. En effet, M. Brouillette dit qu'il faudra au moins un an avant qu'il commence à influencer la tarification et au moins cinq ans avant qu'il soit considéré comme complet. Fait à noter, les accidents survenus avant le 1er juillet ne seront pas consignés.

Cela n'empêchera pas les primes d'assurance automobile d'augmenter au fil des ans. Ce ne sont donc pas à des baisses réelles auxquelles les bons conducteurs doivent s'attendre mais à une progression plus lente des primes à payer, précise M. Brouillette. D'autant plus qu'actuellement, les assureurs sont en situation de pertes techniques, c'est-à-dire qu'ils paient davantage pour régler des accidents qu'ils ne perçoivent de primes de leurs assurés. Pour chaque dollar reçu, les assureurs ont versé cette année

1,12 \$. Cet état de chose s'explique par une guerre de prix que se livrent les quelque 125 assureurs au Québec.

Réforme

La constitution de ce fichier est l'une des dernières étapes de la réforme de l'assurance-automobile réalisée par le gouvernement du Québec en 1978. À l'époque, on avait instauré la règle du «no fault», créé la Régie de l'assurance-

automobile du Québec et mis au point le système d'indemnisation directe pour les dommages matériels.

Ce système fait en sorte que les assureurs indemnisent directement leurs propres assurés pour les dommages subis. Il comportait cependant un désavantage, affirmait hier M. Brouillette; on savait qui avait des accidents mais sans toujours savoir qui en était responsable. D'où l'idée du fichier central.



PROTESTATION - Trois activistes du mouvement écologique Greenpeace ne voulait pas quitter le consultat britannique situé à Halifax lundi. Ils ont décidé de s'enchaîner après les colonnes de la bâtisse afin de protester contre la pêche excessive effectuée par les chalutiers anglais sur les côtes canadiennes. Finalement, les trois manifestants se sont libérés de leurs chaînes. Il n'y a pas eu d'arrestation dans cette affaire.

(Photolaser PC)

25% de RABAIS

Bourses blanches

Souliers de toilette

blancs, dames et enfants

Espadrilles en toile, enfants



Visitez...

RODRIGUE LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

Découvrez la magie du théâtre d'ombres et assistez à nos deux galas.

Ouverture, le samedi 30 juin

Animé par
Germain Houde
et **Gandalf le magicien**



2ième partie:

Seule chance de voir et entendre «Firebird» (l'oiseau de feu) de Stravinsky adapté par le théâtre d'ombres par la troupe américaine Underground Railway Theatre.

Salle: François-Brassard - Heure: 20h30
Adm.: 25 \$

LE GROUPE
LMB
EXPERTS-CONSEILS



Fermeture, le samedi 7 juillet

Dernière présentation du «Tragique destin d'un héros de verre» par la compagnie française Amoros et Augustin.



Salle: François Brassard

- Heure: 21h00

Adm.: 25 \$

Université du Québec à Chicoutimi

Réservez dès maintenant au 695-6250

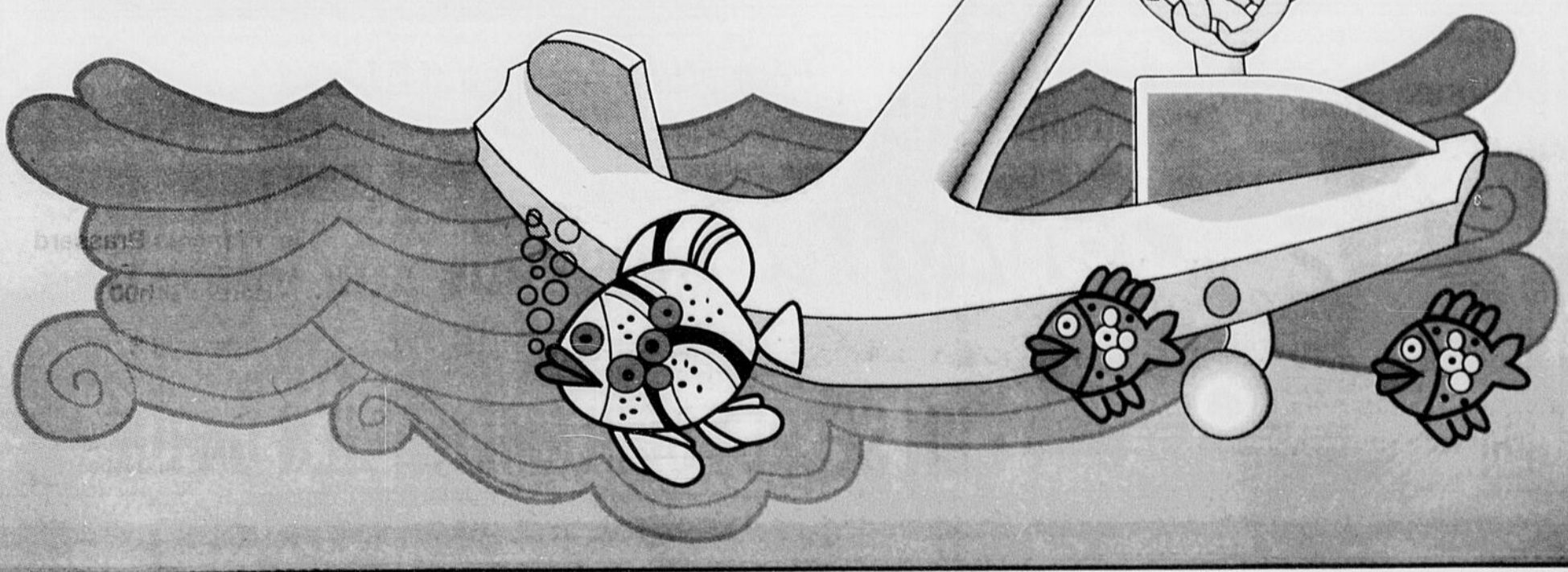
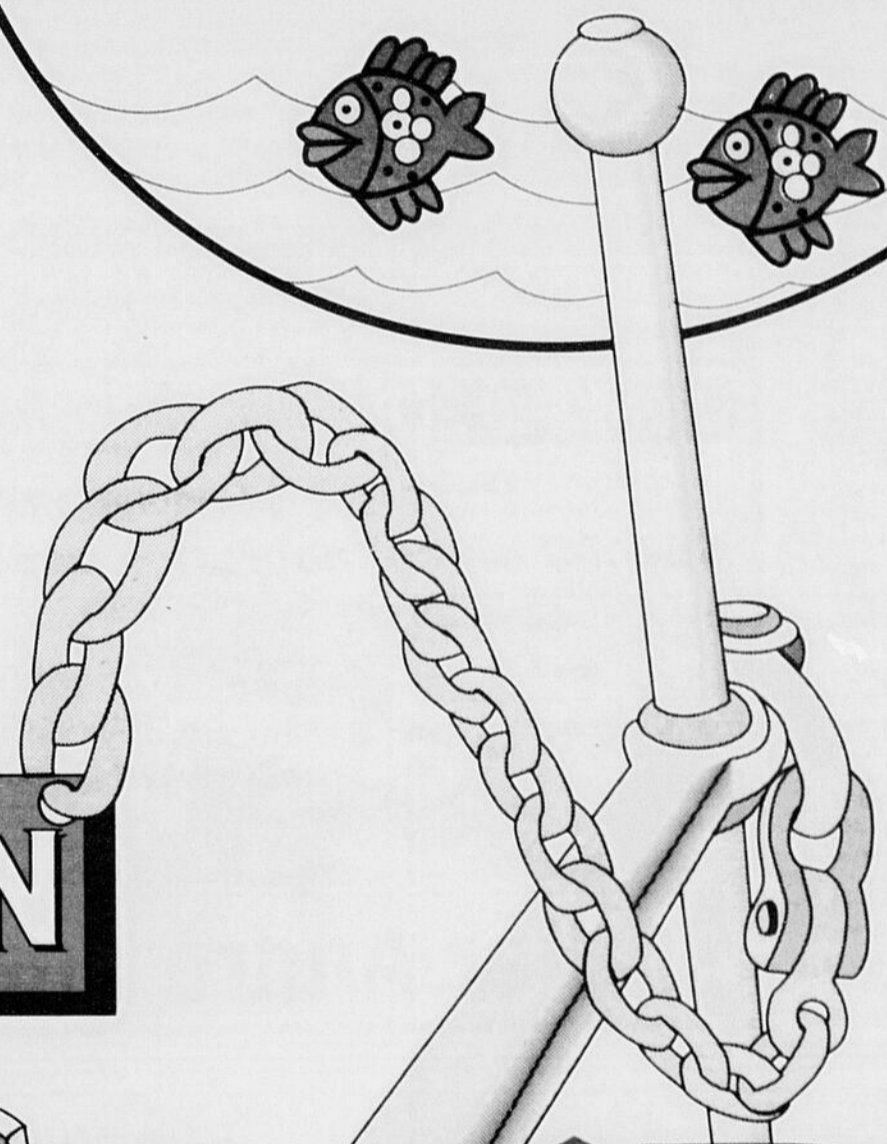
Calhiet

NAUTIQUE



2910

le **QUOTIDIEN**





La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Grande fête pour le nautisme régional

Un événement dédié au fjord du Saguenay

SAGUENAY - "Ces deux courses ne peuvent qu'agrémenter une fin de semaine inoubliable, tout en naviguant sur les eaux d'un des plus beaux joyaux naturels du monde."

C'est en ces termes que les dirigeants de la Coupe Saguenay, organisateurs de la "Course des médias" et du "Triangle Labatt Bleue", résumant l'événement nautique qui tendra ses voiles les 22, 23 et 24 juin sur la rivière Saguenay, de La Baie à Anse-Saint-Jean.

Mis de l'avant en 1988, la "Course des médias" entreprendra cette année sa troisième édition. Cette compétition de bateaux à voile se veut avant tout un rassemblement de plaisanciers ayant pour but de mettre en valeur le sport du nautisme et faire connaître, outre frontières, les richesses de ce fjord qu'est la rivière Saguenay.

Pour Raynald Claveau, navigateur chevronné et président de la troisième édition, cette grande fête pour le nautisme régional a pris naissance pour répondre à un besoin réel. "Les propriétaires de bateau à voile ont exprimé le goût de vivre un rassemblement qui pourrait à la fois attiser l'esprit de camaraderie qui existe au sein de la confrérie des propriétaires de bateau et par le fait même sensibiliser le public ainsi que les autorités municipales et gouvernementales sur les impacts et les besoins de cette industrie".

"Le Saguenay est une rivière exceptionnelle et la meilleure façon de le découvrir et de faire connaissance avec les sites et les activités touristiques qui ceinturent ce fjord, c'est par la voie maritime", met en relief Raynald Claveau qui a défilé à maintes reprises courants, vents et marées de cette richesse naturelle.

Le comité organisateur travaille depuis le mois de février à réalisation de cet événement. "Pour atteindre nos buts et objectifs, la Coupe Saguenay a adopté la formule de jumeler un média d'information à chacun des 50 bateaux qui prendront part à la compétition dans trois classes différentes", ex-



EVENEMENT - La "Course des médias" est un événement qui a pour but de mettre en valeur le monde de la voile et le fjord du

Saguenay qui s'avère le plan d'eau par excellence au Québec pour les plaisanciers.

plique le président du comité organisateur.

Il a fallu établir des contacts étroits avec chacune des équipes en compétition et chaque média

d'information pour s'assurer de la participation de tous et chacun. "C'est une démarche qui demande beaucoup de travail", avoue le président en vantant les mérites

de son conseil d'administration.

En plus des navigateurs locaux, environ une vingtaine de bateaux de l'extérieur de la région seront de la partie en fin de semaine, sans

parler des nombreux journalistes de la presse nationale et régionale qui prendront contact avec le sport de la voile et notre rivière légendaire.

Le public pourra participer à l'événement en assistant au départ de la "Course des médias" qui lèvera l'ancre le samedi 23 juin à compter de 9 h 30 dans la Baie des Ha! Ha! en face du parc Mars à Ville de La Baie pour traverser le fil d'arrivée à Anse-Saint-Jean. Des gradins seront installés pour les spectateurs et un animateur expliquera les différentes manoeuvres des équipages pour que les gens sur place puissent mieux apprécier le spectacle qui se déroulera devant eux. Il sera également possible pour le public de suivre le déroulement de la course à la marina d'Anse-Saint-Jean ou un tableau indicateur témoignera de la position des bateaux sur le Saguenay.

Le dimanche 24 juin sera consacré au "Triangle Labatt Bleue" qui se déroulera en circuit fermé devant le quai d'Anse-Saint-Jean. C'est donc un rendez-vous les 23 et 24 juin pour célébrer cette fête consacrée au nautisme et au Saguenay.

NOUVEAU Maintenant dépositaire des bateaux

Prix de lancement

Spécial en collaboration avec Johnson

Seaswirl

Un bateau haute gamme à un prix réaliste



Atelier André Fortin Ltée

270, du Pont Nord
ALMA
662-6140



**Labatt
Bleue**

JEAN-GUY BERGERON est fier de s'associer avec son équipe à la Course des Médias et au Triangle Labatt Bleue comme commanditaire officiel.

Bonne chance aux participants.

BIENVENUE AUX VISITEURS.

• UN SECRET DRÔLEMENT BIEN GARDÉ •

La bière la plus vendue au Canada



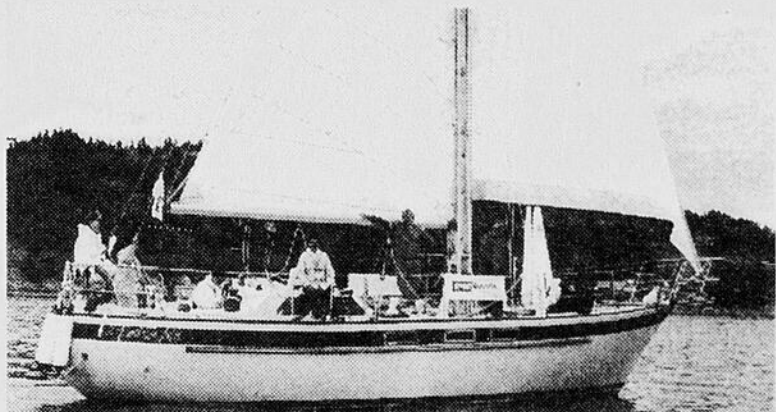
La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Un spectacle haut en couleurs

La «Course des médias» vogue sur le fjord, de La Baie à Anse Saint-Jean



COURSE - Une cinquantaine de voiliers défilent le Saguenay, le samedi 24 juin à compter de 9 h 30. Le départ aura lieu sur les eaux de la Baie des Ha! Ha! en face du parc Mars à Ville de La Baie. La population pourra suivre le déroulement de la course à la marina d'Anse-Saint-Jean et assister à l'arrivée des skippers avec leur équipage.

SAGUENAY - C'est à compter de 9 h 30, le samedi 24 juin, que les 50 voiliers participants à la "Course des médias" prendront le départ dans les eaux de la Baie des Ha! Ha! en face du parc Mars à Ville de La Baie. Les voiles avec le vent comme allié entraîneront les navigateurs dans une aventure extraordinaire.

D'une longueur de 34 milles nautiques, cette course regroupant trois catégories de compétiteurs reliera la distance séparant Ville de La Baie et Anse-Saint-Jean, deux municipalités qui longent les rives du fjord du Saguenay. "Ce qu'on l'on souhaite c'est du vent et du beau temps", exprime Raynald Claveau, le président de la troisième édition de la "Course des médias".

"Cette année nous avons ajouté une troisième catégorie pour donner de meilleures chances aux petits bateaux qui prennent part à la course. Le départ des voiliers sera des plus spectaculaires, cette année, car il y aura trois vagues de départs à intervalles de 15 minutes. Les voiliers moins rapides

lèveront l'ancre en premier afin de diminuer les délais à l'arrivée et permettre aux équipages de se sentir dans la course plus longtemps", fait savoir Raynald Claveau qui promet une troisième édition de la "Course des médias" des plus intéressantes, à la fois pour le public et pour les navigateurs.

Si les vents sont favorables, le trajet devrait prendre entre cinq et six heures pour les gros voiliers et entre six et sept heures pour les petites embarcations. Si les vents ne sont pas favorables, les équipages pourraient doubler leur temps course.

Les participants de l'événement qui seront sur le plancher des vaches, à la marina d'Anse-Saint-Jean, pourront suivre le déroulement de la course grâce à un tableau de grande dimension sur lequel on indiquera, à intervalles réguliers, la progression des bateaux. Les équipages devront se rapporter obligatoirement à différentes étapes pour permettre aux organisateurs de marquer adé-

quatement le tableau indicateur. "La "Course des médias" a su, au cours de sa jeune existence se doter de bases solides pour offrir à la population, aux skippers et à leur un événement bien structuré et un spectacle haut en couleurs". Le président Raynald Claveau souligne à ce chapitre le travail colossal du président fondateur, Carol Néron, navigateur dynamique et éditorialiste pour Le Quotidien, et le leadership du président de l'édition de l'année précédente René Belley qui ont su tracer la vague du succès.

Un voilier un média

Une cinquantaine de représentants de diverses médias d'infor-

mation de la province feront le trajet de la course avec les équipages expérimentés. "Le président confie que la formule d'associer un média d'information à chaque voilier collabore à créer une atmosphère agréable sur les quais entre les différents compétiteurs qui se taquent et se tirent la pipe à la veille de la compétition. Cependant, ajoute-t-il, sur l'eau, tous veulent gagner et ne laisse pas un pouce aux adversaires. Chaque noeud est gagné à force de bras et de stratégie de navigation".

C'est une course qui mettra de l'animation sur le Saguenay et qui collabore, depuis déjà trois ans, à développer notre industrie touristique. Toute la population est invitée à prendre le vent de l'événement.



RAYNALD CLAVEAU, président de la troisième édition de la "Course des médias".

SPECIAL VENTE DE



Rég.: \$11,995 **\$ 9995**
SUPER SPECIAL:
Moteur Mercury, 40 ELPTO 1990

**Mécanique & Sports
Gravel inc.**

1395, rue Hébert, Desbiens 346-5698
LAC-ST-JEAN.

VACANCES

15% de rabais
sur tous nos
moteurs Mercury

15% de rabais
sur tous nos bateaux
en inventaire



1015, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (secteur Nord)
543-6537

Ayant toujours été à l'avant-garde dans le domaine du nautisme, nous sommes maintenant concessionnaire des prestigieux bateaux.



Bateaux en inventaire



160 Bow Rider



180 Bow Rider



250 Sundancer



La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Le secret du "Triangle Labatt Bleue":

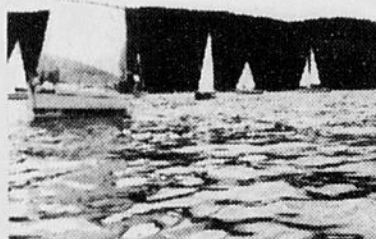
Une course de combattants avec des vents capricieux

SAGUENAY - Le secret de la popularité du "Triangle Labatt Bleue" c'est que cette course en circuit fermé est un spectacle grandiose se déroulant au coeur d'un panorama magnifique alimenté par des vents capricieux domptés par des combattants assoiffés de sensations fortes".

Voilà pour la définition poétique. En pratique, le "Triangle Labatt Bleue" c'est la deuxième course de la Coupe Saguenay à laquelle prennent part les 50 compétiteurs (du moins ceux qui ont survécu à l'épreuve de la veille) qui ont relevé le défi de la "Course des médias". Présenté le dimanche 24 juin en face du quai fédéral d'Anse-Saint-Jean, les skippers mettront leur talents de navigateur en évidence en poussant leur bateau à travers un parcours marqué par des boués placées au large de l'Anse-du-Portage, de la Pointe-Claveau et de l'Île-Saint-Jean.

Le parcours en forme de triangle est d'une distance de huit milles. Le départ sera donné à compter de 10 h 00 dimanche matin. Les spectateurs auront droit à un minimum de deux heures de spectacles époustouflants.

Le sens du trajet sera déterminé



VENT CAPRICIEUX - Les voiliers se livreront une belle compétition.

le matin de la course en fonction des vents qui souffleront dans l'anse. Selon les propos du président Raynald Claveau, il y aura autant d'activités sur l'eau que sur les terrains de la marina d'Anse-Saint-Jean. En effet, si le "Triangle Labatt Bleue" offre un spectacle intéressant pour les spectateurs, ces der-

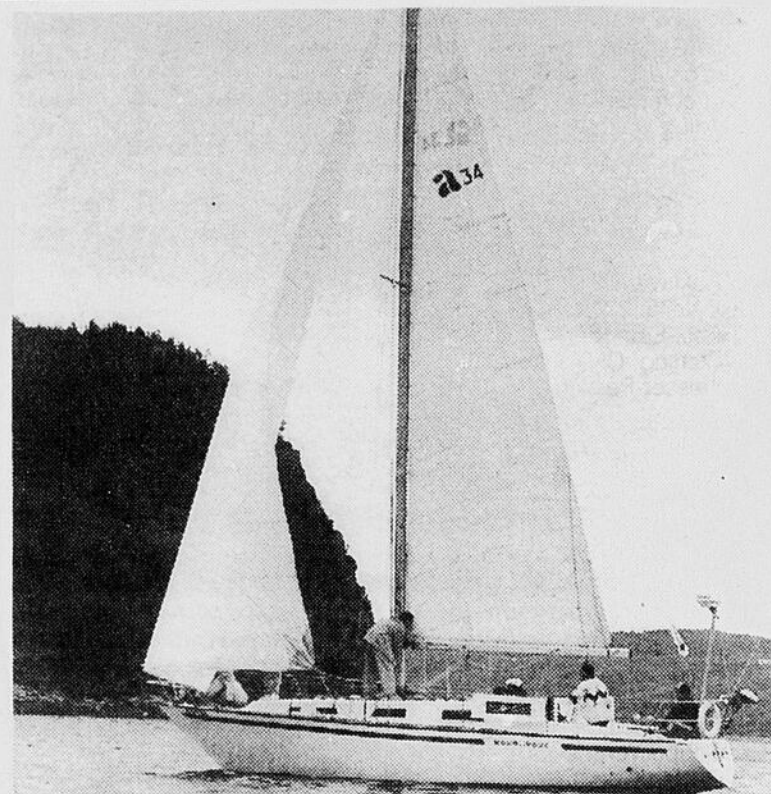
niers pourront en plus profiter de l'accueil et de l'esprit de fête des gens d'Anse-Saint-Jean qui auront fait le maximum pour recevoir les touristes visiteurs.

Un chapiteau sera érigé près de la marina et des activités sont prévues, offrant ainsi l'opportunité aux adeptes des sports nautiques de s'amuser tout en observant la compétition.

En fin d'après-midi, les cérémonies de remise des prix et médailles prendront la vedette pour se terminer avec un cocktail offert par le maire d'Anse-Saint-Jean.

Cette fin de semaine de compétitions nautiques est une occasion rêvée pour les mordus de la voile et la population en général de fraterniser et échanger sur ce loisir capable d'ouvrir toutes grandes les portes de la région aux nombreux touristes qui s'adonnent à cette activité.

Depuis ses débuts les activités de la Coupe Saguenay n'ont cessées de gagner en popularité. L'organisation est bien rodée et les services sont savamment planifiés pour répondre aux besoins des compétiteurs et des spectateurs. C'est un rendez-vous auquel vous êtes conviés, les 22, 23 et 24 juin.



DEFI - Les skippers et leur équipage mettront leurs talents de navigateur à l'épreuve dans le cadre du "Triangle Labatt Bleue". Une course spectaculaire à ne pas manquer.

NOUVEAU

Chez

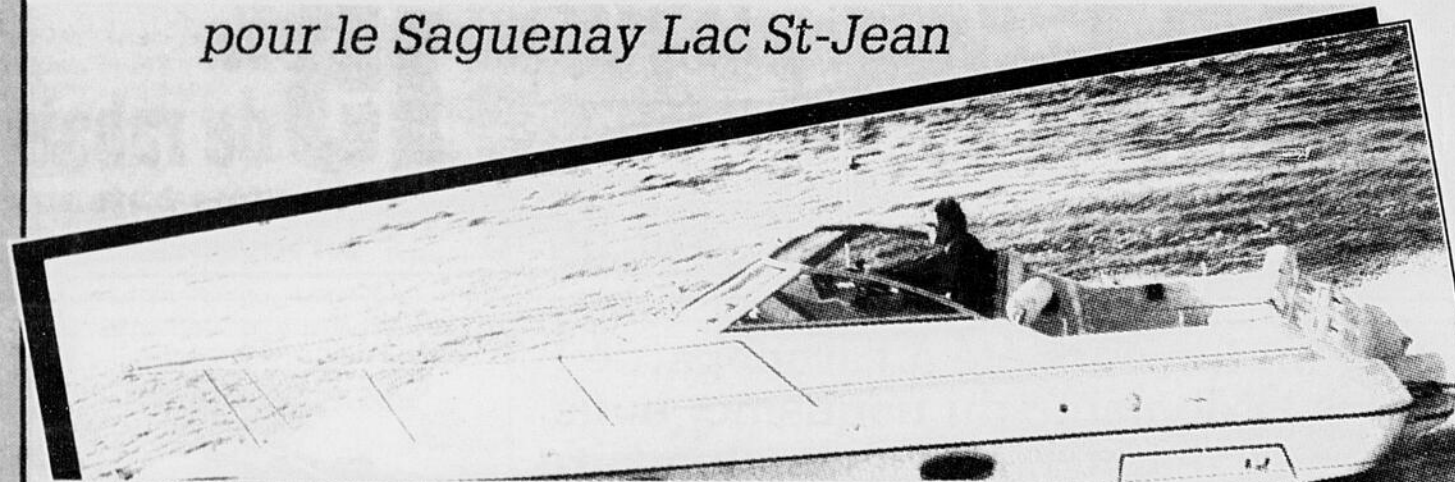
sports PRC inc.

3055 SUD. DU PONT, ALMA
668-7389 - 668-2151 - 668-8478

Maintenant concessionnaire

SUNRAY

pour le Saguenay Lac St-Jean




Une conception
exceptionnelle
un produit
d'excellence

VENTE DE BATEAUX USAGÉS

14.6' CHALOUPÉ SPORT-CRAFT 1985	Moteur 350 H.P. élec., avec remorque.....	SPECIAL 4 595\$
15' CHALOUPÉ avec moteur 50 H.P. Power Trim et remorque...	SPECIAL négociable 5 495\$	
16' ALUMINIUM avec moteur 25 H.P. Johnson et remorque.....	SPECIAL 3 795\$	
16' MATTEAU Moteur Evinrude 35 H.P. électrique.....	SPECIAL 2 395\$	
16.6' MOTEUR 65 H.P.....	PRIX SPECIAL	
17.6' THUNDERCRAFT 1989 moteur V-6 205 H.P. Merc.....	PRIX SPECIAL	
17.6' GLASTRON très propre.....	PRIX SPECIAL	
19' ST-MAURICE 1980 4 cylindres, 140 H.P. Merc.....	SPECIAL 8 995\$	
23' MASSON 1968 mécanique A-1.....	PRIX SPECIAL	
23' THUNDERCRAFT 1986 Magnum 230.....	PRIX SPECIAL	
25' CONCORDE 250 1984 équipement complet.....	UN VRAI BIJOU	
25' GLASTRON 1979 impeccable.....	A VOIR	
29' CONCORDE Moteur neuf 2 Mercruiser 4 cylindres, 65 H.P. chac.....	PRIX SPECIAL	

Prix spécial sur tous les bateaux Thundercraft en inventaire

sports PRC inc.

3055 du Pont sud, Alma
668-7389 / 668-2151 / 668-8478



La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Un bateau un média

SAGUENAY - Voici la liste des bateaux qui prendront part à la compétition et le nom des médias auxquels ils sont jumelés.

Croc-Eau: Journal Royal
Alexander Pickwick: La Let-
terie

Baklava: Le Lingot
E Voilà: 22 Télé-Achat
Ecol-Eau: Ident. Sports
Sterling: CFIX-FM
Laisser-Passer SVP: CKAC-
AM

Train d'Enfer: Ph J Levesque
Manactan III: Le Trappeur
Halevant: CJMT-AM
Magique: Echo du Rocher
Adrenaline: CKRS-TV
Incognito: CFRS-TV
Hurlement: CJPM-TV
Mouskiri: Que Yachting
Nuit Magique: Reporter Esso
Folie Douce: Unimédia
Sabik: P canadienne
Désiré V: Editions JCL
Coupe Vent: Inter
Pif: Mc Comm

Tam Ti Delam: Radio-Canada
La Bamba: Télésag
La Casbah: Phare-Beacon
Le Nordest: CJAB-FM
Brigen: Le Quotidien
Vent de Folie: Gr Vision Mktg
Volupté: Arts et Tech. Med.
Ocegran: Le Réveil
Duo: CGRT

Minimousse: Journal Extra
Ivresse: Echo Anse-St-Jean
Le Pathi: Le Soleil
Le Pingouin: Escalé Maritime
Thalassa: Journal Bell
Le Madie: Gagnon TV
Charles Alexan: La Baie TVC
Clarence: Journal LMB
Pilou: Vidéotron
La Pacha: Le Lac-St-Jean
Arc en Ciel: Cercle de Presse
Bleu Marin: Progrès-
Dimanche

Triskell: Impr.Chic
Marimo: Info Hebdo P.R.
Aries: Le Gravillon
Herme: La Fabuleuse Hist.
La Bourlingue: Radio
Québec
Sirius: CKRS-AM



Un bateau, un média

Une course pour la Fondation de ma vie Roger Meunier assume la présidence d'honneur

SAGUENAY - C'est sous la présidence d'honneur de Roger Meunier, de Lajoie, Meunier, Lemieux inc. et président de la Fondation de ma vie que se dérouleront les deux courses de la Coupe Saguenay. Les profits réalisés lors de cet événement nautique seront versés à la Fondation de ma vie de l'hôpital de Chicoutimi.

Une activité comme la "Course des médias" ne saurait être possible sans la collaboration de nombreux commanditaires et collaborateurs. Pour cette occasion, les villes de Chicoutimi, La Baie et Anse-Saint-Jean ont uni leurs efforts pour que la "Course des médias" rayonne le plus possible sur la région et atteigne les objectifs fixés.

Plusieurs collaborateurs ont soufflé du vent dans les voiles en organisant, dans le cadre de ces courses, des activités qui sauront certes collaborer à donner de l'envie à l'événement et répondre aux attentes de la population qui

sait se manifester pour attiser la fête.

Le président de la troisième édition, Raynald Claveau, désire s'associer au président d'honneur pour remercier les commanditaires de leur généreuse participation.

Il s'agit de: La Maison de la presse, Assurance Royale, Base de Bagotville, Télésag, Labatt, Construction Houde et Gagné, Identification Sports, Imprimerie Chicoutimi, Inter, Voiles Saint-Onge, Bell Canada, Alcan, Coca-Cola, Boulay et Lemelin, Centre Nautique Saint-Martin, Nordest Marine, Magie Voiles, Pierre La-Roche de la bijouterie Norman Tremblay, Esso et Voilerie Saguenay.

La course sur pellicule

La "Course des médias" et le "Triangle Labatt Bleue" feront l'objet de productions télévisuelles cette année. Télésag prendra des



ROGER MEUNIER, président d'honneur de la "Course des médias".

images des compétitions qui seront diffusées sur le canal 13 quelques jours après l'événement. Également, les Productions

Chasse-Galerie de Jonquière réaliseront une production cinématographique pour le compte de Radio-Québec.

Le nautisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Un loisir estival sous-exploité qui compte plus de 5000 adeptes

SAGUENAY - Le nautisme est un loisir passionnant. A chaque départ c'est une aventure qui nous permet de prendre contact avec les beautés de la nature. Notre région porte le nom de deux plans d'eau qui offrent de nombreuses possibilités. Le Saguenay et le lac Saint-Jean comptent pas moins de 5000 adeptes qui voguent sur l'eau en bateau à moteur ou à voile, d'après une estimation de Raynald Claveau, président de la troisième édition de la "Course des médias", sans parler des 100 000 pêcheurs qui utilisent des embarcations pour pratiquer leur activité et les nombreux véliplanchistes.

L'eau est sans contredit l'une de nos principales richesses naturelles. Selon Raynald Claveau, le nautisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean est sous-exploité. «C'est une richesse qui dort. Nos marinas sont remplies à pleine capacité de sorte que nous ne sommes pas capables de répondre à la demande des touristes qui ne demanderaient pas mieux de découvrir le fjord du Saguenay et ses attraits touristiques».

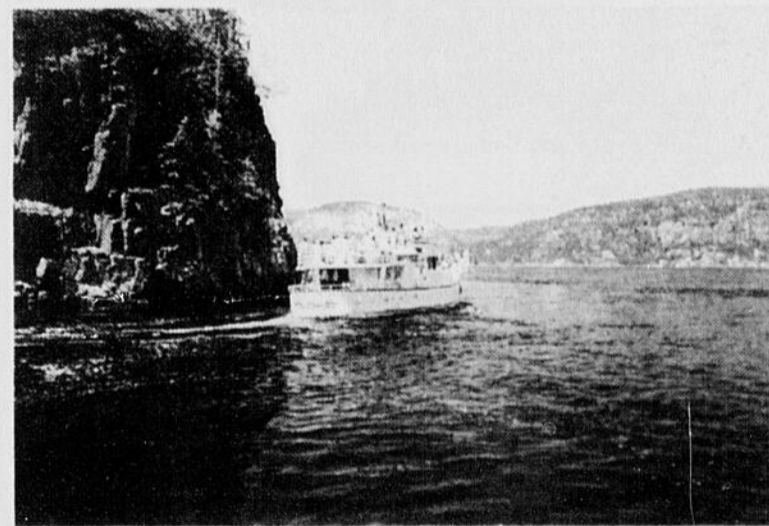
«Le Saguenay est une des plus belles voies maritimes en Amérique du Nord, mais il n'est pas accessible en raison du manque de place dans les marinas. Si nous avions des places de disponibles pour recevoir les plaisanciers, l'in-

dustrie touristique de la région ferait un bond incroyable», prétend Raynald Claveau.

A titre d'exemple, le président de la «Course des médias» avoue que le comité organisateurs de l'événement a été obligé de refuser des inscriptions pour la compétition à cause du manque de place. «La marina d'Anse-Saint-Jean possède trente places déjà occupées par les plaisanciers locaux; nous ajouterons 50 bateaux supplémentaires pour la compétition sans compter les accompagnateurs et les touristes qui seront de la partie», explique Raynald Claveau.

«Les marinas existantes offrent d'excellents services au plaisanciers qui y font escale. Nous espérons qu'un événement comme la «Course des médias» incitera les autorités municipales et gouvernementales à s'impliquer davantage dans le développement de ce sport. Les organismes qui gèrent les marinas font de l'excellent travail, mais un petit coup de pouce de la part des différents intervenants touristiques et économiques serait bénéfique au développement de cette richesse naturelle qu'est le fjord du Saguenay».

La rivière Saguenay est à l'origine de l'histoire de notre région et elle est en mesure de nous offrir beaucoup plus pour notre développement.



RICHESSSE - Le fjord possède des richesses insoupçonnées.



TOURISME - La rivière Saguenay est difficilement accessible pour les touristes. La capacité d'accueil des marinas est très limitée.



La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Voie navigable reliant le Saguenay et le lac Saint-Jean

"Un projet avec des retombées inimaginables"

SAGUENAY - «Le projet d'aménagement d'une voie navigable pour bateaux de plaisance reliant la rivière Saguenay et le lac Saint-Jean serait une initiative qui aurait des retombées inimaginables», avance Daniel Boulianne, s'associant ainsi aux nombreux autres intervenants nautiques qui ont fait des démarches dans ce projet.

Daniel Boulianne, un des principaux organisateurs du Grand prix des multicoques de 1988 et commerçant de bateaux à Ville de La Baie, considère que cette route maritime aurait des retombées économiques et touristiques in-

imaginables pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Les touristes viendraient de partout pour découvrir notre légendaire fjord du Saguenay et naviguer sur notre mer intérieure qu'est le lac Saint-Jean». Boulianne, qui oeuvre depuis quelques années dans l'industrie des sports nautiques, constate que le bateau de plaisance à moteur gagne énormément en popularité. «Les gens découvrent de plus en plus les plaisirs de la navigation.

Si les infrastructures d'accueil étaient plus nombreuses, il va de soit que l'in-

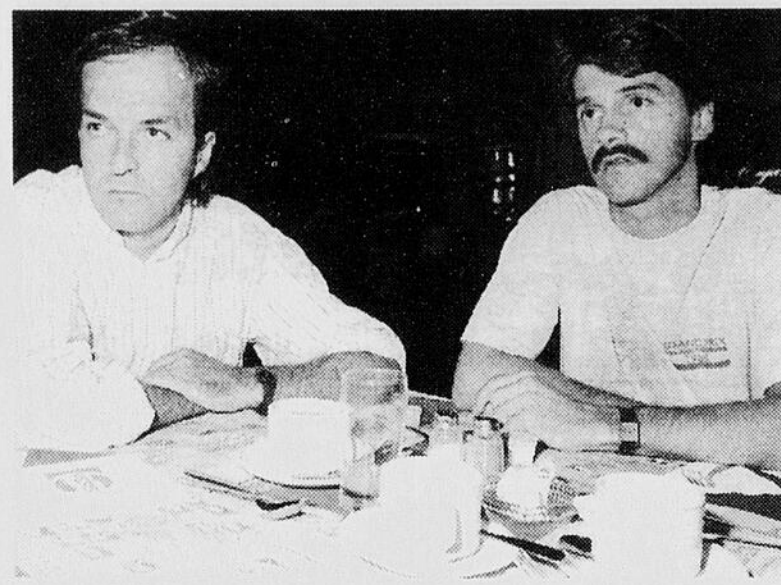
dustrie du nautisme dans la région se développerait de façon considérable».

«Les plans d'eau navigables dans la région sont nombreux. Outre le Saguenay et le lac Saint-Jean, il y a les lacs Kénogami, Otis et les nombreux autres lacs de vilégiature répartis sur notre vaste territoire.

Au cours des années les gens ont apprivoisé la navigation avec de petites et moyennes embarcations.

Ces gens sont maintenant prêts à s'adonner plus activement à ce loisir avec des embarcations de plus grande taille et adopter la navigation comme principal loisir», développe le commerçant de La Baie.

Il suffit d'une conjoncture économique favorable et des infrastructures valables pour développer cette industrie.



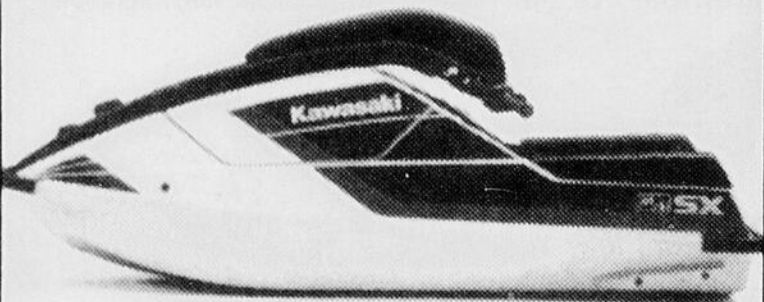
RETOMBEES - Daniel Boulianne (à droite) posant en compagnie de Langis Bouchard, considère qu'une voie maritime reliant le Saguenay au lac Saint-Jean aurait des retombées inimaginables.



PLAISANCE - Le nautisme semble voué à un bel avenir dans la région.

SPECIAL

JET SKI 300SX \$3795



ATELIER

GMB INC.

706, boul. Sacré-Coeur ST-FELICIEN 679-3394

PLAISIR NAUTIQUE



Super spécial
Skipper "146"
Moteur 60 h.p.
Mercuriser

MERCURY
HORS-BORD

Rég.: 12,999 \$

Spécial **10,499 \$**

Le plus grand choix présentement de:

- Pédalo • Moteur • Chaloupe • Accessoires nautiques • Bateau • Remorque

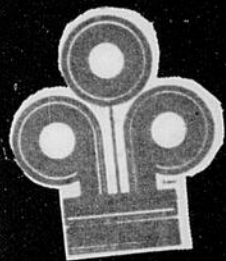


Boulianne & Fils Itée

230, Chemin des Chutes
Ville de La Baie

VOTRE PLACE

sensass



place
du royaume

SOUHAITE



Bonne chance au
"Marimo" qui porte les
couleurs d'Info-Hebdo
de Place du Royaume.

UNE
COURSE

sensass

A LA
COUPE SAGUENAY!

place
du royaume

POUR DES SPORTS
sensass



La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Un rêve de plus en plus accessible

La voile-croisière apparaît comme une activité récréative familiale populaire

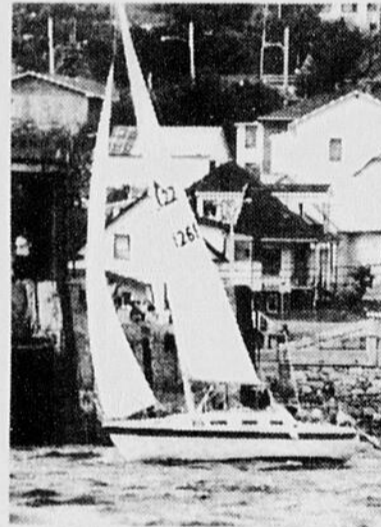
SAGUENAY - Après avoir participé aux activités de la «Course des médias», beaucoup de gens auront envie de posséder leur propre embarcation pour profiter à plein des plaisirs du nautisme.

Posséder un voilier assez vaste, assez confortable et assez sécuritaire pour défer la rivière Saguenay afin d'y vivre des vacances familiales était un rêve difficile à réaliser il y a quelques années.

La technologie moderne, le développement de nouveaux matériaux, la mise au point de nouvelles techniques de construction, l'ingéniosité déployée par une nouvelle génération de designers et d'architectes navals ont transformé ce loisir réservé aux bien nantis en un phénomène de masse dont l'ampleur ne cesse de surprendre et d'étonner.



ACTIVITE FAMILIALE - La nouvelle technologie a favorisé le développement du nautisme.



TECHNOLOGIE - Des bateaux plus performants offrant plus d'espace, à un prix moindre.

En moins de dix ans, la voile-croisière est devenue une activité récréative très solidement implantée dans toutes les couches de la population. Et contrairement à beaucoup d'autres activités récréatives familiales, elle est parvenue à se maintenir et à se dévelop-

per malgré les périodes de crise ou d'incertitude économique.

Cette popularité sans cesse grandissante, cette démocratisation d'un sport hier encore bourgeois est le résultat spectaculaire d'une mutation profonde au sein de l'industrie.

L'utilisation massive de nouveaux matériaux, la fibre de verre d'abord puis les alliages légers ont rendu possible la réalisation en grande série de bateaux que la construction jadis artisanale rendait terriblement chers.

Ces nouveaux matériaux ont parallèlement conduits à des modes de construction plus pragmatiques, plus efficace qui ont surtout contribué à doubler et même tripler dans certains cas l'espace utile disponible à l'aménagement intérieur des unités les mieux conçues.

MECANIQUE

AD INC.

548-7957

Dépositaire

- Briggs & Stratton - Tecumseh
- MTD - Suzuki Marine - Canadiana
- Murray - Echo - Misty River

Réparation

- tondeuses - souffleuses
- motos - motoneiges
- hors-bord - scies à chaîne

2705, Boul. du Royaume,
Jonquière, Qc G7S 4K9

CENTRE NAUTIQUE ST-MARTIN 2781 Rang St-Martin

VENTE / REPARATION / ENTREPOSAGE 549-8286 Vous pouvez prendre rendez-vous

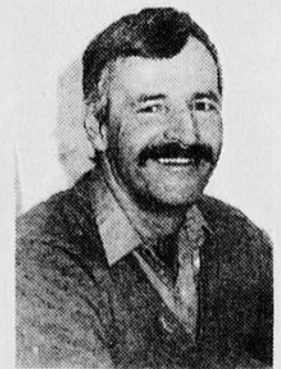
Dépositaire:



MISE EN MARCHÉ
Inspection
complète du
bateau avant
la mise à l'eau
mécanique inbord
et hors bord

*Souhaite bonne chance
à toutes les équipes participant
à la course des médias.*

**NOUS FAISONS PAS
SIMPLEMENT VENDRE,
NOUS DONNONS LE SERVICE**



J.Y. Gaudreault
Directeur général Ass.



La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Règles de sécurité nautique à respecter

SAGUENAY - Avec des plans d'eau comme le Saguenay et le lac Saint-Jean, les navigateurs doivent faire preuve d'une grande prudence dans la pratique de leur activité. Quand le fjord et le Piékouagmie se déchainent, la prudence est de mise.

Si on veut s'assurer un séjour sur l'eau sécuritaire et plaisant, il importe de respecter un minimum de règles de prévention et de conseils pratiques pour les situations d'urgence.

Ce qu'on doit faire

- Porter un gilet de sauvetage ou autre vêtement de flottaison approuvé à bords des petites embarcations, même s'il y a à bords des coussins de sauvetage.

- Observer les règlements de sécurité nautique en s'équipant uniquement d'objets de sauvetage approuvés.

- Diriger l'embarcation vers l'abri ou le rivage le plus proche lorsqu'un orage s'annonce. Ne pas chercher à braver.

- Apprendre et mettre en pratique les Règles de route.

- Ralentir en passant près des embarcations à rames et des canoës, spécialement dans les passages étroits.

- Porter secours à toutes embarcations en détresse. Faire attention aux signaux de détresse, pavillon ou pièce d'étoffe de couleur voyante agité dans un mouvement vertical ou circulaire, ou, la nuit, aux signaux lumineux. Savoir interpréter les signaux des bras.

- Avoir l'équipement nécessaire pour permettre aux personnes dans l'eau de monter à bord de l'embarcation.

- Se tenir debout ou changer de siège dans une petite embarcation, surtout si elle est chargée au maximum. S'il faut absolument se déplacer, le faire en s'accroupissant et en gardant son poids au centre tout en s'agrippant aux deux plats-bords.

- Se tenir debout pour démarrer un moteur hors-bords.
- Circuler près des bai-

gneurs.

- Consommer des boissons alcooliques en naviguant.

- Se servir d'une embarcation qui prend l'eau ou qui est mal construite.

- Jeter des déchets à l'eau.
- Attendre à la dernière minute pour signifier son intention d'obéir aux règles de route.

- Naviguer près des plages où il est difficile de voir les na-

geurs.

- Surcharger une embarcation.

- Filer à grande vitesse dans une aire de mouillage ou à proximité de celle-ci.

- Tenir des courses imprudentes avec d'autres bateaux. Le sillage créé est dangereux pour les embarcations à rames.

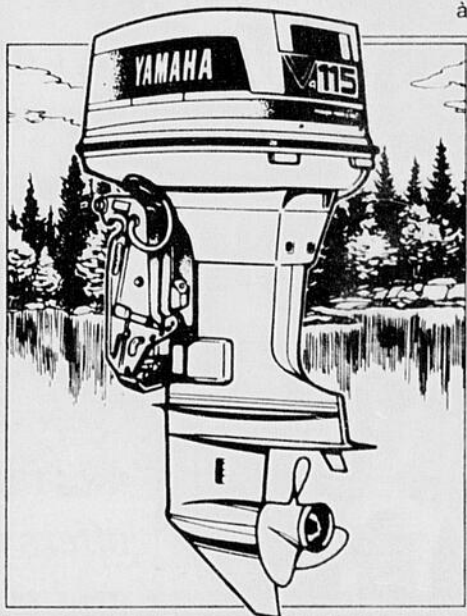
- Faire le fantaron.

LES HORS-BORDS CV

À bas les prix, mais non le plaisir!

SUPER SPÉCIAL en magasin

à partir de **\$650.**



Les hors-bords CV de Yamaha ont été conçus pour ceux qui aiment s'amuser à prix abordable.

Les CV de Yamaha sont la preuve qu'il n'est pas nécessaire de compromettre la qualité au profit de prix avantageux.

En effet, depuis le 2 HP jusqu'au très puissant 115 HP, tous les hors-bords CV de Yamaha sont construits pour vous en donner plus pour votre argent.

Alors, passez les voir aujourd'hui...
...pour du bon temps à bon compte.



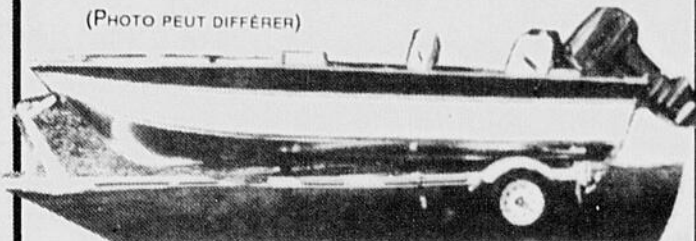
Respectez les règlements fédéraux et locaux en matière de navigation maritime. Pour votre sécurité, portez toujours un gilet de sauvetage, des lunettes et des chaussures appropriées par le ministère des Transports. Ne consommez jamais d'alcool pendant que vous conduisez. Surveillez toujours les autres conducteurs. N'utilisez que des accessoires autorisés Yamaha.

Garage Claude Ménard Sport
62, Principale, CHAMBORD
342-6612

Spécial

Chaloupe aluminium 12 pieds
Moteur Evinrude 9.9 forces
Remorque

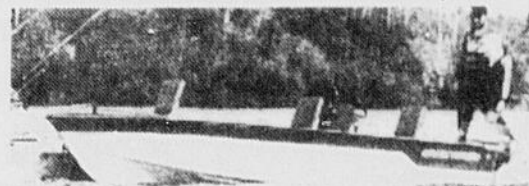
(PHOTO PEUT DIFFÉRER)



3,995 \$

Spécial

Chaloupe aluminium 14 pieds



Spécial 1,075 \$

DALLAIRE ÉQUIPEMENT

● ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758

● JONQUIERE
2889, du Royaume
548-9124

FAUT VOIR

DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

Opère par les Entreprises German Darius

Sur terre et sur mer



Toujours no

1

Bonne chance à tous les participants de la Course des Médias.



La COURSE DES MÉDIAS

23 et 24 JUIN 1990

(Publi-reportage)

Port de Grande-Anse

Un terminal maritime à l'image du Saguenay

SAGUENAY - Le fjord du Saguenay est reconnu pour sa beauté exceptionnelle et les plaisirs qu'il procure aux adeptes de la navigation de plaisance. En plus de ses nombreux attraits, ce couloir de navigation peut se targuer de posséder un terminal maritime digne de son envergure.

En effet, depuis l'automne 1985, le port de Grande-Anse trône en roi sur les rives du Saguenay. Avec les années, les activités se sont intensifiées à ces installations portuaires grâce principalement à la productivité des débardeurs qui y travaillent.

«Les équipages des bateaux qui mouillent au terminal maritime de Grande-Anse se sentent en confiance. Les navigateurs étrangers sont stupéfaits de la vitesse avec laquelle sont effectués les déchargements de cargaison», fait remarquer Réjean Dufour, agent de commercialisation au Port de Chicoutimi.

Plaque tournante des activités d'exportation de la région, le terminus maritime est la porte de sortie pour les exportations de bois d'oeuvre, de papier journal, de granite, de sel industriel et de nos principales ressources. Grande-Anse apparaît comme le terminal maritime le plus efficace sur le Saint-Laurent et même à l'est du Canada. Sur le plan mondial, il figure parmi les mieux organisés.

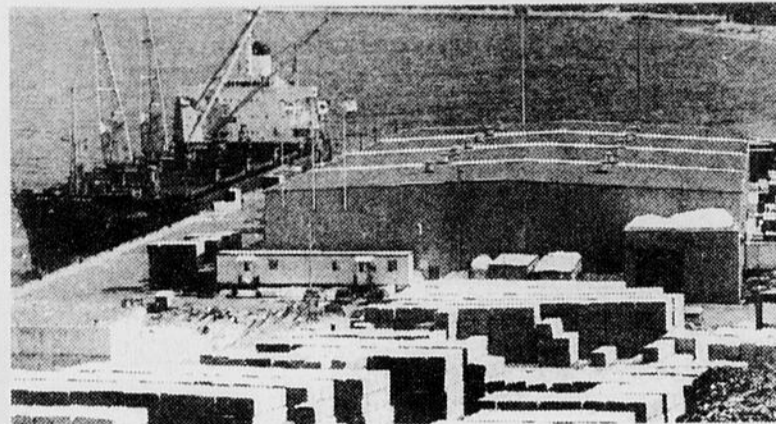
«La véritable force du port c'est le personnel en place. Les employés aiment leur travail et font tous leur possible pour augmenter la productivité des installations et exploiter au maximum l'efficacité des équipements modernes».

Les retombées des activités portuaires de Grande-Anse ne se résument pas seulement aux activités commerciales. Les nombreux bateaux étrangers qui sillonnent les eaux du fjord du Saguenay rapportent dans leur soute à bagages des images extraordinaires d'une rivière navigable unique. Le Saguenay se fait

ainsi connaître partout à travers le monde.

En opération douze mois par année, le Port de Grande-Anse manipule près de 300 000 tonnes de matériaux annuellement. Depuis

sa mise en opération, à l'automne 1985, le terminal est en constante progression. Selon Réjean Dufour, «de nouveaux développements et des projets intéressants sont à venir.



DYNAMISME - Les activités commerciales du Port de Grande-Anse sont en constante progression. Le personnel dynamique qui y travaille ne cesse d'impressionner les équipages des bateaux étrangers grâce à leur savoir-faire et leur rapidité d'exécution.



Ports Canada
Port de Chicoutimi



Terminaux Portuaires
du Québec Inc.

*Voyez plus loin
que les autres!
Associez-vous à
une équipe
gagnante sur
le St-Laurent.*

*Le terminal maritime
de Grande-Anse
vous offre un
service rapide
et efficace, des
installations
modernes et
fonctionnelles.
Grande-Anse,
pour avoir
une tête
d'avance sur la
compétition.
Contactez-
nous!*



*Get ahead of
everyone else
and team up
with the favourite one
over the
St-Lawrence river.
Grande-Anse
marine terminal
offers you quick
and efficient
service with
modern and
functional
installations.
Grande-Anse, if
you want to be
in the
lead.*

Call us!

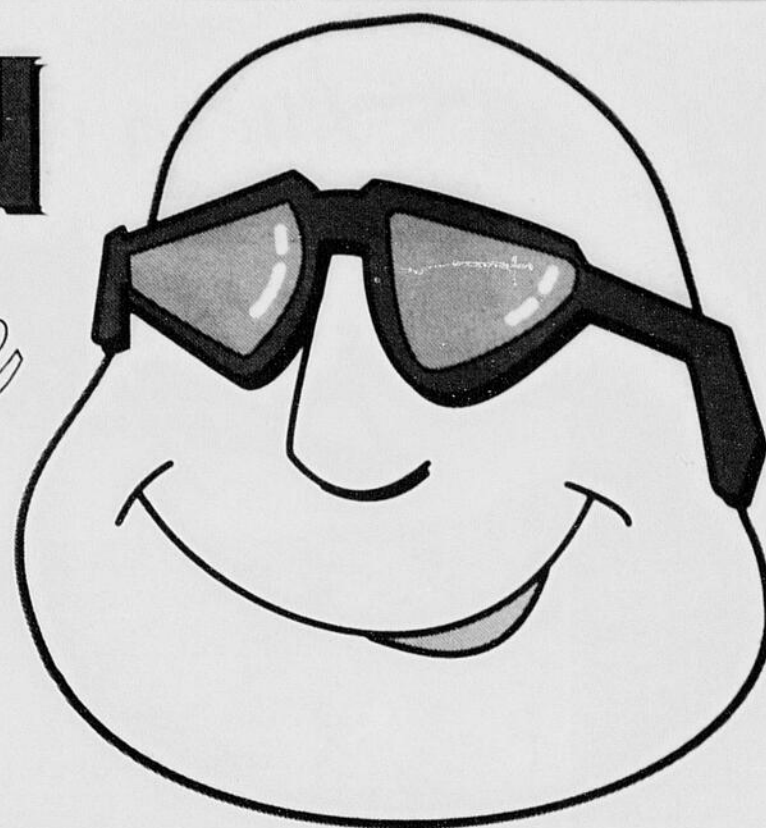
Port de Chicoutimi / Capt. Serge Tremblay (418) 543-0263 • (418) 543-4633 FAX

Terminaux Portuaires du Québec Inc. / M. Denis Dupuis (418) 522-4701 • (418) 522-2695 FAX • (418) 544-7341

PASSEZ UN BEL ÉTÉ

avec: **le QUOTIDIEN**

C'est facile
C'est payant



**Pour gagner
il suffit d'être abonné**

- 114 gilets (T-shirt) aux couleurs du Quotidien (12 par semaine)
- 60 paires de billets pour une croisière sur la Marjolaine (6 par semaine)
- 10 SUPER PRIX (1 par semaine)



Tirage du 29 juin

1 poêle barbecue
au gaz **broilmaster**[™]
une valeur de

549\$

le QUOTIDIEN
pour l'été



Conception supérieure
• Cuisson à convection
• Construction solide
• Brûleur bow-tie
• Système de saveur SMOKEMASTEUR®

TIRAGE TOUS LES VENDREDIS
29 juin, 6-13-20-27 juillet, 3-10-17-24-31 août

- Un grand spectacle:
" La fabuleuse histoire
d'un royaume



Ville de la Baie

- La place
du 150 e

- Le centre
Plein-Air
Bec-Scie

- Le musée
du Fjord

L'Esprit du Fjord



- Une
croisière
quotidienne

- La passe
migratoire et l'observatoire
de la rivière-à-Mars

SERVICE MUNICIPAL DES LOISIRS VILLE DE LA BAIE

Programme d'animation au Parc Mars à l'occasion du départ de la
Course des Médias, le samedi 23 juin 1990.

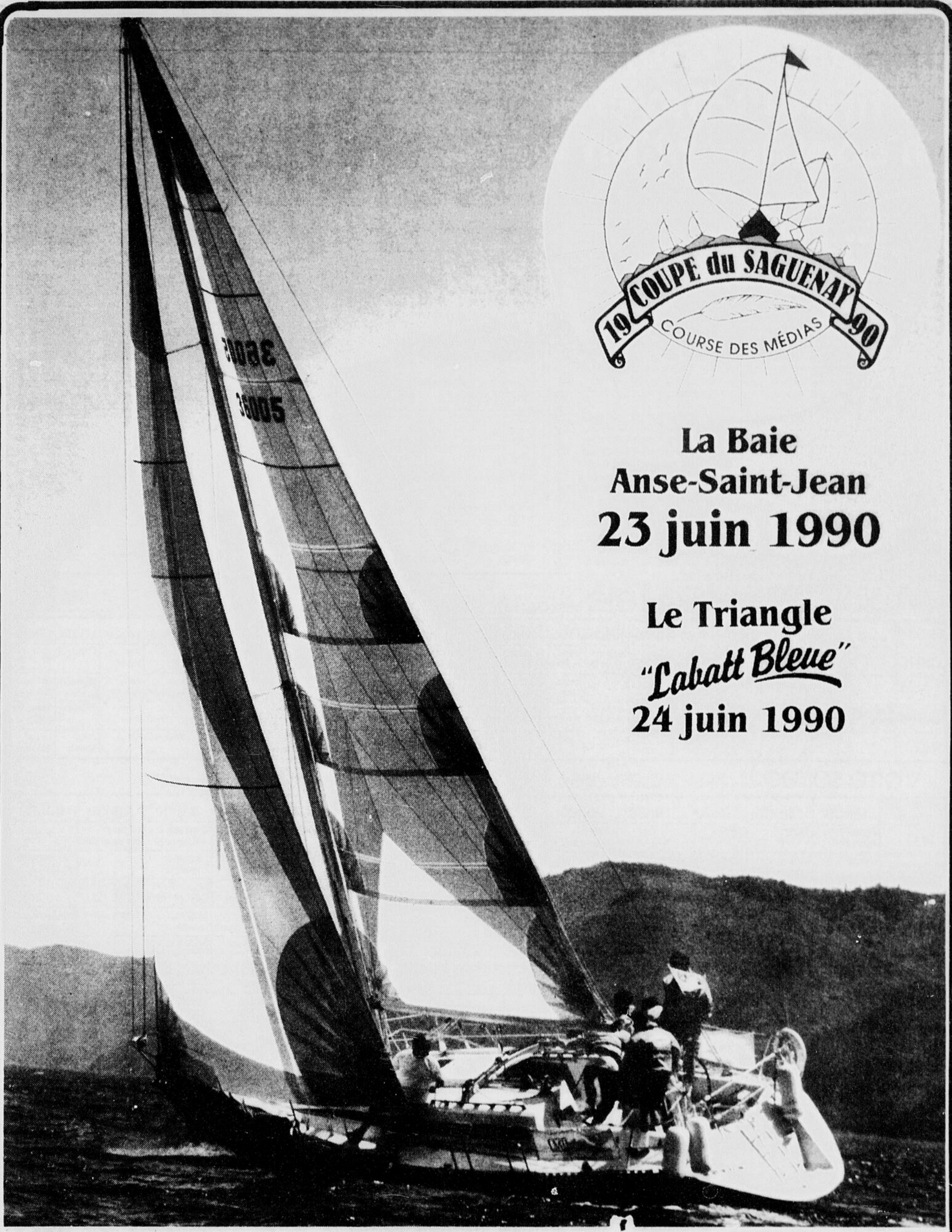
- | | |
|----------------------------|---|
| - 9h30 à 10h30 | Départ de la course en 4 vagues successives. |
| - 10h30 à 11h00 | Parade des bateaux d'accompagnement |
| - 11h00 à 11h30 | Départ de la randonnée en bicyclette jusqu'au Centre plein air Bec-Scie. |
| - 11h30 à 12h00 | Lancement officiel du programme d'animation de quartier pour les enfants de 6 à 12 ans. |
| - 12h00 à 12h30 | Pique-nique communautaire |
| - 12h30 à 13h00 | Spectacle du corps de tambours et clairons Les Mousquetaires de La Baie |
| - 13h00 à 15h00 | Animation populaire (jeux, concours, clowns, etc.) |
| (REPRISE EN SOIRÉE) | |
| - 21h00 à 23h00 | Spectacle du Groupe Sanguin et de Vilain Pingouin à la Place du 150e
(prix d'admission: 10.99\$) |
| - 23h00 à 23h30 | Feu d'artifice de la Fête Nationale lancé à partir du quai fédéral du secteur St-Alexis. |
| - 23h30 à ? | Animation musicale à la Place du 150e (gratuit) |

GRAND RENDEZ-VOUS DE PLANCHE À VOILE
Nous invitons spécialement tous les véliplanchistes de la
région à se donner rendez-vous à Ville de la Baie, capitale
régionale de la planche à voile.



**La Baie
Anse-Saint-Jean
23 juin 1990**

**Le Triangle
"Labatt Bleue"
24 juin 1990**



LA FONDATION
RÉGIONALE
DE L'HÔPITAL
DE CHICOUTIMI

l'Assurance Royale
Canada
Compagnie d'Assurance du Québec
Fondée à Québec en 1818



L'EQUIPE **SAINTONGE**
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Division de Groupe Unimedia Inc.
progrès-dimanche



Winnipeg innove

Un simple coup de fil pour payer sa contravention

WINNIPEG (PC) — A Winnipeg, les automobilistes qui trouveront une contravention sur leur pare-brise auront désormais la possibilité de payer leur amende par carte de crédit, grâce à un simple coup de fil.

Winnipeg devient la première ville en Amérique du Nord à offrir ce «service» aux contrevenants, selon un porte-parole de la police. Auparavant, ceux-ci pouvaient uniquement payer leur contravention par le courrier ou en se présentant au poste

de police.

Dorénavant, ils pourront transmettre leur paiement par téléphone en utilisant le système Teletag, développé par une firme locale.

Beaucoup de gens ne paient pas leurs contraventions à cause du dérangement, expliquait le porte-parole des concepteurs de Teletag, la firme Shulman Communications. L'entreprise croit que cette innovation permettra de récupérer entre un tiers et 50 pour cent des revenus des contraventions.

En bref

Les marins et le sida

KUALA LUMPUR (AFP) — Tous les marins faisant escale dans des ports malaisiens devront dorénavant, avant de débarquer de leur navire, se munir de préservatifs, a annoncé, lundi soir, le vice-ministre de la Santé, Farid Ariffin.

Dans le cadre de la cam-

pagne de prévention du sida, les capitaines et médecins de bord de tous les navires marchands ou de guerre relâchant dans le pays devront s'assurer que les hommes et officiers — malaisiens ou étrangers — reçoivent des préservatifs avant de descendre à terre, a précisé le vice-ministre.

Aujourd'hui à la Télé

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Le Point (8h25)	Cinéma: LA FORTERESSE					Belle et Sébastien	Crois seulement	L'édition Magazine	Les déte. de mens.	La Cour en direct	Moi, l'Afrique	Le temps de vivre			Fraggle rock	Myst. et bulles...	L'heure G			
CFRS							Bonne table	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	La fourchette d'or	Québec Plus est.	Cinéma: LE CHAT			Le vagabond	Action Réaction	Montréal-Les-Îles	Le Grand Journal			
CJPM	Ciné-matin: POUR L'AMOUR DE JENNY				Coeur à tout	En toute amitié	Haine et passions	Terrasse Mont Ste-Claire	Ferland/Nadeau en vacances	Chacun chez soi	Kate & Allie	Justice pour tous	Campus	Double Défi	Mimémo	Souvenirs d'été					
R.Q.														La période de questions	Au fil de l'univer...	Beau et Chaud	Tom Sawyer	Le Club 100 watts			

Votre soirée

MERCREDI 20 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Heidi	Traffic		National Géographique	La route des vacances	Beau et Chaud		Visa santé		C'est arrivé à Hollywood	La route des vacances	
CKRS	Info 18	Vivre à trois	Les détecteurs de mensonges	Baseball. Ligue nationale. De Montréal, les Cubs de Chicago vs les Expos.				Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La météo/L'heure G		Les nouvelles du sport	
CJPM	Aujourd'hui	Charivari	Santa Barbara	Allo-ciné: CREATURE DE REVE ou BONJOUR LES VACANCES				Ferland/Nadeau en vacances	Les nouvelles TVA/Les Sports	Ciné-lune: (23h45) KLUTE			
CFRS	La roue chanceuse	Garden-Party	Signé Andrée Boucher	Ciné nostalgie: LE TOMBEUR DE CES DAMES				Garden-Party (Reprise de 18h30)	Le grand journal	Sports plus	Mission impossible		
TV 5	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	L'Info 5	Business news		Légendes indiennes	Téléobjectif	Pare-chocs	Santé à la lune			Journal télévisé de A2
S.E.	NICKY ET GINO (17h30)		JE VEUX UN BEBE (19h20)		DIABLE, VOIS-TU CE QUE J'ENTENDS?			LA DERNIERE TENTATION DU CHRIST (22h45)					
CBFT	Ce soir	Les détecteurs de mensonges	Baseball. Ligue nationale. De Montréal, les Cubs de Chicago vs les Expos.				Le Téléjournal	Le Point (22h25)	La météo/L'heure G	Les nouvelles du sport			
CFER	Le Monde	Charivari	Santa Barbara	Allo-ciné: CREATURE DE REVE ou BONJOUR LES VACANCES				Ferland/Nadeau en vacances	Les nouvelles TVA/Les Sports	Miami			
CBJET	NewsWatch	The Raccoons	Sydney	The nature of things	Adrienne Clarkson presents			The National (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie		
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	Baseball. Ligue nationale. De Montréal, les Cubs de Chicago vs les Expos.				News	The Arsenio Hall Show					
WVNY	News	Wheel of Fortune	A Current Affair	Growing pains	Head of the class	Doogie Howser, m. d.	Brewster Place	Equal justice	News	Nightline	Twilight Zone		
WCAX	The News	News	Family Feud	This is America, Charlie Brown	Normal life	Jake and the fateman		Sporting chance	The News	The Arsenio Hall show			
WPTZ	News	Jeopardy!	Cheers	Unsolved Mysteries		Singer & sons	Dear John	Quantum Leap	News	The Tonight Show			
WCFE	Scholars for dollars	The nightly business...	The Macneil-Lehrer newshour		The Metropolitan opera presents: SIEGFRIED								
TSN	World cup soccer (17h00)	Sportdesk	Inside the PGA tour	Motoring 90	Canadian motorcycle...	World cup soccer		Sportdesk	TNT truck and tractor pull	World cup soccer			
F.C.	KISS TOMORROW GOODBYE (17h30)	SHAG (19h15)	THEY LIVE			WHITE OF THE EYE (22h45)							
RDS	Coupe du monde de soccer (17h00)	Sports 30	Baseball en revue	Coupe du monde de soccer			Les quilles	Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Nascar - Winston cup			

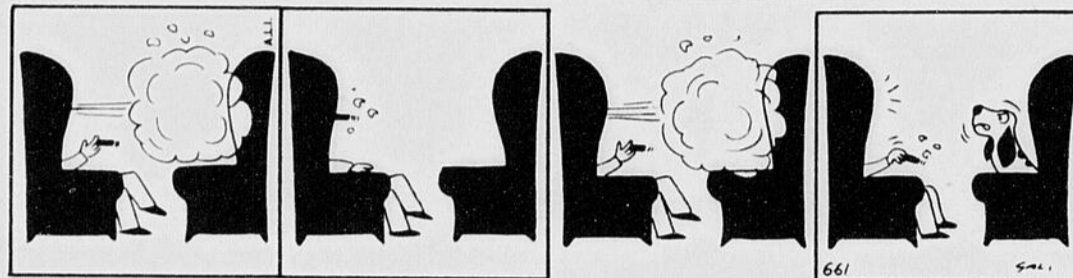
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Bandes dessinées

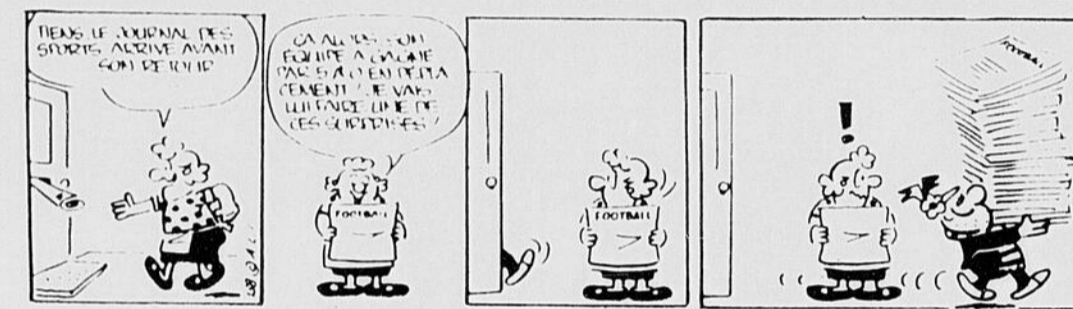
Théo



Whisky



Fanatic



8h00

CIPM — POUR L'AMOUR DE JENNY (5) (A Fight for Jenny). E.-U. 1986. Drame social de G. Moses avec Philip Michael Thomas, Lesley Ann Warren et Jaclyn-Rose Lester. — Vivant avec sa fille, une jeune femme a des problèmes avec son ex-mari lorsqu'elle décide de partager sa vie avec son voisin de race noire. — Réalisation routinière. Traitement insatisfaisant d'un sujet sérieux. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h)

9h00

CKRS - CBFT — LA FORTERESSE (5) Can. 1948. Mélodrame de F. Ozep avec Paul Dupuis, Jacques Auger et Nicole Germain. — Une jeune journaliste croit avoir découvert qu'un homme, réputé mort dans un accident, a été en réalité assassiné. — Scénario naïf réalisé consciencieusement. Quelques longueurs. Interprétation valable mais quelque peu théâtrale. (2h)

CFER — UN JOUR A NEW YORK (3) (On the Town). E.-U. 1949. Comédie musicale de G. Kelly et S. Donen avec Frank Sinatra, Betty Garrett et Gene Kelly. — Les aventures de trois marins en permission pour vingt-quatre heures à New York. — Adaptation réussie d'un spectacle de Broadway. Ballets imaginatifs. Mise en scène entraînante. Bons interprètes. (2h)

14h00

CFRS — LE CHAT (3) Fr. 1971. Drame psychologique de P. Garnier-Deferre avec Jean Gabin, Simone Signoret et Annie Cordy. — Un chat devient l'objet d'une dispute entre de vieux conjoints qui se supportent difficilement. — Adaptation réussie d'un roman de Simenon. Atmosphère de souffrance et de tension bien rendue. Suite de scènes brèves et significatives. Confrontation intéressante des vedettes. (2h)

19h30

CIPM - CFER — UNE CRÉATURE DE RÊVE (6) (Weird Science). E.-U. 1985. Comédie fantaisiste de J. Hughes avec Anthony Michael Hall, Ian Mitchell-Smith et Kelly LeBrock. — Deux adolescents malingres auprès des filles fabriquent, grâce à un système informatique, une créature de rêve qui les conseille dans leurs entreprises amoureuses. — Fantaisie mal contrôlée. Nombreuses invraisemblances. Outrance facile. Interprétation faible. OU: BONJOUR LES VACANCES (5) (National Lampoon's Vacation). E.-U. 1983. Comédie de H. Ramis avec Chevy Chase, Beverly D'Angelo et Anthony Michael Hall. — Les tribulations d'une famille de Chicago en route pour la Californie. — Caricature des vacances familiales à l'américaine. Mise en scène assez vigoureuse. Interprétation inégale. (2h appr.)

20h00

CFRS — LE TOMBEUR DE CES DAMES (4) (The Ladies Man). E.-U. 1961. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Helen Traubel et Pat Stanley. — Un misogynne trouve un emploi dans une pension pour jeunes filles. — Suite de sketches sans lien rigoureux. Invention comique. Nombreux gags réussis. Lewis en bonne forme. — A. (2h)

23h45

CIPM — KLUTE (3) E.-U. 1971. Drame policier de A.J. Pakula avec Donald Sutherland, Jane Fonda et Charles Cioffi. — Venu à New York pour enquêter sur une disparition, un policier s'éprend d'une call-girl. — Habile mélange d'étude psychologique et d'enquête policière. Traitement humain. Bonne création de climat. Excellente interprétation de J. Fonda. (2h30)

00h05

CKRS - CBFT — INTERLUDE (4) G.-B. 1968. Drame sentimental de K. Billington avec Oskar Werner, Barbara Ferris et Virginia Maskell. — Un chef d'orchestre marié a une liaison avec une journaliste. — Mise en scène très soignée d'une intrigue banale. Sélection musicale de qualité. Bons interprètes. (2h20)

00h20

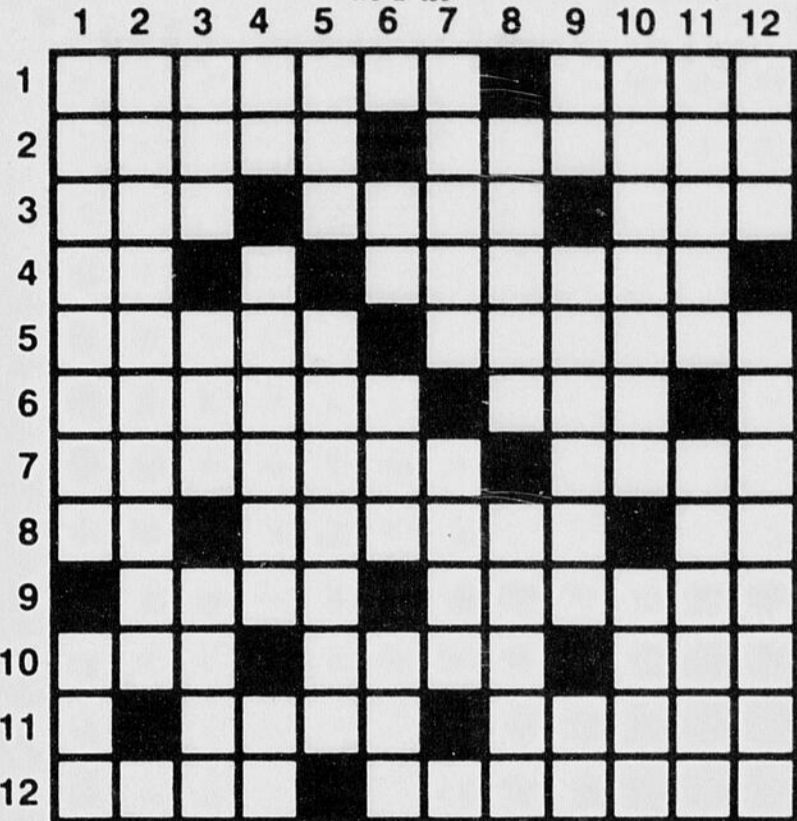
WCFF — THREE SAILORS AND A GIRL (6) E.-U. 1953. Comédie musicale de R. Del Ruth avec Jane Powell, Gordon MacRae et Gene Nelson. — Trois marins à qui leurs camarades ont confié leurs économies commanditent une revue musicale. — Intrigue prétexte. Ensemble conventionnel. Numéros peu inventifs. Interprétation quelconque. (1h33)

Détente

Mots-croisés

NO D-459

(Edimédia)



HORIZONTALEMENT

- 1—Forme primitive de la religion brahmanique. — Laisse aller son imagination de manière vague.
2—Ornement liturgique. — Faire l'important.
3—Fl. d'Afrique. — Monnaie de la Yougoslavie. — Grosse verrue du cheval.
4—Cinquante-deux semaines. — Étui, contenant de l'eau, dans lequel le faucheur met sa pierre à aiguiser.
5—Affection subite qui frappe le malade comme un coup. — Crier, en parlant des oiseaux rapaces nocturnes.
6—Étreignis. — Enzyme.
7—Oléastre. — Indique une quantité excessive.
8—Sodium. — Minéral argileux potassique à structure feuilletée. — Pouffé.
9—Se célèbre en hiver. — Se repose (se).
10—Saison. — Colères. — Au Moyen-Âge, petit poème narratif ou lyrique.
11—Lac d'Italie. — Sociable.
12—Grande fête. — Peur.

VERTICALEMENT

- 1—Chair comestible de gros gibier. — Dans les déserts de sable, vaste étendue couverte de dunes.
2—Brillant.
3—Manoeuvre frauduleuse destinée

- à tromper (dr.). — Triage. — Regard.
4—Pron. pers. — Prolongement de l'existence au-delà d'un certain terme. — Adj. poss.
5—Pièce de charrue. — Accouplement des animaux domestiques.
6—Actinium. — Condiment. — Masse de pierre très dure.
7—Reçoit une vis. — Ratiné.
8—Emporta rapidement tout ce qu'il trouva. — Unité de mesure d'induction magnétique.
9—Radium. — Sumac. — Deux.
10—Mettre un vêtement. — Orignal.
11—Chance. — Embellissant.
12—Arbalète. — Prestesse.

SOLUTION DU PROBLÈME D-458



Horoscope

Horoscope du mercredi 20 juin 1990

Le sextile Mercure-Mars vous rend plus compréhensif et plus apte à comprendre les problèmes qui règnent dans votre entourage. Vous ferez figure d'arbitre et l'on viendra vous demander votre avis sur diverses questions. Chance avec 19 et 45.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez tendance à juger trop vite, à vous montrer subjective et peut-être injuste. Essayez de changer d'attitude si vous ne voulez pas vous faire des ennemis.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sujets à des crises de mélancolie et d'inquiétude. Ils manqueront de confiance en eux et devront être constamment encouragés.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Évitez de soulever des problèmes et de formuler des critiques car votre entourage professionnel est plutôt susceptible en ce moment.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Vous pourrez jouer sur plusieurs tableaux mais attention de ne pas inquiéter vos collaborateurs par votre double jeu.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Une occasion inespérée, si vous savez l'exploiter, devrait vous permettre d'asseoir solidement votre situation.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Ne cédez pas à la tentation de vous laisser ar-

traiter des affaires avec des personnes dont vous connaissez l'apreté. Affection: Cherchez l'amitié sincère plutôt que des relations superficielles. Santé: Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Ne prenez pas trop à coeur les critiques qui vous seront adressées et efforcez-vous de faire en sorte qu'elles soient sans objet.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Petits accrochages à craindre avec vos collaborateurs, montrez-vous plus diplomate et évitez les discussions gênantes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Prenez des initiatives, n'attendez pas que la chance tourne, profitez des opportunités sans attendre plus longtemps.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Défiez-vous des propositions qui sont plus merveilleuses que raisonnables, ne perdez pas votre bon sens.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Forme momentanément en baisse, ne prenez pas de décisions importantes et laissez plus d'initiatives à vos collaborateurs.

Capricorne (21 déc. - 19 janv.) Profession: Vous aurez une décision importante à prendre et vous ne devez pas vous laisser impressionner par les conseils de personnes mal intentionnées.

Verseau (20 janv. - 18 fév.) Profession: Défiez-vous des propositions qui sont plus merveilleuses que raisonnables, ne perdez pas votre bon sens.

Scorpion (23 oct. - 21 nov.) Profession: Ne cédez pas à la tentation de vous laisser ar-

Mot mystère

23

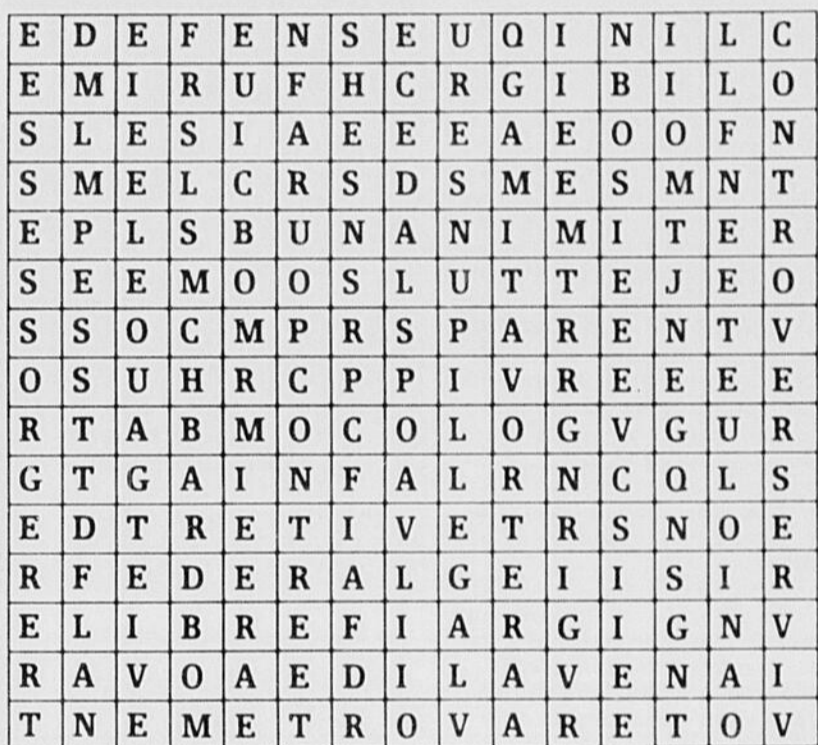
8 lettres

Le mot clé: projet de loi sur l'avortement

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Table of words for the word search puzzle, including Aide, Controverse, Fille, Hâte, Opposé, Sain, Vie, Avis, Fils, Hésite, Sauf, Vif, etc.

Solution du problème précédent: saloperie



(Edimédia)

Bridge

3350

L'INVERSÉ

Bien des bridgeurs ont des difficultés à cerner les zones de force de la redéclaration de l'ouvreur. Il y a trois possibilités.

1) L'ouvreur gage une deuxième couleur au palier de un (Ex: 1 Tr-1 Ca-1 Co) ou au palier de deux, mais dans une couleur moins chère que la première (Ex: 1 Co-1 Pi-2 Tr). La deuxième annoncé est non impérative et montre 14-20 points D.H.

2) Il y a aussi le cas plus méconnu de l'inversé. L'ouvreur annonce alors une

deuxième couleur sans saut. Cependant cette deuxième couleur, si elle est annoncée au palier de deux, est plus chère que la première (Ex: 1 Tr-1 Pi-2 Co). Après une annonce par le répondant au palier de deux, si l'ouvreur gage au niveau de trois, elle est moins chère que la première (Ex: 1 Co-2 Ca-3 Tr). La deuxième annonce est impérative pour un tour au palier de deux et impérative de manche au palier de trois. Elle montre 18-23 D.H.

3) Il y a enfin le changement de couleur à saut, soit au palier de deux (Ex: 1 Tr-1 Ca-2 Co), soit au palier de trois (Ex: 1 Co-1 Pi-3 Tr). Cette annonce est impérative de manche et montre 21-23 D.H.

Un exemple d'inversé

Table showing card distribution for an example of an inverse bid, including Donneur, Sud, Vulnérables, Est-Ouest, Nord, and Sud.

Sud a 19 D.H. (17 points d'honneur et 2 points de distribution). Il ouvre les enchères à 1 trèfle. Si Nord avait gagé 1 carreau, il se serait contenté de 1 coeur (14-20 D.H.). Sur 1 pique par Nord toutefois il gage 2 coeurs, montrant 18-23 D.H.

Changez l'as de coeur pour un petit coeur et Sud fait mieux de se contenter de 1 SA. Ajoutez plutôt le roi de pique, ce qui fait 22 D.H., et

Sud gage encore 2 coeurs. La deuxième enchère du répondant après un inversé

Selon le système traditionnel d'enchères, bien des annonces sont non impératives après un tel départ. Ainsi, après 1 Tr-1 Pi-2 Co, les enchères suivantes sont non impératives: 2 piques, 2 SA, 3 trèfles, 3 coeurs. Ici, Nord fait mieux de gager 3 trèfles et Sud passe, puisqu'il est minimum.

Les modernes

La plupart des experts d'aujourd'hui ont adopté une autre structure d'enchères. La deuxième annonce du répondant est impérative. Il n'a que l'annonce de 2 SA qui est conventionnelle, demandant à l'ouvreur de préciser son jeu. Celui-ci en principe revient dans la première couleur annoncée s'il est minimum (18-20 D.H.), sinon il gage autre chose (21-23 D.H.). Ici Nord gage 2 SA et Sud revient à 3 trèfles, après quoi Nord passe.

Contrat: 3 trèfles par Sud. Entame: 3 de carreau. Est fait l'as de carreau et revient à cette suite pour votre roi.

Quel est votre plan de jeu? Le déclarant a au moins une perdante à chaque suite. Il doit supposer que les trèfles sont 3-2, sinon le contrat est impossible. Par contre il doit envisager les possibilités où les coeurs ne sont pas 3-3.

À suivre dans la prochaine édition (Edimédia)

«Vis ta vinaigrette»

Marc Drouin parle en bandes dessinées

QUEBEC (PC) — L'entrevue prend presque l'allure d'une visite chez le psy, sauf que, éternel angoissé, l'intervu se pose plus de questions que l'interviewer. Juste chercher à définir l'animal demanderait plusieurs consultations. «J'suis pas vraiment un chanteur; je m'exprime. J'suis pas non plus un danseur; je bouge.

Avec sa gueule de méchant dans un western comique, l'air constamment sorti d'une boîte à surprises, Marc Drouin parle en bandes dessinées, comme d'autres parleraient en paraboles. Les images se suivent et ne se ressemblent pas; Drouin saute du coq à l'âne, mais les sujets de conversation ne manquent pas, puisqu'il traîne derrière lui une fiche de carrière bien remplie. Tant et si bien que Drouin doit lui-même consulter les documents biographiques fournis par sa maison de disques pour se remémorer les hauts faits de sa vie d'artiste. «Ah oui, j'ai fait la tournée avec Jeanne Mas en 1985, en France», glisse-t-il innocemment, en regardant les notes.

Depuis sa formation à l'École nationale de théâtre, au milieu des années 1970, le grand noir a vogué de cafés-théâtres en comédies musicales. Il fait ses débuts de star en jouant une... étoile noire dans la première version de «Starmania» à Paris, qui a pavé la route à ses oeuvres «Pied de poule» et «Vis ta vinaigrette», cette dernière ayant connu un succès fulgurant en France. Elle sera d'ailleurs présentée à Quatre Saisons, le soir de la Saint-Jean.

C'est un peu à lui aussi qu'on doit le succès du groupe Les B.B., qui se sont fait connaître en jouant les Beaux Blonds dans la comédie musicale.

Le succès ?...Bof

Succès et facilité ? «Pan-toute !», rétorque immédiatement Drouin. «J'ai tellement eu de problèmes pour monter 'Vis ta vinaigrette' ! Le succès, ça ne reste pas. Après 'Pied de poule', il fallait tout recommencer à zéro. Tout le monde s'attendait à ce que 'Vis ta vinaigrette' soit un 'Pied de poule II'; les producteurs se sont inquiétés quand ils ont su que je voulais monter sur scène; les artistes voulaient se faire payer au gros prix, à cause du succès des derniers moments de 'Pied de poule'.



ETERNEL ANGOISSE - Marc Drouin (à droite) dont la comédie musicale «Vis ta vinaigrette» sera présentée à Quatre Saisons le soir de la Saint-Jean. A l'automne, Drouin devrait animer une émission de télévision.

(Photolaser PC)

«Je ne suis pas célèbre. Je peux encore aller me promener en vélo à Montréal sans problèmes. Des fois il y a du monde qui me dit 'bonjour' dans la rue, c'est tout. Mais depuis que je prépare une émission à Radio-Canada, pis qu'on voit ma face sur les panneaux publicitaires des autobus aux côtés de Bernard Derome, ça m'inquiète un peu...»

Vivement l'originalité

Car Drouin vient d'ajouter une angoisse de plus à sa liste noire; dès l'automne, il animera une nouvelle émission de variétés à la télévision d'État. «Images de Marc», une «BD télévisée», où on lui a laissé carte blanche pour la conception.

Outre la présentation de quelques vidéoclips, des entrevues «décapotées» dans une décapotable avec des jeunes groupes ou artistes qui

ne font pas nécessairement le palmarès, Drouin s'assure la collaboration de quelques artistes comme Marc Labrèche ou Guillaume Lemay-Thivierge. Et le «rire en spray» remplacera le «rire en canne». L'émission ne ressemblera à rien d'autre, prévient Drouin, qui laisse sentir qu'il en a marre des imitations et parodies de tout acabit.

«Les imitateurs ce sont des FAX de talents. Si ceux qu'ils imitent n'étaient pas là, eux, ils ne seraient rien. Luc Plamondon est tellement écoeuré de se faire imiter par Pierre Verville», ajoutant que des droits d'auteurs devraient être payés aux «victimes» des imitateurs.

«Quand t'es original, t'as de la misère; le monde n'a rien à quoi se raccrocher. Le monde veut rire. Il veut que tu sois comique.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
10^e ANNIVERSAIRE MARDIS À MOITIÉ PRIX
 BASE SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
 • TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

LECTURES DIABOLIQUES JENNY WRIGHT CLAYTON ROHNER version française de MADMAN	PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 soirs: 19h15, 21h15	CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 968-0141 soirs: 19h10, 21h10
GREMLINS 2 LA NOUVELLE GÉNÉRATION EN VERSION FRANÇAISE	PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 soirs: 19h05, 21h20	CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 968-0141 soirs: 19h00, 21h30
Cry-Baby Il est adorable. Il est beau à faire rêver. Mais c'est un jeune délinquant. EN VERSION FRANÇAISE	PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 soirs: 19h30, 21h30	CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES-GAGNON ALMA 968-0141 soirs: 19h30, 21h30

«C'est comme la chanson 'Pour humilier un homme' sur le disque. Je la chantais dans mon dernier spectacle; en France ils ont tous accroché là-dessus, Richard Cocciante la voulait, Charlebois la voulait, alors qu'ici elle est passée inaperçue. («Pour humilier un homme, dit la chanson, tu commences par l'appeler Marcel ou Raymond, tu le fais naître noir dans un monde de blancs, tu le fais naître français dans un monde d'anglais ou gay dans un monde trop triste...»)

Avec son nouveau disque, Drouin a voulu s'évader un

peu de l'étiquette rap, ajoutant un soupçon de mélodies swing (signées Angelo Finaldi, qui écrivait autrefois les succès de Nanette Workman) aux rythmes saccadés qu'on lui connaissait déjà. «J'ai voulu faire un disque que j'écouterais, dit-il. Tout est pensé en fonction d'un spectacle», qui pourrait voir le jour l'an prochain, une fois qu'il aura frotté ses chats de la télé d'État.

Et ce ne sont pas les sujets d'angoisse qui manquent...! Le prochain rêve de Marc Drouin: jouer les méchants dans un film de cowboys...

COURS DE SERVICE DE BAR avec certificat
 PAR L'ÉCOLE DES MAÎTRES BARMAN, BARMAID INC.
 1^{ère} session de soir: 3, 5, 10 et 12 juillet
 2^{ème} session de soir: 4, 6, 9, et 11 juillet
 session de jour: 4, 5, 6, 10, 11 et 12 juillet
 • Tout l'équipement et l'alcool sont fournis aux élèves.
 GRATUIT POUR CERTAINES PERSONNES AU B.S. A L'HÔTEL LE MONTAGNAIS DE CHICOUTIMI
 PERMIS DE CULTURE personnelle no. CP 0265 Ministère de l'Éducation
 POUR RENSEIGNEMENTS OU INSCRIPTIONS TÉLÉPHONEZ SANS FRAIS: 1-800-465-0484

Du nouveau dans la région
Bar-Terrasse
 Aucune boisson alcoolisée
Bière sans alcool
Vin sans alcool
 Jus et café
 Ouvert du mercredi au dimanche de 12h00 à la fermeture.
Hôtel Hébert
 415, Turgeon
 Notre-Dame d'Hébertville
 344-1437

FÊTE DE LA SAINT-JEAN À LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
23 JUIN — Dès 18h00
 Un immense pique-nique sur le site de la Pulperie. • Amuseurs publics. 2,500 ballons seront distribués gratuitement aux premiers arrivés.

A partir de 23h30:	Animation et musique francophone avec le FM-94.
A 22h30:	Spectaculaire feu d'artifice.
23h00:	Et la fête continue de plus belle avec le FM-94 et le feu de la St-Jean.

En cas de mauvais temps, toutes les activités seront reportées au 24 juin. Pour informations: 543-2729

/// Chez-soi ///

Salon du meuble de Montréal

L'association du noir et du blanc reste à la mode

MONTREAL (PC) — Le Salon du meuble de Montréal, un événement essentiellement destiné aux acheteurs, représente l'occasion rêvée de voir réunis les mobiliers dont on peut souhaiter la présence dans sa maison, son appartement ou son loft.

Le Salon, c'est pour eux le moment de l'année où les fabricants tentent de convaincre les marchands de meubles que c'est leur ligne de produits qui a le plus de chance de retenir l'attention des consommateurs.

La chambre à coucher

L'impression durable qui ressort d'un examen des nombreux mobiliers de chambre à coucher est que l'association du noir et du blanc n'est pas passée de mode.

Plus d'un fabricant offre encore de ces ensembles à monter soi-même, aux angles aigus, à finition de mélamine. Le besoin de la nouveauté n'est pas toujours heureux: certains efforts de courber les lignes ou de briser l'effet de rectitude de l'ensemble ont produit des mobiliers tarabiscotés à l'excès. Une fois qu'on a déformé le miroir de la commode à droite ou à gauche, que peut-on faire ?

Les meubles à montent tubulaire de couleur vive (la compagnie Amisco en a fait un cheval de bataille) suscitent toujours une certaine ferveur si l'on en juge par leur abondance. C'est encore un favori des parents qui cherchent à meubler les chambres d'enfant de façon pratique en tenant compte d'un espace réduit.

Et si l'on pourra encore trouver sur le marché de ces gros mobiliers de chambre à coucher en bois verni, traditionnels et d'une esthétique discutable, on sera par contre réjoui par l'apparition d'un courant néo-traditionnaliste au charme indiscutable. C'est le cas en particulier de la collection dite des «Shakers» (distribuée par HPL) qui allie les couleurs sobres (aux agencements surprenants du genre vert de gris et jaune) aux lignes effilées et aux formes nettes.

La collection «Prairie», de la compagnie beauceronne «Baronet», témoigne elle aussi de la venue sur le marché d'un mobilier élégant et sobre qui ne craint pas d'associer des teintes (noir et cognac) à des formes aux lignes adoucies. L'effet est agréable à l'oeil.

Ces mobiliers peuvent convenir à un décor traditionnel comme ils pourraient créer un effet contrastant dans un décor moderne.

Et pour mettre sur les lits, des matelas, du traditionnel matelas à ressorts au matelas d'eau. Eh oui ! Il n'est plus nécessaire d'acheter un caisson pour installer un matelas d'eau, explique Gilles Carvois de la compagnie Halcyon. Pour peu que la base de votre lit actuel soit solide, vous pouvez y installer un matelas d'eau, avec ou sans cylindres internes à soupape, avec ou sans couches internes de fibres tressées.

La salle à manger et le salon

Les éclairages à l'halogène font encore fureur si l'on en juge par le nombre impressionnant de lampes qu'on exposait au salon. Mais l'éclairage s'est mis au goût du jour et comme les teintes pastel font fureur à la salle à manger et au salon, les lampes, même les plus ordinaires, sont parées des couleurs douces à prédominance de rose, de vert pâle et de bleu délavé. Deux expositants, Martin Luminaire et Lampes Sicotte, offraient un choix assez vaste en



MOBILIER - Dans le salon, les fauteuils en cuir noir constituent un choix de premier plan. (Photothèque Le Quotidien)

ce sens, certaines formes ne manquent pas d'audace.

Les mobiliers de salle à manger semblent être les enfants d'une même idée dans plusieurs cas.

On voit à répétition la chaise à dossier haut et étroit qui se prolonge d'une seule pièce jusqu'au sol. Là encore, le blanc est omniprésent mais s'associe souvent au pastel dans les recouvrements de siège.

Le meuble en bois (les fabricants québécois se spécialisent dans le genre alors que les Ontariens préfèrent le meuble rembourré selon M. Jutras) a encore beaucoup de place. On va du meuble vernis traditionnel au meuble teint

de couleurs pâles.

Au salon, on remarque une surabondance de meubles à recouvrement de cuir, dont les teintes les plus populaires sont évidemment pastel ou encore vert bouteille, bourgogne, gris.

Les causeuses et les sofas à rembourrage de dossier mou inspiré du futon représentent un concept qui a séduit plus d'un fabricant, tandis que la traditionnelle berceuse n'existe plus que sous la formule du roulement à billes (le fameux «glider motion»).

Comme pour les autres pièces de la maison, le mobilier de salon s'offre aussi dans le plus pur style traditionnel.



ASSOCIATION - Le noir et le blanc représente toujours une association gagnante dans le domaine du mobilier de salon. (Photothèque Le Quotidien)

PRO-SANTÉ INNOVE ENCORE POUR LA SANTÉ!



LE PULSATEUR À BASSE FRÉQUENCE! (TENS) SW-803



SOIRÉE D'INFORMATION

sur l'utilisation et des bienfaits du pulsateur à basse fréquence (TENS) pour votre bien-être.
LE MERCREDI 20 JUIN 1990, à 19h00, au restaurant LE SAGITTAIRE,
2171, rue Saint-Dominique, Jonquière

EFFETS ET EFFICACITÉ D'UN APPAREIL A BASSE FREQUENCE

1- AIDE A LA CIRCULATION SANGUINE

Par la douce stimulation électronique des tissus nerveux et des vaisseaux sanguins, le pulsateur fait contracter ces derniers et améliore donc, la circulation sanguine et par le fait même, réduit les éléments nuisibles à la circulation sanguine.

2- AIDE A PREVENIR CERTAINES MALADIES

En accélérant la circulation du sang par une douce stimulation des vaisseaux sanguins et des muscles, il y aura diminution des états d'insomnie, de fatigue et de stress, causes principales des maladies chez l'adulte.

3- PEUT AIDER A PREVENIR L'EMBOUPPOINT

Préviend l'embouppoint et réduit le poids chez les personnes manquant d'exercice.
LE PULSATEUR SOULAGE les DOULEURS aux épaules, muscles, dos, bras, jambes, maux de tête, insomnie, constipation chronique, rhumatisme, arthrite, fatigue chronique.

Bienvenue à tous!

Votre distributeur
PRO-SANTÉ enr.
3862, rue Saint-Pierre,
Jonquière

547-5468



un système central d'aspiration qui se distingue...

ASPIRATÉX 2000

- 3 prises murales • Tuyauterie incluse
- 1 boyau 30 pieds régulier • 1 baguette en métal
- 4 brosses poil naturel
- 1 brosse tapis conventionnel • 2 supports

Rég.: \$739.00
SUPER SPECIAL: **\$589**

LES ASPIRATEURS CHICOUTIMI inc.

1401, Place du Royaume, CHICOUTIMI
(Près de Canadian Tire)
Tél.: 696-5024

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmises mardi, par le ministre fédéral de l'Agriculture

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg. 39.92 \$, 5.167 \$; 40-93 \$, 5.167 \$; prix du gros au détailant 5.678 \$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc, 5.225 \$; première cat., coloré 5.232 \$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé 3.046 \$ le kg; pour bétail, 1.373 \$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé 2.480 \$ le kg; pour bétail, 0.612 \$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12. A-extra-gros, 1.435 \$; A-gros, 1.417 \$; A-moyens, 1.307 \$; A-petits, 0.917 \$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros, 1.09 \$; A-gros, 1.09 \$; A-moyens, 0.98 \$; A-petits, 0.59 \$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros, 1.05 \$; A-gros, 1.05 \$; A-moyens, 0.93 \$; A-petits, 0.53 \$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées, 6.00; 8.25 \$ le sac de 50 lb; 2.55-3.50 \$ le sac de 20 lb; 5.00 \$ le sac de 50 lb; Québec, lavées, 5.00 \$ le sac de 20 lb; 3.45 \$ le sac de 20 lb; 5.00 \$ le sac de 50 lb; extra-grosses, 8.75 \$ le sac de 50 lb.

Canabes, lavées, 5.00 \$ le sac de 20 lb; 3.45 \$ le sac de 20 lb; 5.00 \$ le sac de 50 lb; extra-grosses, 11.60-11.70 \$ le sac de 50 lb.

Mercuriale MONTREAL (PC)

Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région montréalaise.

Fruits: Pomme McIntosh Qué. 14.15-19.25 \$ pr 12x3 lb; Pomme McIntosh Qué. 15.25-19.25 \$ pr 8x5 lb; Pomme Empire Qué. 16.50-19.00 \$ pr 12x3 lb; Pomme Spartan Qué. 16.50-19.25 \$ pr 12x3 lb.

Tomate serre Ont. no 1 5.35-6.00 \$ les 8 lb; Tomate serre Ont. no 2 3.50-4.00 \$ 8 lb; Tomate serre Qué. no 1 5.75-6.10 \$ les 8 lb.

Légumes: Asperge Ont. 25.00-30.00 \$ c 20 lb; Asperge Qué. 38.00-43.90 \$ c 30 lb; Betterave Qué. no 1 10.10-12.30 \$ sac 25 lb; Betterave 11.25-11.70 \$ pr 12x2 lb; Carotte Qué. 5.00 \$ pr 10x5 lb; Carotte serre 5.00 \$; Céleri-rave Qué. 10.00-13.75 \$ c 20 lb; Champignon Qué. 9.00 \$ c 5 lb; Champignon Ont. 8.50-8.75 \$ c 5 lb; Chou rouge Qué. 14.00-14.25 \$ c 12 un; Chou vert moy Qué. 5.40 \$ lb; Chou vert gros 5.00 \$ lb; Concombre serre Qué. 11.00 \$ c 12; Concombre serre moy Qué. 9.50 \$ c 12; Concombre serre pet Qué. 8.00 \$ c 12; Endive Qué. 14.50 \$ c 5 lb; Haricot germe Qué. 11.10-11.15 \$ c 30 lb; Haricot germe Qué. 5.05-5.35 \$ 10x1 lb.

Montréal

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Montreal.

Toronto

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Toronto.

Specials - 4.011

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Specials.

Total Sales - 2,567,018

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Total Sales - 1,221,629

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Total Sales - 2,807,063

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Total Sales - 1,221,629

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Table with columns: Titre, Vente, Haut, Bas, Ferm, Chang. Lists various stock prices for Total Sales.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or date.

Ouverture des magasins

Tremblay apporte des amendements à sa loi

QUEBEC (PC) — Pour la deuxième fois en moins d'une semaine, le ministre Gérald Tremblay a apporté, hier, une autre série d'amendements au projet de loi 75 sur les heures d'ouverture des établissements commerciaux avant son étude en troisième lecture devant l'Assemblée nationale.

Le ministre y est allé de 25

modifications dont les principales auront encore pour effet de réduire les heures d'ouverture des commerces que le gouvernement entendait autoriser. Ainsi, après avoir ramené de 84 à 75 les heures d'ouverture, le ministre les réduit à 70 par semaine.

Dorénavant, si le projet de loi est adopté, les commerces ouvriront lundi et mardi de 8h

à 19h, mercredi, jeudi et vendredi de 8h à 21h, et le samedi de 8h à 17h. Les premières intentions du ministre étaient de permettre l'ouverture des commerces du lundi au samedi de 8h à 22h.

«J'ai écouté les gens et c'est ce qui explique ces nouvelles modifications», a dit le ministre.

Cependant, le ministre n'a pas fléchi face aux demandes des membres de l'Opposition qui défendaient la position de la Coalition contre l'ouverture des commerces le dimanche et qui s'opposait à la règle de quatre personnes (cinq personnes incluant le propriétaire ou son mandataire) qui peuvent travailler le dimanche. La Coalition exigeait que cette règle de quatre personnes s'applique aux commerces qui utilisent «en tout temps» quatre employés et moins.

«C'est le coeur du projet de loi. Les gens pourront se procurer des biens alimentaires

quand ils le voudront en autant que les commerces se soumettront à la règle de quatre employés», a-t-il rappelé.

Peu satisfaite des nouvelles modifications au projet de loi, la Coalition a protesté hier en demandant aux commerçants et employés de commerce de la région de Québec de fermer à 16h et d'aller manifester devant le parlement. Une centaine de commerces ont suivi le mouvement lancé par la Coalition mais environ 200 personnes seulement se sont rendues sur la colline parlementaire alors qu'on en attendait 2000.

«On essaie d'élargir ce mouvement à l'échelle de la province», a fait savoir le président de la Coalition Michel Brunet, qui a tout de même admis que les dernières modifications représentaient une amélioration par rapport aux premières intentions du ministre. «Le ministre disait: on vous coupe tout le bras, alors

que maintenant il nous dit qu'il va nous le couper jusqu'au coude», a-t-il imaginé.

«M. Tremblay a diminué encore les heures mais il s'agit d'un geste de tape-à-l'oeil. Il cache vraiment le problème, celui du dimanche pour le secteur de l'alimentation», a-t-il mentionné.

Pour sa part, la députée péquiste de Taillon Pauline Marois a répété qu'elle souhaitait voir le dimanche demeurer un jour de dépannage.

«Nous menons principalement bataille pour conserver les acquis le dimanche, mais le ministre ne veut pas se plier aux objections de l'ensemble de la population», a-t-elle dit.

«Le seul fait que le ministre ait déposé lundi soir en catastrophe des amendements touchant 25 des 34 articles que compte le projet de loi 75 illustre admirablement la confusion et l'improvisation de la démarche ministérielle», a-t-elle conclu.

En bref

Société des Postes

OTTAWA (PC) — La Société canadienne des Postes devrait annuler la prochaine hausse du coût des timbres, cesser de fermer ses bureaux ruraux et arrêter de vendre ses actifs, a déclaré mardi le député libéral Don Boudria.

C'est ainsi que M. Boudria a réagi à l'annonce, lundi, que les Postes avaient réalisé l'an dernier un bénéfice de 149 millions \$ et qu'elle verserait 60 millions \$ en dividendes au gouvernement.

M. Harvie Andre, ministre responsable des Postes, a souligné aux Communes que les résultats financiers de l'agence avaient été spectaculaires.

Mais ce ne fut pas suffisant pour impressionner M. Boudria.


«Il n'y a rien de spectaculaire dans la fermeture de

bureaux de poste qui répondent aux besoins des Canadiens ordinaires», a dit M. Boudria, député de la circonscription ontarienne de Glengarry-Prescott-Russell.


Logements

WASHINGTON (AP-PC) — Les mises en chantier de logements aux Etats-Unis ont poursuivi leur mouvement de baisse en mai, tombant de 1,4 pc à leur plus bas niveau depuis la récession de 1981-82, a annoncé le gouvernement mardi. Selon le ministère du Commerce, les mises en chantier ont totalisé 1,21 million d'unités en taux annuel corrigé des variations saisonnières, soit le nombre le plus faible depuis octobre 1982 (1,17 million) à la fin de la dernière récession. Les mises en chantier de logements avaient monté de 23,2 pc à 1,57 million (taux annuel) en janvier.

PROTHÉSEZ-VOUS



chez un denturologiste c'est évident

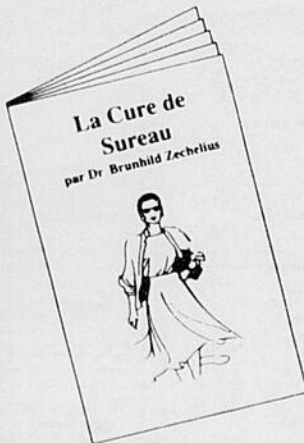


Ordre des Denturologistes du Québec

Mince, mince, mince

Perdez jusqu'à 10 livres en 7 jours

En vente chez votre détaillant de produits naturels



Chicoutimi et région
La fol' Avoine,
42 rue Price O.
545-6676
Naturisol,
1415 des Champs Elysées
693-9320

- Perte de poids rapide
- Réduction importante, et visible du tour de hanches, de ventre, de fesses et de cuisses
- Programme simple et facile à suivre
- Produits entièrement naturels
- Sensation de faim dévorante disparaît au bout de deux jours.
- Comprenant un régime permettant la bonne gestion de son poids jusqu'à la fin de ses jours.

1. **Perte de poids:** La cure de sureau a été suivie par des milliers de Suisses qui rapportent avoir perdu jusqu'à une livre par jour (plus chez certaines personnes souffrant d'un excès de poids considérable).
2. **Augmentation de la performance:** La Fatigue disparaît au bout de quelques jours. Vous vous sentirez rajeuni et retrouverez un nouvel enthousiasme pour vos activités quotidiennes.
3. **Bienfaits additionnels:** Désintoxique l'organisme en éliminant les déchets métaboliques et accroît sa résistance aux rhumes et autres problèmes similaires.
4. **La trousse SAMBU** contient les produits requis pour toute la durée de la cure (dix jours en comptant la préparation et la transition).

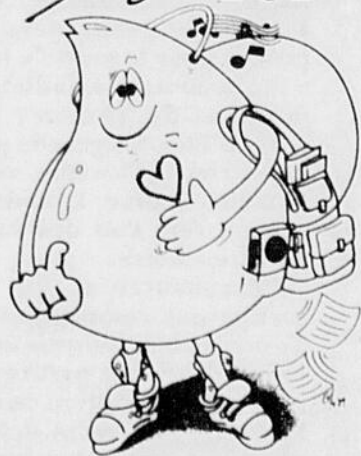
La cure du sureau. Procurez-vous dès aujourd'hui Dr Brunhild Zechelius votre exemplaire pour 3.95 \$

Editions

la vie



«JE NE PEUX VIVRE
SANS
TOI»



...DONNE SANS TARDER!

COLLECTE DE SANG

ENDROIT: Chalet du Parc Rosaire Gauthier

DATE: Mardi et Mercredi, 19 et 20 juin

HEURES: 14H00 à 17H00 et 19H00 à 21H00



MONIQUE BRISSON
RESPONSABLE



FRANCINE B. GIRARD
RESPONSABLE

Francine
et
Monique



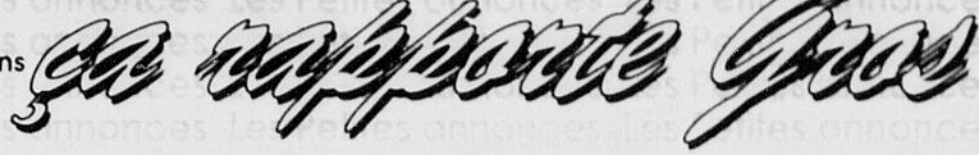
progrès-dimanche

QUOTIDIEN

Les Petites annonces



545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et environs ST-FÉLICIEN et environs
1051 BOUL. Talbot Chicoutimi G7H 5C1



INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES
1 À 25
- MOTORISÉS
30 à 45
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT
50 à 55
- SPORTS/LOISIRS
100 à 110
- MESSAGES PERSONNELS
/AVIS 80 à 82
- DIVERS
59 à 80

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Quotidien
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Progrès-Dimanche
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Votre annonce est incomplète?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990

	Quotidien	Progrès-Dimanche
10 mots ou moins		
1 jour	5,30\$	6,75\$
2 jours	6,40\$	
3 jours	7,50\$	
4 jours	8,50\$	
5 jours	9,55\$	
6 jours	11,00\$	

Mot additionnel: 0,25\$
Caractères noirs: 1,00\$
Lettrage majuscule: 2,50\$
Encadrement: 2,50\$

No. de département: 50,00\$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation
Acceptons chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 et 12H00 / 13H30 et 16H30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, vendredi 12H00 précédant la publication.

05 Chalets à vendre

ANSE-ST-JEAN: 12 chemin Bonne Entente, 20x24, électricité, tout meublé, remise. Tél.: 832-6674 jour, 839-2918 soir, pour visite Anse-St-Jean 272-2198.

BORD DU LAC ST-JEAN: Plage Wilson, chalet meublé, habitable à l'année, vue imprenable, \$53.000,00. Tél.: 418-623-7198.

CHALET EN BOIS ROND 24x24: terrain 100x196, situé Rang Ste-Marie, St-Fulgence, \$12.000,00. Tél.: 543-9678.

CHALET 14x38: transportable, cuisine, salon, porte-patio, 2 chambres, 1 salle de bain. Tél.: 668-4888.

LA-BAIE: Chemin du Pont, 24x26, meublé, 5/2, autre chalet 10x17, remise à bois, prix spécial: \$15.000,00. Tél.: 544-3854 Michel ou Gaëtan.

LAC OSMAN ST-FULGENCE 1 1/2 étage, 24x30 meublé, isolé, accessible à l'année, incluant: chalet 12x16, garage 14x24, piscine 15', pédalo. Tél.: 547-7880, 674-9139.

LALIEVRE: hors zec, chalet chasse & pêche, \$13.500 négociable. Tél.: 549-3065.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PÊCHE ISOLÉ, HABITABLE À L'ANNÉE, SUR LES MONTS VALINIS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE À DINER, SALLES DE BAIN, SOLAURIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURÉ AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGAR À BOIS, ANTENNE DE TÉLÉVISION, FOURNAISE À L'HUILE, 2 POÈLES À BOIS, QUAI, CHALOUPE, GÉNÉRATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORET. UN SEUL PRIX NON NEGOCIABLE \$45.000,00. Tél.: 545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

ST-CHARLES accessible à l'année, eau, électricité, face au lac. Très grand, piscine, bas prix. Tél.: 695-0575.

ST-GEDEON: chalet 24x36, 3 chambres, isolé, chauffage électrique, bord du lac St-Jean, plage en sable, possibilité de financement. Tél.: 668-7604.

09 Commerces à louer

ALMA: centre-ville, bureau à sous-louer. Disponible immédiatement. Prix à discuter. Tél.: 668-5679.

BONNE OCCASION: Local commercial à sous-louer (libre en juillet ou août, fin de bail 5 ou 6 mois), rue Racine, chauffés, éclairés, \$375,00/mois. Tél.: 545-1881, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: Alma, édifice Remax, espaces à bureaux, deux locaux de 950 pi. car., pouvant faire un seul local, chauffés, éclairés, libres. Tél.: 545-1515 (G. Martel J. Côté).

CHICOUTIMI: Centre-ville, local commercial, 25x50, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.: 545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI: 1600, carré aménagé, au 1145 Thérèse-Casgrain (arrière hôtel Montagnais). Prix d'automne. Tél.: 693-1518.

CHICOUTIMI: rue Racine, dans la côte, 2 locaux de 600 pi. car., pour commerces, bureaux, téléphonistes ou autres, \$300/mois, chauffé, éclairé. Secteur le plus achalandé. Tél.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: 2121, boul. du Royaume, local commercial à sous-louer, superficie environ 375 pi. car. Prix très raisonnable. Tél.: 548-1330.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève 300 pi. ca. toiles fournies. Tél.: 693-8975, 673-4152.

CHICOUTIMI: local commercial pour usinage ou entrepôt, 1409, boul. du Royaume. Tél.: 690-0963.

JONQUIÈRE: espaces à bureaux, cliniques ou commerces, très bien situés, coin église St-Dominique, 2.000 pi. car., réparties sur 2 planchers. Tél.: 547-3001.

LA-BAIE: rue Victoria, local commercial à louer. Tél.: 544-7296, 544-7972.

LOCAL commercial, superficie 2000 pi. carré 3769 boul. du Royaume Jonquières entre la rue St-Dominique et la rue St-Hubert. Pour informations: 547-3965.

RIVIERE DU MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOGEMENTS PRESENT, SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE, SUPERFICIE ENVIRONNANT 785 P.C. VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPÉTITIF. IDEAL POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE \$32,00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, hôpital, entrée indépendante, cuisine, câble. Tél.: 545-2851, 696-2480 après 18h00.

CHICOUTIMI: 333, Bégin, chambres meublées, chauffées, éclairées, libres immédiatement, \$150/mois. Tél.: 543-6600, 543-1756.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sècheuse, stationnement, 1180 Boulevard Saguenay est. Tél.: 549-7328, 548-5620.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, près Place Saguenay, \$40/semaine. Tél.: 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près du Cégep, université et hôpital, cuisine commune, grande fenêtre, entrée indépendante, propre tranquille. non fumeur. Tél.: 678-9086, 549-7832.

CHICOUTIMI: près du centre-ville et à 1 kilomètre de l'université, accès à la cuisine, \$150,00/mois. Tél.: 543-0276 soir, 545-7633 jour.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université, centres d'achats, grande chambre, cuisine commune, accessoires fournis, micro-onde, entrée indépendante, stationnement, propre, tranquille. Tél.: 543-3491.

CHICOUTIMI: \$35,00/semaine, stationnement. Tél.: 696-4255 après 18h00.

CHICOUTIMI: près centre d'achats Place du Royaume, très propre, salon, cuisine, télévision payante, patio, \$40,00. Tél.: 549-5631, 543-2765 Yvon.

CHICOUTIMI: cuisine commune, buanderie, gratuite, très propre, près université, \$150/mois. Tél.: 545-3639.

16 Logements à louer

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, endroit très tranquille, meublé ou non, aspirateur central, près centre d'achats Aussi 4/2. Tél.: 545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: 4/2, chauffé, stationnement, balcon, entrée indépendante, triplex, en haut du propriétaire, chemin Sydenham, \$520. Tél.: 549-4974.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, eau chaude fournie, avec toiles vénitienes, arrière Place Royaume. Libre 1er juillet. \$325. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4/2, rue des Ecoeurs, près des centres d'achats, murs et planchers de béton, \$475/mois. Tél.: 696-4142, 548-4682.

CHICOUTIMI: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, remise, insonorisé, propre, tranquille, près hôpital, cégep. \$350,00. Tél.: 549-0736.

CHICOUTIMI: 3 1/2 bord du saguenay, près du centre-ville, non chauffé, non éclairé, \$200,00/mois. Tél.: 545-7684.

CHICOUTIMI: 3 1/2 près du centre-ville chauffé, éclairé, \$345,00/mois. Tél.: 545-7684.

CHICOUTIMI: 3/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, remise, insonorisé, propre, tranquille, près hôpital, cégep. \$350,00. Situé près du parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet. Tél.: 545-0117, 545-3115, 549-6343.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3/2, meublés ou non, chauffés, libre le 1er juillet, près du Cégep et l'Université. Tél.: 545-3115.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3/2, semi-meublé, près du manège militaire. \$325/mois. Tél.: 548-7682.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé, avec beaucoup de commodités, bain en coin, douche, renové à neuf, \$320,00. Situé Côte Réserve près de la rue Price. Tél.: 543-1085.

CHICOUTIMI: Grands 3 1/2, 4/2, meublés, eau chaude fournie, libre immédiatement et début juillet. \$62, rue Bédard, près Université, Cégep, hôpital, endroit paisible et accueillant. Tél.: 545-3554, 548-2509.

CHICOUTIMI: Aubaine, 4/2, 5/2, rue Bossé. Tél.: jour 699-6468, soir 548-8356.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, éclairé, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 693-0938 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, \$300 par mois. Tél.: 543-0938.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2 chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél.: 549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, propre, eau chaude fournie, service buanderie. 1er juillet. \$330,00. Tél.: 548-7238.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, deux 4/2, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes, demisous-sol. \$325,00. Tél.: 549-3050, 690-0908.

CHICOUTIMI: 3 1/2 semi-meublé, sous-sol, face à l'hôpital, disponible immédiatement. Tél.: 545-4456 le jour.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, non chauffés, non éclairés, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situés 1830 boulevard Tadoussac, \$375,00 et \$355,00. Libre le 1er juillet. Tél.: 545-0284.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3/2, chauffés, meublés, près Cégep, hôpital, Université. Tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4/2, meublés, chauffés, non éclairés, idéal pour étudiant ou personne seule, à deux pas du boul. Talbot et de l'université. Prix réduit pour l'été. Tél.: 543-1496, 549-5626 soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement \$325,00/mois. Tél.: 543-6601 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, non meublé, centre-ville, \$280/mois. Tél.: 545-7975.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, câble fourni, chauffé, éclairé, situé rue Moïse, \$350. Tél.: 549-8678.

CHICOUTIMI: rue Colette, 5/2, \$475/mois. Tél.: 696-1076.

CHICOUTIMI-NORD: 644, Cabot, grand 5/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remis intérieur, libre le 1er juillet. Tél.: 543-7930.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, ultra moderne, électricité non comprise, \$430,00, au 2009 Tadoussac, libre immédiatement, 1868 Roussel, libre en juillet. Informations, André Gagnon, 693-6069 ou Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 1636, Des Grands Ducs app 2 et 3, 978, St-Paul, 3 1/2 demi-sous-sol, libre mai et juin. Tél.: 549-6594, 549-7648.

06 Chalets à louer

DAM-EN-TERRÉ: chalet à louer, libre immédiatement. Tél.: 662-6164, 543-6265.

EN BORDURE DU LAC: Plage Wilson, libre maintenant au 30 juin, et à partir du 19 août. Tél.: 1-622-5307 le soir.

LAC AMBROISE: à louer pour juin, juillet, août, septembre. Tél.: 543-3816, 672-6168.

LAC BROCHET: à la semaine ou au mois. Tél.: 696-4613, 549-1231.

LAC CLAIR: de septembre 1990 à septembre 1991, récent, aménagement moderne, immense terrain. Tél.: 549-8319.

ST-FELIX-D'OTIS: au mois ou à la semaine, à partir du 1er juillet. Tél.: 548-7527 après lundi 18h00.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: relais des Bernaches et domaine des lacs. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation. Au mois ou à la semaine. Libre jusqu'au 1er juillet et à partir du 5 août. Tél.: 542-4061, 345-8863.

ST-LEON-D-CHICOUTIMI: Confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulettes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.: 481-2442.

VACANCES à prix modique: Roulotte située sur magnifique terrain, au bord du lac St-Jean Desbiens. Entièrement équipée, idéal pour personne seule ou couple. Tél.: 662-7683, 346-5460.

13 Garages

ENTREPOSAGE: Meubles, motoneiges, voitures, marchandise, moto, etc. Tél.: 695-5071 soir, 544-7545.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: près hôpital, Cégep, Université, entrée indépendante, cuisine, câble, laveuse, sècheuse. Tél.: 549-3372.

A LOUER

Local commercial situé Place Davis, Arvida

543-0184

16 Logements à louer

A A CHICOUTIMI: 4/2, qualité supérieure, insonorisé, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél.: 696-1175.

A CHICOUTIMI: somptueux grnds 4 1/2, neufs, super insonorisés, avec murs, plancher et escalier en béton, près de chez Woolco, libres immédiatement. Tél.: 543-9484.

A CHICOUTIMI: LIBRE IMMEDIATEMENT. Racine, grand 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$300, LIBRES 1ER JUILLET. Lorne 4 1/2 porte-patio, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. \$350,00. Ste-Geneviève 4 1/2 très propre avec garage chauffé, appartenant au logement, \$400,00. Aussi grand 5 1/2 renové \$400. Aussi 4 1/2, sur plancher d'érable incluant four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, micro-onde, grand terrain, patio et piscine creusée, \$500,00. LIBRES 1ER AOUT. William 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, \$340,00. Ste-Geneviève 3 1/2, poêle frigidaire, laveuse, sècheuse \$300,00. LIBRES 1ER SEPTEMBRE. LORNE grand 4 1/2, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, \$375/mois. Tél.: 693-0236.

A la campagne, Bégin, 4/2, \$170,00, 375 rang 4 Bégin. Tél.: 672-2775, 672-4461.

ARVIDA: 4/2, non chauffé, non éclairé, \$350,00/mois. Tél.: 548-9812, 545-6913.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, \$380,00/mois. Tél.: 678-9484, 543-3387 Caroline.

CHICOUTIMI

2 1/2 - 4 1/2 RUE ANGOULÈME, eau chaude fournie, stationnement

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 RUE DES SAGUENÉENS ET CÔTÉ, entrée contrôlée

TÉL.: 693-3364 - 543-4009

TOUT MAGNIFIQUE 4 1/2 PLANCHER MUR DE BÉTON, GENRE COND, ENTREE INDEPENDANTE, REMISE EXTERIEURE, INTERIEURE, STATIONNEMENT DEBLAYE, FAUT VOIR TEL: 543-0693.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT, PRES DE TOUT MAGNIFIQUE 4 1/2 PLANCHER MUR DE BÉTON, GENRE COND, ENTREE INDEPENDANTE, REMISE EXTERIEURE, INTERIEURE, STATIONNEMENT DEBLAYE, FAUT VOIR TEL: 543-0693.

CHICOUTIMI

2 1/2, 3/2, 4/2, meublés, eau chaude fournie, libre immédiatement et début juillet. \$62, rue Bédard, près Université, Cégep, hôpital, endroit paisible et accueillant. Tél.: 545-3554, 548-2509.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, remise, insonorisé, propre, tranquille, près hôpital, cégep. \$350,00. Situé près du parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet. Tél.: 545-0117, 545-3115, 549-6343.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3/2, meublés ou non, chauffés, libre le 1er juillet, près du Cégep et l'Université. Tél.: 545-3115.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3/2, semi-meublé, près du manège militaire. \$325/mois. Tél.: 548-7682.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé, avec beaucoup de commodités, bain en coin, douche, renové à neuf, \$320,00. Situé Côte Réserve près de la rue Price. Tél.: 543-1085.

CHICOUTIMI: Grands 3 1/2, 4/2, meublés, eau chaude fournie, libre immédiatement et début juillet. \$62, rue Bédard, près Université, Cégep, hôpital, endroit paisible et accueillant. Tél.: 545-3554, 548-2509.

CHICOUTIMI: Aubaine, 4/2, 5/2, rue Bossé. Tél.: jour 699-6468, soir 548-8356.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, éclairé, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 693-0938 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, \$300 par mois. Tél.: 543-0938.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2 chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél.: 549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, propre, eau chaude fournie, service buanderie. 1er juillet. \$330,00. Tél.: 548-7238.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, deux 4/2, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes, demisous-sol. \$325,00. Tél.: 549-3050, 690-0908.

CHICOUTIMI: 3 1/2 semi-meublé, sous-sol, face à l'hôpital, disponible immédiatement. Tél.: 545-4456 le jour.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, non chauffés, non éclairés, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situés 1830 boulevard Tadoussac, \$375,00 et \$355,00. Libre le 1er juillet. Tél.: 545-0284.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3/2, chauffés, meublés, près Cégep, hôpital, Université. Tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4/2, meublés, chauffés, non éclairés, idéal pour étudiant ou personne seule, à deux pas du boul. Talbot et de l'université. Prix réduit pour l'été. Tél.: 543-1496, 549-5626 soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement \$325,00/mois. Tél.: 543-6601 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, non meublé, centre-ville, \$280/mois. Tél.: 545-7975.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, câble fourni, chauffé, éclairé, situé rue Moïse, \$350. Tél.: 549-8678.

CHICOUTIMI: rue Colette, 5/2, \$475/mois. Tél.: 696-1076.

CHICOUTIMI-NORD: 644, Cabot, grand 5/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remis intérieur, libre le 1er juillet. Tél.: 543-7930.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, ultra moderne, électricité non comprise, \$430,00, au 2009 Tadoussac, libre immédiatement, 1868 Roussel, libre en juillet. Informations, André Gagnon, 693-6069 ou Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 1636, Des Grands Ducs app 2 et 3, 978, St-Paul, 3 1/2 demi-sous-sol, libre mai et juin. Tél.: 549-6594, 549-7648.

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 3 1/2, moderne, endroit très tranquille, meublé ou non, aspirateur central, près centre d'achats Aussi 4/2. Tél.: 545-0698, 693-3456.

CHICOUTIMI: 4/2, chauffé, stationnement, balcon, entrée indépendante, triplex, en haut du propriétaire, chemin Sydenham, \$520. Tél.: 549-4974.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, eau chaude fournie, avec toiles vénitienes, arrière Place Royaume. Libre 1er juillet. \$325. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4/2, rue des Ecoeurs, près des centres d'achats, murs et planchers de béton, \$475/mois. Tél.: 696-4142, 548-4682.

CHICOUTIMI: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, remise, insonorisé, propre, tranquille, près hôpital, cégep. \$350,00. Situé près du parc Jean-Béliveau, libre 1er juillet. Tél.: 545-0117, 545-3115, 549-6343.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3/2, meublés ou non, chauffés, libre le 1er juillet, près du Cégep et l'Université. Tél.: 545-3115.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3/2, semi-meublé, près du manège militaire. \$325/mois. Tél.: 548-7682.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé, avec beaucoup de commodités, bain en coin, douche, renové à neuf, \$320,00. Situé Côte Réserve près de la rue Price. Tél.: 543-1085.

CHICOUTIMI: Grands 3 1/2, 4/2, meublés, eau chaude fournie, libre immédiatement et début juillet. \$62, rue Bédard, près Université, Cégep, hôpital, endroit paisible et accueillant. Tél.: 545-3554, 548-2509.

CHICOUTIMI: Aubaine, 4/2, 5/2, rue Bossé. Tél.: jour 699-6468, soir 548-8356.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, éclairé, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 693-0938 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, \$300 par mois. Tél.: 543-0938.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2 chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél.: 549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, propre, eau chaude fournie, service buanderie. 1er juillet. \$330,00. Tél.: 548-7238.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, deux 4/2, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes, demisous-sol. \$325,00. Tél.: 549-3050, 690-0908.

CHICOUTIMI: 3 1/2 semi-meublé, sous-sol, face à l'hôpital, disponible immédiatement. Tél.: 545-4456 le jour.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, non chauffés, non éclairés, grand espace de rangement, remise intérieure, stationnement. Situés 1830 boulevard Tadoussac, \$375,00 et \$355,00. Libre le 1er juillet. Tél.: 545-0284.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3/2, chauffés, meublés, près Cégep, hôpital, Université. Tél.: 545-1052.

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4/2, meublés, chauffés, non éclairés, idéal pour étudiant ou personne seule, à deux pas du boul. Talbot et de l'université. Prix réduit pour l'été. Tél.: 543-1496, 549-5626 soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement \$325,00/mois. Tél.: 543-6601 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, non meublé, centre-ville, \$280/mois. Tél.: 545-7975.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, câble fourni, chauffé, éclairé, situé rue Moïse, \$350. Tél.: 549-8678.

CHICOUTIMI: rue Colette, 5/2, \$475/mois. Tél.: 696-1076.

CHICOUTIMI-NORD: 644, Cabot, grand 5/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, remis intérieur, libre le 1er juillet. Tél.: 543-7930.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, ultra moderne, électricité non comprise, \$430,00, au 2009 Tadoussac, libre immédiatement, 1868 Roussel, libre en juillet. Informations, André Gagnon, 693-6069 ou Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 1636, Des Grands Ducs app 2 et 3, 978, St-Paul, 3 1/2 demi-sous-sol, libre mai et juin. Tél.: 549-6594, 549-7648.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix. 1950 des Lilas Chicoutimi Bouchard & Fils 549-9494

CANOT 16 pieds et moto HONDA XR-200. 1983. à vendre. Tél.: 549-9745

CHALOUPE en aluminium 14 pieds, moteur Mercury 9.9, remorque, \$2,500. Tél.: 548-6265 jour, 548-5048 soir.

CHALOUPE 18.6', enregistré au gouvernement, marque Princecraft (Jumbo), avec moteur 45 forces Mercury 1988, pied électrique, également remorque de secours 9.9 Mercury, certifiée pour 10 personnes, comprend: sonar, cache à canards (camouflage), support à moteur, pompe à eau marine, avec remorque. Le tout à l'état de neuf. Prix: \$12,000. Tél.: 690-1638. A voir au 459 Côte Réserve, Chicoutimi.

MOTEUR Johnson 10 forces, hors-bord, reconditionné à neuf, très bonne condition, pratiquement pas servi, ancien modèle, \$650, négociable. Tél.: 543-1991, radio-chasseur 696-6215

PLANCHE À VOILE, NEUVE MODELE HY-FLY SUPERFUND 325, avec dérive extractible et support de pieds, voile 5.5 mètres, Wishbone ajustable, mat. complète. Le tout: \$800. Tél.: 543-7885 après 18h00.

PLANCHE À VOILE: Les plus beaux modèles (Bic, Mistral, North, Neil Pryde) neufs et usagés, achat et vente. Qualité, prix et service Ultra-Violet. Tél.: 662-2427.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercury 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque, \$40,000.00. Tél.: 696-4455.

SEA-RAY 1979, 19pi., moteur Mercury, remorque EZ Loader, bas prix. Tél.: 549-0423, 548-8012.

THUNDERCRAFT magnium 290, 1987, 29', 2 moteurs Mercury 180HP. Entièrement équipé avec remorque, à l'état neuf, Acheteur sérieux seulement. Tél.: 418-668-3151.

«Wetsuit et Drysuit»: seul spécialiste au Saguenay Lac St-Jean. Qualité, prix et service Ultra-Violet. Tél.: 662-2427.

33 Camions à vendre

CAMIONNETTE TOYOTA 1988, avec boîte de fibre, toit ouvrant, radio cassette, \$48,000 kilomètres. Tél.: 275-5740.

DEUX camions 1979, très bon état. Tél.: 542-8121 jour.

GMC 1979, 6 cylindres, 4 vitesses, \$950.00. Tél.: 544-3405 le soir.

JEEP 4x4, 400, avec toit rigide, modèle 244, 1979, moteur 6 cylindres, avec support pour chaloupe, peinture neuve, mécanique excellente, \$1,900.00, négociable. Tél.: 543-1991, radio-chasseur 696-6215.

JIMMY S15 JIPSY 2X4 1985, 2.8 litres 65,000 kilomètres. Tél.: 545-3058 après 17h00.

MACK Superliner 1988, avec permis de vrac, aussi remorque Fruea pour le bois 45'. Tél.: 676-2261.

NISSAN 1988, comme neuf, 36,000 kilomètres, boîte fibre de verre. Tél.: 549-3063.

PICK-UP FORD F-150, cab 1/2, 1990, 3,000 kilomètres, \$12,000. Tél.: 662-9309.

PICK-UP S-15, 1984, équipée avec roll-bar et mags, \$6,000. Tél.: 668-0552.

PICK-UP TOYOTA 4x4, 1980, couleur bleue, peinture neuve, mécanique excellente, 5 vitesses, \$3,800, négociable. Tél.: 543-1991, radio-chasseur 696-6215.

TOYOTA 4X4 Landcruiser 1976, moteur neuf, carrosserie neuve, en très bon état, \$3,000.00. Tél.: 256-3509.

34 Machinerie

ABATTEUSE BJ-20 1981, moteur neuf, chaîne neuve, parfaite condition, beaucoup de pièces. Tête à couteau Herculana, refait à neuf, avec stabilisateur. Tél.: 544-3942.

AUBAINE AUBAINE! Trois tours à bois, 2 scies à ruban 20, 1 planeur 20, 1 banc de scie, 1 scieuse industrielle, équipement de marque Général. Tél.: 549-7067, 543-0950.

DEBUSQUEUSE Timber Jack 2300 1971, parfaite condition, avec ou sans traîler à pulpe. Tél.: 544-6143.

LIFT possibilité de 23pi. en hauteur, moteur 4 cylindres à gaz, neuf, chaudière à neuf, très bonne condition, \$10,000.00. Tél.: 693-3383.

TOUR A FER de marque Goodway 20X60, neuf. Fraiseuse universelle CME verticale et horizontale numéro 255X13. Tél.: 696-0886.

TRAILER Manac 286, Multiple, 4 essieux, 45'. Tél.: 543-3220.

TRONCONNEUSE CC-100B 1982, à JoyStick, bonne condition. Prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 275-0250, 251-3089.

35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS Honda, Suzuki, Kawasaki, Yamaha. Motos de route seulement de 1982 à 1988. Inf. L & L Sports, 549-8195 semaine, dimanche 549-8657, 693-3214.

M.S. MOTO

Vente de pièces et accessoires de remplacement pour HARLEY-DAVIDSON.

SPÉCIALITÉ MÉCANIQUE, HAUTE PERFORMANCE

2408, Cantin, Jonquière
695-6686

A VENDRE FXST 1984 et 1988 très propres

NOUS SOMMES ACHETEURS de pièces usagées HARLEY, payons comptant

AVOIR, Harley-Davidson, 1977, 1200CC, FLH fullchrome, superbe. Tél.: 547-1340.

ENDURO Honda, 185-XL, 1982. Tél.: 545-1813 après 18h00.

HONDA GOLDWING 1977, sacoches, windjammer, prix de débarras. Tél.: 693-8261.

HONDA GOLDWING 1976, très propre, équipée, pneus neufs. Tél.: 548-5678.

HONDA INTERCEPTOR 750, 1984, 15,000 kilomètres, \$2,200, négociable. Tél.: 668-0552.

HONDA SABRE 1985, achetée en 1986, prix d'aubaine, impeccable, avec équipement. Tél.: 549-8319.

KAWASAKI 454-LTD 1986, bas millage, très propre, avec accessoires de cuir. A voir! Tél.: 543-1396.

SUZUKI KATANA 1988, 600cc. Tél.: 693-0125.

YAMAHA TW-200, trail et route, gros pneus, 2 mois d'utilisation, \$2000.00. Tél.: 548-8555.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER ESCAPEE 1988, 3,100 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 547-3095.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complets, Gilbert Autos Inc., Tél.: 543-8361.

AIR CLIMATISE marque Chrysler, 33,000 BTU, 230 volts, prix à discuter. Tél.: 543-7711 sur semaine.

39 Campeurs à vendre

MINI-CAMPEUR Chevy-Van 1977, moteur 305, pilote automatique, \$7,200. Tél.: 542-9083.

MOTORISE WINNEBAGO 1975, 21' En bonne condition. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 481-2886.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA BENSHEE 1987, comme neuf, \$3,500. Tél.: 690-1302, 693-8080.

42 Tracteurs à vendre

JOHN-DEERE 650, 1987, Diesel, 3 cylindres, commandé 4 roues, 200 heures de travail avec remorque. Tél.: 545-4029 soir.

KUBOTA, B7200, Diesel, chargeur, tondeuse, chasse-neige, cabine, pesée. Tél.: 662-9198.

52 Offre de services

A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (caill), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.: 696-1718.

A BAS PRIX: possède camion pour faire transport de tous genres. Laisser message. Tél.: 549-0302.

AMÉNAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc. Estimation gratuite. Tél.: 696-4617.

AMÉNAGEMENT PAYSAGE spécialité: débroussaillage de tout genre, etc. Tél.: 549-4643 demander André.

ARMOIRES GLINC: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif. Tél.: 548-1231.

ARVIDA CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE: Massage détente, Massage thérapeutique. Diplômée AMF. DEMANDEZ-POUR: Diane Sullivan. Tél.: 548-5163.

ATTENTION: BON CENTRE DE MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, constipation. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

HOMME avec expérience pour plâtrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

HOMME D'EXPERIENCE pour travaux résidentiels, rénovation pour propriétaire particulier. Tél.: 673-4141 laisser message.

HOMME d'expérience pour travaux de menuiserie, plâtrage et peinture. Tél.: 696-2042.

INSTALLATION, réparation de PISCINES hors-terre, neuves ou usagées, soudure de tôle, drain de fond, service rapide. Tél.: 673-3939, 673-3149.

L'AVENIR par les cartes et tarots, enregistrement disponible Danielle. Tél.: 549-7475.

Peintre-artisan 20 années d'expérience, à partir de \$500.00 pour votre auto complète, estimée, gratuit à domicile. Prix spécial pour auto déjà sablée à \$300.00. Tél.: 543-1991, radio-chasseur 696-6215.

PLASTRAGE, peinture, menuiserie, revêtement extérieur, couverture. Tél.: 549-4748.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture à bardau d'asphalte, ainsi que la pose de soffite. Appelez de préférence sur les heures de repas ou dans la soirée 542-2525 demander Robert.

POUR TOUTES construction, consultez un professionnel: Réal Fortin Entrepreneur Général. Tél.: 696-4101.

PROFESSIONNELLE offre ses services pour traitement de textes. Correction de la syntaxe et de l'orthographe. Tél.: 696-0127.

REPARATIONS: laveuse, sècheuse, poêle, frigidaire, \$14.95 l'appel. Le coin de l'Électroménagé. Tél.: 545-7633.

SECRETARE PROFESSIONNELLE, 20 ans d'expérience, offre ses services pour travaux de dactylographie, curriculum vitae nouveau genre, tenue de livres. Tél.: 696-1074.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, extérieur-intérieur. Tél.: 545-0199, demandez Jean-Guy.

54 Personnel demandé

AIDE-CUISINIÈRE minimum 35 heures, salaire à discuter, vous présentez au Restaurant Délicé Smoked Meat au jardin de la restauration, Place du Royaume. Tél.: 543-2662.

BARMAN (BARMAIDE) demandé(e). Tél.: 545-7936, 544-9611.

BESOIN de VALORISATION PERSONNELLE, de travailler à heures flexibles, être votre patron? Vous aimez les défis à relever, les Cosmétiques Fineline, vous offrez tout cela et bien plus. Informations sur rendez-vous, téléphonez entre 9h00 et midi au 544-6506.

BARMAN (BARMAIDE) DEMANDÉ(E) AVEC EXPERIENCE. Tél.: 545-4912.

BARMAN(MAID): Cours de Service au Bar. Hotel Montagnais. Tél.: 1-800-465-0484.

BESOIN URGENT: Personnes pour travail facile et très rémunérateur. Plusieurs postes à combler. Avec ou sans expérience. Payons comptant à la journée. Postes à l'année (ouverts). Tél.: 693-0485.

CUEILLEURS(S) de fraises demandés(e)s à l'île d'Orléans début juillet, très bonne condition. Ferme François Gosselin. Renseignements 418-828-2866.

CUEILLEURS(S) de fraises demandés(e)s: 966, chemin Royal, St-Laurent, île d'Orléans. S'adresser à David Blais. Tél.: 1-829-3874, 1-829-3504.

CUEILLEURS(S) de fraises demandés(e)s à St-Laurent, île d'Orléans. S'adresser à Bruno Lajeunesse, tél.: 1-829-3973 entre 18h00 et 20h00.

DEMANDE AIDE CUISINIÈRE

pour fabriquer de la pizza au Restaurant Bobbie Arvida. Tél.: 548-7118 demander le gérant.

ETUDIANTS(S) intéressés à ramasser des vers durant la période estivale. Tél.: 545-2534.

FEMME DE CHAMBRE AVEC EXPERIENCE. Tél.: 545-4912.

GERANTIE ADJOINT. Possibilité de plus de \$300.00/semaine, besoin de 2 personnes pour assister le gérant et apprendre. Automobile requise, appelez 549-6007.

LE MAGASIN ZELLER S'est présenté à la recherche d'hôtes et d'hôteses pour la sollicitation de la carte de crédit à l'intérieur de son magasin. Inf.: 549-7340.

LIVREUR DEMANDÉ avec son véhicule. SERVEUSE demandée. PIZZA-MAN demandé, avec 2 ou 3 ans d'expérience. Salaire à discuter. Tél.: 544-7337.

PERSONNEL de cuisine demandé. Secteur Jonquière. Tél.: 542-0400.

RECHERCHONS personnes désirant augmenter ses revenus. Produits naturels de premier ordre. Mise en marché exceptionnelle, rentabilité immédiate. Formation à nos frais. Pour entrevue: 695-1234, 693-3287.

REVENUE INTERESSANT: livreur(s) demandé(s) pour livraison de cartes de crédit. Inf.: Mme Gita Gagnon, 693-1526.

SERVEUR(ES) demandé(e) avec expérience.

pour très beau comptoir-lunch. Travail de jour seulement. Tél.: 543-6299, 549-7426.

UNE IMPORTANTE institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer un poste de responsabilité. Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent et complétez vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez les caractéristiques recherchées, nous vous donnerons la formation nécessaire. C o m m u n i q u e r avec ledirecteur: 549-4323.

UNICOUR INC. a besoin de représentants pour Jonquière et Chicoutimi. Pour entrevue: Tél.: 543-0185.

URGENT! Non commerce grandit rapidement et j'ai besoin d'aide. Je suis dans les produits naturels. Expérience non nécessaire. Sur rendez-vous, tél.: 545-8641.

URGENT URGENT. Technicienne en réadaptation physique (physio). Pour Québec. Tél.: 1-418-881-2192.

VOUS ÊTES AMBITIEUX et dynamique, et vous avez le goût du défi, on recherche superviseur pour compagnie en expansion, capable d'engager et diriger, avec ou sans expérience, à temps plein ou partiel. Possibilité de revenus de \$500 à \$1,000 par semaine. Dans le domaine des produits naturels. Pour informations, André ou Daniel Lapointe, tél.: 542-7632, cellulaire 693-3287.

\$50.00 à \$75.00 par jour. Payer en argent. Si tu es intéressé, tu demandes Stéphane. 548-1120.

50,00 \$ à 75,00 \$ par jour!

PAYE EN ARGENT

Si vous êtes intéressé, communiquez avec:

Stéphane - Tél.: 548-1120

60 Adonner

A DONNER: bois de chauffage sec, idéal pour feux de camp, 2701, chemin des Ruissaux, St-Honoré. Tél.: 549-0723, 673-4484.

61 A vendre ou à échanger

CADILLAC ELDORADO BIARRIZ 1977, mécanique bonne condition \$1000.00 contre motocyclette de route de même valeur. Tél.: 547-8232.

62 Ameublement

AAA ACHAT, VENTE, VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M. Service, 764 rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél.: 549-3721.

63 Animaux à vendre

AQUARIUM 108 gallons, tout équipé, prix à discuter. Tél.: 544-6039.

BICHON mâle, 1 an, enregistré, aussi Dalmatien mâle 4 ans. Tél.: 545-3082.

CHATONS, persan, et himalayen, pure race, enregistré. Tél.: 549-4708.

CHEVAL d'équitation, jument de 8 ans, très docile, excellent pour débutant ou enfant avec tout l'équipement. Prix à discuter. Tél.: 668-3633, 668-6476.

CHEVAUX Quarter-horse, bien dressés, aussi enregistrés, 3 à 5 ans. Tél.: 543-9641.

CHIOTS Chesapeake Bay Retriever, super chiens de chasse, âgés 6 semaines, prêts à partir le 24 juin. Parents champions de compétition de chasse. Tél.: 549-4489.

CHIOTS Mastiff, enregistrés, fauve ou brinçé, \$350. Tél.: 542-7480.

CHIOTS Rottweiler, 7 semaines, enregistrés ou non. Tél.: 548-2472, 548-9272.

COCATI bébé \$29.99.

BICHON frisé, Shitzu, chihuahua, teckel, caniche toy, caniche mini, mini colley croisé, persan. Animalerie Jonas 693-1994.

FEMELLE BOXER 2 1/2 ans, pure race, prix à discuter. Tél.: 672-4570, 696-6099 radio.

QIE avec épéris, \$50.00. Tél.: 678-2655.

PETITE femelle Yorkshire terrier, âgée de 8 semaines, pure race. Tél.: 549-9425, 543-9690.

Vous voulez partir une chaudière, j'ai ce qu'il vous faut. Femelles et mâles himalayen, femelles et mâles persan, enregistrés, aussi chats blue point, seal point. Tél.: 678-9878.

64 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et bouleau fendu, livré. Tél.: 695-2280.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 8 ou 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, \$12.00/corde. Bois sec \$38.00/corde livré. Tél.: 349-2102.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

Demande cartes de hockey de toutes les années. Tél.: 542-5625.

ON demande à acheter des essieux de maison-mobilité. Tél.: 545-6168 soir.

REVETEMENT extérieur pour remise, claboard ou toile plate. Tél.: 696-0949.

68 Divers

AAAA ACHAT-VENTES d'aspirateurs ElectroLux, à partir \$99, garantie 1 an à 2 ans, réparation et vente de toute marque. Estimation gratuite. Aspirateur central à prix très compétitif. Aspirateur Chicoutimi, Place-Royale, près Canadian-Tire. Tél.: 696-5024.

DANIEL LABERGE EXCAVATION

Terrassement - Asphalte "Bull-dozer" - Remplissage - Sable - Terre - Gravier - Estimation gratuite

Téls: 695-3561 — 547-8948

CUISINIÈRE électrique Westinghouse, 30, four auto-nettoyant, état neuf. Tél.: 548-2336, 543-3166.

DIVAN 3 places, fauteuil bourgois, table en mélamine blanche. Cause déménagement. Le tout \$500.00. Tél.: 545-6002.

MOBILIER DE SALON et de cuisine avec vaisselier, très bon état. Tél.: 690-0329.

POÈLE, en très bonne condition, \$75. Tél.: 545-1934.

POÈLE et réfrigérateur \$600.00, 2 fauteuils de salon gris, \$50, état neuf. Tél.: 678-2650.

POÈLE 24", \$150.00, frigidaire 24" \$200.00. Laveuse \$150.00, sècheuse \$75.00. Lit 54" ou 39" \$75.00, set de salon \$75.00, set de cuisine \$60.00. Tél.: 547-2313 au 1853, Rue Fortier Kénogami.

Poêle électrique BELANGER (jaune), \$100.00, mobilier de cuisine table et 4 chaises, \$100.00, vaisselier avec table et 4 chaises, 3 bancs de comptoir, prix à discuter. Tél.: 545-6859.

REFRIGÉRATEUR (jaune) 11pi, cuisinière électrique (jaune) 24", 4 ronds, très bonne condition. Tél.: 548-1892.

SET DE CHAMBRE ANTIQUITE 50 ans, un bureau avec miroir et une commode style colonial. \$400.00 pour le tout négociable. Tél.: 678-9508.

SET DE SALON pour chalet, \$125. Set de cuisine, antique, 6 chaises, \$400. Tél.: 548-8874.

SET DE SALON, 2 morceaux. Causeuse, table de salon. Prix à discuter. Tél.: 549-5295.

VENTE APPAREILS SAG-INC 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sècheuse, mini-laveuse, mini-sècheuse usagées. Pièces neuves et usagées de toute marque. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

MATERIALS DE REUPERATIONS, toutes sortes, provenant de plusieurs démolitions. Tél.: 549-0723.

PISCINE HORS-TERRAINE 18pi, 4 ans d'usage, état neuf. Tél.: 678-9098 demander Raymond.

SPECIAL D'OUVERTURE: Revêtement de vinyle D4, soffite d'aluminium, peinture en 20 litres, peinture à patio, quincaillerie complète. Quincaillerie du Moulin 1387 boulevard Saguenay. Tél.: 545-9119.

SYSTEME de son comprenant: 2 haut-parleurs, Bose 901, cassette double Pioneer, amplificateur audio vidéo, égalizer 170WRMS par canal, lecteur compact Sony (5 disques) \$2500.00. Lave-vaisselle amande \$400.00. Four micro-onde à convection \$400.00. Balayuse Filter-Queen \$300.00. Tél.: 677-2470.

TERRE VEGETALE de qualité FERTILE et exemple de mauvaises herbes, au Centre Bonne Terre, 1635, boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Chargeons au centre remorques et camions. Livraison domicile. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.

TOUR AFFREINS de marque Amco. Tél.: 543-2907 après 17h00.

VENTE DE GARAGE: 645, Richer, Larouche les 22, 23 et 24 juin. Vieille vaisselle, couteaux avec manches en ivoire, bibelots, commodes et armoires antiques, bouteilles, isolants, enciens, comics, livres, etc. Tél.: 547-8255.

VOITURE TELEEQUIPE KYOSH OPTIMAMID Futaba magnium sport plus accessoires, venir voir faites votre prix. Tél.: 549-6656 jour, 549-8833 soir.

4 PORTES 3 AXES 5 à \$10.00, 4 contre-portes 3 ans d'usage, \$45.00. Store vénitien 26X47 vieux rose. \$25.00. Tél.: 547-3070.

Fernand Tremblay

Univers de la Couleur Enr.

Peinture

Toiles horizontales - verticales

296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

69 Equipement de bureau

AMEUBLEMENT DE BUREAU, 2 bureaux avec chaises, photocopieurs Canon PL5 avec meuble, table dactylo. Tél.: 693-8975, 673-4152.

70 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT d'esthétique usagé. Tél.: 696-2324.

DISTRIBUTEUR à l'extérieur de marque Coke de bout pour l'intérieur ou l'extérieur. Tél.: 696-0949.

ILY A de tout pour meubles, Restaurant, Bar, Boucherie, etc. en très bon état et très bon prix. Tél. bur. 695-6109, radio-chasseur 693-9953.

ILY A de tout pour meubles, Restaurant, Bar, Boucherie, etc. en très bon état et très bon prix. Tél. bur. 695-6109, radio-chasseur 693-9953 Grenier Commercial Enr. 2206, St-Dominique, Jonquière.

RACK présentoir mural, comptoir, caisse, grille, etc. Tél.: 276-7519.

73 Perdu et retrouvé

PERDU: 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 223

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer



**APPEL D'OFFRES
CORPORATION DU CENTRE
RÉCRÉO-TOURISTIQUE
MONT LAC VERT
NOUVEAU CHALET DE SKI**

La CORPORATION DU CENTRE RÉCRÉO-TOURISTIQUE DU MONT LAC VERT, 265, rang Lac Vert, HÉBERTVILLE, G0W 1S0, demande des soumissions pour la CONSTRUCTION DU NOUVEAU CHALET DE SKI DU CENTRE DE SKI MONT LAC VERT.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans le COMTE PROVINCIAL DE LAC ST-JEAN EST.

Les plans, devis contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte contre un dépôt NON REMBOURSABLE de cent soixante quinze dollars (175,00\$) fait à l'ordre du propriétaire, sous forme de CHEQUE VISE. Aucun document ne sera émis avant la réception du dépôt en question. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant de cent mille dollars (100 000,00 \$), à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions seront déposées au bureau de l'architecte, Anicet Tremblay, Architecte, 400, rue Scott Ouest, Alma avant 14 00 heures, le 6 juillet 1990. Les soumissions, l'original et deux copies, seront dans une enveloppe cachetée, adressée au sous-signé pour être ouverte publiquement au même endroit et au même moment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux instructions aux soumissionnaires contenues dans le cahier des charges.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.



Alain Girard
Directeur général
CENTRE
RÉCRÉO-TOURISTIQUE
DU MONT LAC VERT

ERRATUM

Dans l'annonce de Woolco du samedi 16 juin 1990, nous aurions dû lire Tricot pour hommes.

Rég.: 14.88 \$ Spécial 11.88 \$



Nous nous excusons de ce contretemps.

Dans notre circulaire «Jours de rabais» du 20 juin 1990.

- Page 4: Jean en denim à 19,00, non disponible.
- Page 6: Nécessaire à crocheter, non disponible.
- Page 9: Crochets muraux à 4,00 et 1,00, les photos ont été transposées.
- Page 9: Bol à dessert nous aurions dû lire 4/2,00.
- Page 11: Table à pique-nique à 50,00, carré de sable tortue et piscine, les prix ont été transposés, piscine non disponible.
- Page 11: Vélo de trottoir 16 pouces à 78,00 et 12 pouces 58,00, non disponible.
- Page 12: Barboteuse avec chapeau à 6,00, non disponible.
- Page 14: Congélateur 5.2 pl.3, notre prix courant 339,00.
- Page 14: Chaîne stéréo Yorx à 185,00, non disponible.



Nous nous excusons de ce contretemps.

**PRODUCTION
CENTROPNEUS INC.**

Compagnie spécialisée dans le rechapage de pneus de camion et la pose de pneus de tout genre est à la recherche de deux journaliers pour la production de pneus réchapés.

JOURNALIER

Cet emploi requiert une attitude marquée à faire un produit de qualité et une capacité à travailler en équipe.

Pour les candidats sérieux et intéressés à long terme, téléphonez pour une entrevue à 543-5555 et demandez Jacques Doucet.

Production Centropneus inc.
1175, Bersimis
Chicoutimi
G7K 1A4
(418) 543-5555

Filliale de: Goodyear Canada Inc.

**COMMERCE DE SPORT
À VENDRE**

Une entreprise en excellente position spécialisée dans la vente de sport mécanique avec franchise de bateau, moto, motoneige et produits mécaniques est à vendre.

Chiffre d'affaires plus de 2 millions \$.

Situé au Saguenay.

CONDITION DISCUTABLE.

Si intéressé, écrivez à:

LE PROGRÈS-DIMANCHE
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5C1
Dépt: 818

Ensemble
**ON PEUT
VAINCRE
LE CANCER**

SOCIÉTÉ CANADIENNE
DU CANCER

CANADIAN
CANCER
SOCIETY

**DONNONS
GÉNÉREUSEMENT**

GÉRANT(E)

Avec expérience pour boutique de jouets
À PLACE DU ROYAUME.
Téléphonez pour entrevue à:
1-525-9259

Ville de
Chicoutimi

AVIS PUBLIC
Règlement #90-038

**EMPRUNT DE 210 500\$ TRAVAUX
FENESTRATION, CORRECTIONS ÉLECTRIQUES
ET GÉNÉRATRICE HÔTEL DE VILLE**

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- 1° Lors d'une séance tenue le 18 juin 1990, le conseil a adopté le règlement numéro 90-038, ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de fenestration (phase 1), correction électrique et génératrice de l'hôtel de ville et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 210 500\$.
- 2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- 3° Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 26 juin 1990, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.
- 4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 616. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201 Racine est, à Chicoutimi, le 26 juin 1990, à 19h15.
- 6° Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ:

- 1° Condition générale à remplir le 18 juin 1990:
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
- 2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 18 juin 1990:
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- 3° Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 18 juin 1990 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À CHICOUTIMI, CE 19 JUIN 1990.

Me HÉLÈNE SAVARD, Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi.



**TRUST
GÉNÉRAL**
Conseiller financier,
service à la clientèle

Dans ces fonctions, vous assurerez le service à la clientèle par la vente de produits financiers tels que les dépôts garantis, les régimes d'épargne-retraite et les fonds de placements. De plus, vous évalueriez les besoins éventuels des clients et informerez ces derniers sur les nombreux services financiers et fiduciaires offerts.

Vous possédez un D.E.C. en techniques administratives et avez acquis de l'expérience dans la vente de services financiers au sein d'une institution bancaire ou fiduciaire. De plus, la connaissance du milieu jonquérois serait un atout.

Pour élargir vos connaissances sur nos divers services, vous recevrez un programme de

formation qui vous permettra de servir notre clientèle de façon professionnelle.

La rémunération offerte est concurrentielle et elle est complétée par une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, communiquez avant le 28 juin 1990 à:

M. Richard Cardinal
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
3885, Boul. Harvey, suite 203
Jonquière, Qc
G7X 9B1
Tél.: 695-6490

Ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

MISE AU POINT

Dans notre annonce de cadeaux pour la Fête des Pères parue dans Le Quotidien, du 15 juin 1990, veuillez noter que le modèle no 51703 à 49,99\$ est un COUPE-BORDURE 10 pouces et non pas un "taille-haie".

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

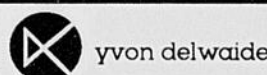
SEARS

AVIS DE DISSOLUTION LES CONSULTANTS PYROTECH INC.

Prenez avis que "LES CONSULTANTS PYROTECH INC." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Donnée et signée à Chicoutimi, ce 13 juin 1990.

Richard Russell, président



Yvon delwaide

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'ALMA NO: 160-11-000044-908 COUR SUPERIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE) SURINTENDANT: 043991

Dans l'affaire de la faillite de:-

TRANSPORT PIERROT GAGNON INC., (Cie formée le 30/05/88), camionnage en sous-traitance, 12-A, St-Pierre, Hébertville-Station, Lac-St-Jean. GOW 1T0.

AVIS est par les présentes donné que TRANSPORT PIERROT GAGNON INC., a déposé une CESSION DE BIENS le 12 juin 1990, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 5 juillet 1990, à 9h30, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 13 juin 1990.

YVON DELWAIDE, syndic, 110, Racine est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.

1015, Du Pont sud, Alma, Lac-St-Jean. G8B 2V6.

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au Cahier "Solde Soif" (foto B5-4), publié par la Baie, le mercredi 20 juin 1990.

PAGE 2. Article 10. On aurait dû lire: Ord. 24,99. Solde 19,99 chaque pièce. Article 6. Pas disponible.

PAGE 5. Article 21. On aurait dû lire: Ord. 185. Solde 12,60 ch. Article 23. On aurait dû lire: Ord. 13 \$. Solde 9,10 ch. Article 26. On aurait dû lire: AVEC ARMATURE... Article 28. On aurait dû lire: Ord. 20 \$. Solde 14 \$ ch.

PAGE 7. Articles 3 à 7. Délai. Article 6. On aurait dû lire: Après lancement 140 \$. Solde 83,99 ch.

Article 20 et 21. Pas disponibles.

PAGE 11. Articles 2, 5 et 7. Pas disponibles.

PAGE 12. Articles 4 et 22. Pas disponibles.

PAGE 14. Articles 10, 11, 16 et 18. Délai. Article 20. On aurait dû lire: 3 \$ DE RABAIS. Ord. 19,99. Solde 16,99 ch.

PAGE 15. Article 1. Le modèle pour femme n'est pas disponible. Article 7. Le modèle pour enfant n'est pas disponible. Article 10. Délai. Article 13. Pas disponible.

PAGE 16. Articles 1, 3, 4 et 31. Pas disponibles. Articles 8 et 29. Délai. Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps.

la Baie

PERSONNEL DE VENTE TEMPS PARTIEL

Notre société de prêt-à-porter pour dames, possédant des magasins d'un océan à l'autre, recherche du personnel à temps partiel pour son magasin de la:

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI (QUÉBEC)

Nous offrons de bonnes conditions de travail, d'excellents avantages sociaux, des taux horaires intéressants ainsi qu'un rabais au personnel.

Les candidat(e)s choisi(e)s doivent pouvoir travailler selon un horaire variable, c'est-à-dire pour les postes de jour et de soir. Une certaine expérience de la vente au détail représente un atout.

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi à l'adresse suivante:

D'Alaird's

Madame D. Ouellette
Gérante du magasin
Place du Royaume
1451, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)
Tél.: 549-8600

BRACONNER

c'est voler!
SOS 1-800-463-2191
Québec ::

Décès



CLOUTIER (M. Dollard) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 19 juin 1990, à l'âge de 66 ans et 6 mois. M. Dollard Cloutier, époux de Dame Gilbert Boulanger, demeurant au 4027, rue Château-guay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2295, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 22 juin 1990 à 14h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Louise (Pierre Cloutier), Nicole, André (Kathleen Tousignant), Jean-François (Claudette Larouche), Denise (Denis Desco-teaux), Alain (Sylvie Laflamme), René (Suzanne Pedneault), Benoît

(Odette Bergeron), Jacques, Martin, Hélène (Laval Bergeron), Odette (Serge Morin), Richard (France Tardif), Audrey, ses 16 petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.



CROFT (Mme Germaine Lévesque) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 18 juin 1990 à l'âge de 80 ans et 1 mois, dame Germaine Lévesque épouse de feu M. notaire Rosaire Croft demeurant au 511, Côte, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 19 juin 1990 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 juin 1990 à 14h00 en l'église St-Alphonse et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était fille d'Isabelle et membre de l'âge d'or. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Huguette (Yvon Savary), William (Claire Desbiens), Langis (France Côté), René (Suzanne Dubé), Paul, Ghislain (Esther Mercier), Christian (Nicole Rasmussen), ses 23 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



NERON (M. Joseph-Arthur) — Est décédé à l'hôpital de Jonquière le 18 juin 1990 à l'âge de 92 ans et 3 mois. M. Joseph-Arthur Neron époux de feu dame Corine Lapointe demeurant aux Appartements Louise, rue St-Dominique, Jonquière, autrefois de Lac-à-la-Croix. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 juin 1990 à 14h00 en l'église de Lac-à-la-Croix et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: feu Georges, Lucien (Marthe Vaillancourt), Solange (Paul-Arthur Bouchard), Marie-France (Joseph Perron), Brigitte (Georges Bouchard), Louise (Paul-Emile Rathé), Marcellin (Marquette Girard), Raymond (Jeannine Girard), Daniel (Yolande Desmeules), Jean-Paul (Monique Tremblay), Lorraine (Gismond Charbon), Rick (Jeanne Matérazo), Pauline (Jacques Gagnon), ses frères et soeurs: feu Ferdinand (Blanche Dallaire), feu Eugène (Maria Gagné), feu Abbé Arthur Neron, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Odiluce (Joseph-Adam Simard), Alphonse (feu Lumina Girard), Lionel (Léontine Deschênes), ses 50 petits-enfants, ses 31 arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.



MUNGER (Mme Lucienne) — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 18 juin 1990 à l'âge de 51 ans et 11 mois. Mme Lucienne Munger épouse de M. Florent Duchesne, demeurant au 2810, St-Jean-Baptiste, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 juin 1990 à 15h00 en l'église St-Raphaël et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Sylvie Duchesne, Hélène Duchesne, Robin Duchesne (Chantal Brassard), Julien Duchesne, Marc Duchesne (Nathalie Boisvert), ses petits-enfants: Marie-Eve, Carl, Valérie, Katy, ses frères et soeurs: feu Henri Munger (feu Jeanne-d'Arc Simard), feu Léo-Paul Munger (Florence Blideau), feu Yvette Munger (Jean-Paul Dal-

laire), feu Rose-Hélène Munger (Ludger Riffon), Jean-Charles Munger (Françoise Perron), Gérard Munger (Doris Perron), Lucien (Georgette Bouchard), Fernand Munger (Bertha Bouchard), Oriel Munger (Louise Tremblay), Jeanne-d'Arc Munger (Lucien Fortin). Les gens qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation des maladies du coeur. Direction funéraire: Coopérative funéraire Saguenay.



TREMBLAY (M. Edmond-Louis -Arsène-) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 17 juin 1990 à l'âge de 72 ans et 6 mois. Monsieur Edmond-Louis Tremblay -Arsène- époux de dame Marie-Rose Sauvageau demeurant au 2084, boul. St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils du 825, Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le mercredi 20 juin 1990 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était membre de l'Age d'Or et du Club Sérénité boulevard St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: feu Alain Tremblay, Louise Tremblay (Ghislain Boivin), Denis Tremblay (Ginette Morin), Claude Tremblay (Adèle Paradis), Claudine Tremblay (Bernard Sergerie), ses petits-enfants: Pierre, Marie-Josée, Alain, Isabelle, Pierre-Luc, Manon, Marc, François. Il était le frère de: Joseph-Arthur Tremblay (feu Yvette Tremblay), Lucille Tremblay (feu Godfroy Beaulieu), feu Adrien Tremblay (Simone St-Gelais), feu Laurent Tremblay (1ère noces feu Léontine Maltais, 2ème noces feu Eugénie Jacques), feu René Tremblay (Julie Delwaide), Marie-Ange Tremblay (feu François Harvey), Jeanne-D'Arc Tremblay (1ère noces feu Paul-Armand Bouchard, 2ème noces feu Jean Tremblay), Gustave Tremblay (feu Mariette Claveau), Léon Tremblay (Andrée Belle). Il était le beau-frère de: feu Laura Sauvageau (feu Rosario Belle), feu Emilie Sauvageau (feu Cécile Tremblay), Gonzague Sauvageau (Aldina Gagnon), feu Délia Sauvageau (feu Alfred Gagnon), Marie-Anne Sauvageau (Jean-Eudes Gaudreault), feu Paul-Henri Sauvageau, Georgette Sauvageau (Bernard Côté), Pâquerette Sauvageau (Gérard Potvin), Raymond Tremblay (Marie-Laure Gauthier), Yvette Tremblay (feu Joseph Desgagné), feu Eugène Tremblay (Corra Compagnone). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

La Commission Scolaire Baie-des-Ha! Ha!

3111, Rue Mgr Dufour
VILLE DE LA BAIE, Cte Dubuc, Québec
G7B 4H5

APPEL D'OFFRES RÉFECTION TOITURES - POLYVALENTE FRÉCHETTE

PROPRIÉTAIRE: Commission Scolaire Baie-des-Ha! Ha!
3111, rue Mgr Dufour
Ville de La Baie (Qc) G7B 4H5

ARCHITECTE: Le Groupe Conseil
"Les Maîtres d'Oeuvre Inc."
105, Boul. de la Grande-Baie N.,
Ville de La Baie (Qc) G7B 3P3
(418) 544-7525

Le Groupe Conseil
"Les Maîtres d'Oeuvre Inc."
255, rue Racine E., bureau 740
Chicoutimi (Qc) G7H 7L2
(418) 549-7755

INGÉNIEURS: Groupe Conseil Saguenay
150, rue Salaberry
Chicoutimi (Qc) G7H 4K2
(418) 549-6471

La Commission Scolaire Baie-des-Ha! Ha!, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des toitures de l'école Polyvalente Fréchette, sise au 37, St-Jean-Baptiste, Anse-Saint-Jean (Qc) G0V 1J0.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, soit au 255, rue Racine E., bureau 740, Chicoutimi (Qc) G7H 7L2, pour les entrepreneurs généraux, à partir du 22 juin 1990 contre un dépôt de (100,00\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pourcent (10%) du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire, COMMISSION SCOLAIRE BAIE-DES-HA! HA!, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au centre Administratif de la Commission Scolaire, 3111, rue Mgr Dufour, Ville de La Baie (Qc) G7B 4H5, jusqu'à 10h00, heure en vigueur localement, le 13 du mois de juillet 1990 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Réjean SIMARD,
directeur général.



Gravel & Fils

Itée

Pens de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

La différence.

Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est
Chicoutimi **543-0755**

Prière au St-Esprit

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée. Signé: Initiales de la personne exaucée. Reconnaissance et actions de grâce au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

Signé, R.D.

Les Cubs l'emportent 2-1

De l'orage dans l'air

MONTREAL (PC) — Il y avait de l'orage dans l'air depuis quelques jours et hier, ce sont les Cubs de Chicago qui ont fait des étincelles en disposant des Expos 2-1 grâce surtout à deux vétérans, Andre Dawson et Ryne Sandberg, et à la recrue Shawn Boskie.

On a même failli assister à une bagarre générale quand une balle est venue siffler trop

près des oreilles d'Andres Galarraga en sixième manche.

Boskie, à son premier départ en carrière contre les Expos, les a blanchis pendant six manches et deux tiers, espacant cinq coups sûrs et un but sur balles. Il a mérité sa deuxième victoire en cinq décisions.

Dawson a produit le premier point des Cubs avec un double en quatrième, son 49e

point produit de la saison.

Il faut bien préciser que ce fut un coup un peu chanceux qu'un voltigeur plus alerte et plus rapide que Mike Aldrete aurait certes pu saisir.

Ce fut là le seul point accordé par Mark Gardner (3-3) qui a subi une première défaite au Stade Olympique cette saison. En sept manches de travail, il n'a permis que trois coups sûrs aux hommes de Don Zimmer. Il a retiré sept frappeurs sur des prises. Mais ce double chanceux de Dawson lui a fait très mal.

Quant à Sandberg, il a bouclé un circuit en solo en début de neuvième aux dépens de Bill Sampen, un long coup en flèche au champ centre-gauche.

Les Expos ont eu leurs chances de marquer en fin de match, laissant huit coureurs sur les sentiers dans les dernières manches, avant que des simples de Galarraga et de Nelson Santovenia ne viennent produire un point en neuvième contre Les Lancaster, qui a malgré tout protégé une quatrième victoire.

Personne n'a blâmé Aldrete

MONTREAL (PC) - Ni le gérant Buck Rodgers ni le lanceur partant Mark Gardner n'ont voulu blâmer Mike Aldrete pour le premier point des Cubs de Chicago, point qui a conduit les visiteurs à la victoire hier au Stade olympique.

Rodgers a prétendu qu'aucun autre voltigeur n'aurait pu capter la balle et Gardner a mentionné qu'il n'a pas vraiment vu où était placé Aldrete.

«Non je ne crois pas que Aldrete a eu un lent départ sur ce coup de Dawson, a dit Rodgers. Il jouait très profondément et n'a jamais pu atteindre la balle. Je ne sais pas si un autre voltigeur aurait pu le faire.»

Rodgers semblait oublier que dans sa propre équipe, il y a de véloces voltigeurs tels Tim Raines, Otis Nixon, Dave Martinez et Larry Walker, qui auraient certes pu mieux paraître sur le jeu.

Quant à Gardner, il mentionnait que la chance aurait pu tourner à un certain moment. «Je n'ai pas vraiment vu où était placé Aldrete sur le jeu, a-t-il dit. Mais si Ryne Sandberg a volé le deuxième juste avant ce coup de Dawson, j'en suis responsable. Il a bien synchronisé son départ avec mon geste vers le marbre et je l'ai même vu partir du coin de l'oeil.»

Rodgers a par ailleurs mentionné que l'on venait d'assister à un excellent match.

«Gardner a très bien lancé et Shawn Boskie a très bien lancé. Ce fut en fait un très bon match. Nous n'avons pas eu beaucoup de chances de marquer et eux non plus.»

Le record de Spike

Spike Owen a par ailleurs établi une nouvelle marque pour un arrêt-court dans la Ligue nationale disputant un 61e match sans erreur. Il a montré beaucoup de cran en

septième quand il a harponné Mark Grace au marbre après avoir accepté le relais de Mike Aldrete.

«Je dois dire que Spike n'a rien fait pour protéger sa série, a dit Rodgers. Il a tout donné, même ce soir. Sur ce jeu, qui était serré, il aurait certes pu garder la balle dans son gant, mais ce n'est pas son style et il a exécuté un jeu parfait.»

Quant à Owen, il mentionnait qu'il avait été plus nerveux la veille quand il avait égalé la marque. Il ne veut par ailleurs pas se comparer aux autres joueurs d'inter de la ligue.

«Je ne veux pas faire de comparaison. Je ne veux surtout pas me mettre de la pression sur les épaules. Je tente de faire de mon mieux à tous les jours.»

Owen a mentionné par ailleurs que sa série avait failli prendre fin le 18 mai à San Francisco. En huitième manche, un dur roulant de Terry Leach avait bondi très haut devant lui et avait failli l'atteindre à la tête.

«Je tentais tout juste de me protéger tellement la balle a fait un mauvais bond. Je l'ai touchée du bout du gant et on a accordé un simple à Leach.»

Par ailleurs, Owen n'a utilisé qu'un seul gant pour toute cette série. «En fait, dit-il, je n'ai utilisé que deux gants depuis le début de ma carrière dans les ligues majeures. L'autre, je l'ai mis à la retraite après la Série mondiale de 1986.»

En sixième manche, Andres Galarraga a failli être atteint et le Gros Chat a sorti ses griffes.

«C'était la troisième fois en deux soirs et j'en avais assez, a dit Galarraga. J'ai dit à Boskie qu'une autre balle du genre allait déclencher une bagarre. Je ne comprends pas pourquoi on cherche à m'atteindre, je n'ai qu'une moyenne de .250.»



MARK GARDNER... surveille un coureur au premier coussin avant de lancer à son receveur. Il ne fallait pas perdre de vue un coureur comme Sandberg.

(Laserphoto PC)

Ce fut une belle bagarre et la série est maintenant égale une victoire de chaque côté. Mince consolation pour les

Expos, Spike Owen a brisé la marque de Kevin Elster en disputant un 61e match d'affilée sans commettre d'erreurs.

Cédé à Indianapolis

Costello ne le prend pas

MONTREAL (PC) — Le voltigeur Rolando Roomes est arrivé au Stade olympique hier et pour lui faire place au sein de l'alignement, les Expos ont cédé sous option à leur filiale d'Indianapolis le releveur John Costello.

Ce dernier ne l'a pas pris du tout. Échangé en début de saison par les Cardinals de St. Louis en retour de Rex Huddler, il s'était présenté aux Expos ennuyé par une blessure à l'aîne. Après son retour au jeu, il s'est blessé à l'épaule droite et on a dû placer son nom sur la liste des blessés. Il est revenu au jeu, mais a peu lancé. Sa meilleure sortie, il l'a connue dimanche face à ses anciens coéquipiers quand il a blanchi les Cards pendant deux manches.

«Je ne comprends pas, c'est ridicule de me céder aux ligues mineures maintenant que je suis redevenu en pleine forme, que je suis de nouveau en santé et capable de bien lancer.»

Costello mentionne qu'il est victime des circonstances et qu'il n'est certes pas le pire lanceur de la formation.

«Je ne veux pas mentionner de noms, mais je ne pense pas être le pire lanceur de cette formation, a dit Costello. Si je

ne pensais pas être capable de lancer dans les ligues majeures, je ne mériterais pas d'être ici.»

Costello n'a pas vraiment le choix. Il se rapportera aux Indiens dans les prochains jours tout en espérant que son séjour soit le plus court possible dans l'Association américaine.

«Je ne peux comprendre ce qui se passe. Je suis dans les ligues majeures depuis deux ans et demi et je ne pensais jamais qu'une telle chose pouvait se produire. Mais je l'apprends de la façon la plus difficile possible.»

L'arbitrage

Par contre, Costello n'a pas voulu condamner complètement la décision des Expos. Il a même reconnu qu'il y avait une certaine part du blâme qui lui revenait.

«Je suis sans doute revenu au jeu trop rapidement après mes blessures. Je suis peut-être celui qu'il faut blâmer. Mais je vais travailler fort pour revenir ici, c'est la seule façon de faire. Je sais que je suis un lanceur des ligues majeures. Je ne suis pas le gars qu'on peut utiliser pour passer la 'moppe'. Je suis capable de terminer des matches.

«Je pensais que les Expos avaient une plus haute opinion de moi, qu'ils me voulaient dans leur formation et c'est pourquoi ils avaient conclu l'échange. Pourtant je voulais jouer pour Buck Rodgers. Je pense que Buck et Whitey sont les deux meilleurs gérants.»

Costello s'attendait beaucoup de cette saison, qui se déroule véritablement en dents de scie pour lui.

«A la fin de la saison, j'allais être admissible à l'arbitrage et je m'attendais à présenter de bonnes statistiques pour améliorer grandement mon sort. Mais les blessures m'auraient empêché de le faire. Il faut prendre bien soin de son état de santé dans le baseball. Pendant que j'étais blessé, les autres gars ont pris ma place.»

Quant au gérant Buck Rodgers, il mentionnait qu'il comprenait fort bien la réaction de Costello, mais qu'il n'avait pas vraiment le choix.

«Costello est en santé maintenant, c'est la première fois de la saison qu'il est en santé et il ne lance qu'à 82 milles à l'heure quand on sait que sa rapide doit bouger aux alentours de 87 milles à l'heure. Il a besoin de lancer, de retrouver toute sa forme. Nous ferons appel à lui s'il retrouve tous ses moyens.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh Phila 001 000 000-1.7 0
000 100 001-2.10 0
Walk, Kipper (4), Ruskin (7), Belinda (8), Landrum (P.2-1) (9) et LaValliere, DeJesus, Akerfelds (8), Carman (G.4-0) (10) et Daulton.

Chicago Montréal 000 100 001-2.5 0
000 000 001-1.7 0
Boskie (G.2-3), Assenmacher (7), Lancaster (VP.4) (9) et Villanueva, Girardi (7); Gardner (P.3-3), Sampen (8) et Santovena. C.Chi.—Sandberg (19).
St. Louis New York 000 000 000-0.4 0
010 030 11x-6.11 0
Tudor (P.5-3), Terry (6), DiPino (8) et Zelle, Cone (G.3-4) et Mercado. C.NY.—McReynolds (11), Mercado (2), Johnson (11).

Cincinnati Atlanta 000 000 000-0.6 1
200 000 01x-3.8 0
Mahler (P.1-2), Layana (8) et Oliver; Leibrandt (G.2-0) et Kremers. C.Atl.—Presley (8).

CLASSEMENT

Section Est		G.	P.Moy.	Diff
Pittsburgh	38	25	603	—
Montréal	37	29	561	2 1/2
New York	32	29	525	5
Philadelphie	33	30	524	5
Chicago	28	39	418	12
St. Louis	27	38	415	12

Section Ouest		G.	P.Moy.	Diff
Cincinnati	40	21	656	—
San Francisco	35	30	538	7
San Diego	31	31	500	9 1/2
Los Angeles	31	33	484	10 1/2
Houston	26	38	406	15 1/2
Atlanta	24	39	381	17

Lundi, 18 juin
Montréal 5 Chicago 1
San Francisco 2 San Diego 1
Los Angeles 5 Houston 2
St. Louis à New York, remis, pluie
Pittsburgh à Philadelphie, remis, pluie

Mardi, 19 juin
Chicago 2 Montréal 1
New York 6 St. Louis 0
Cincinnati 4-0 Atlanta 2-3
Pittsburgh 1 Philadelphie 2 (10 manches)
Houston à Los Angeles, 22h35
San Diego à San Francisco, 22h35

Mercredi, 20 juin
Pittsburgh (Patterson 4-2) à Philadelphie (Freeman 0-1), 12h35
St. Louis (Smith 6-5) à New York (Fernandez 4-5), 13h35
San Diego (Benes 6-4) à San Francisco (Burkett 7-1), 15h35

LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (Patterson 4-2) à Philadelphie (Freeman 0-1), 12h35
St. Louis (Smith 6-5) à New York (Fernandez 4-5), 13h35
San Diego (Benes 6-4) à San Francisco (Burkett 7-1), 15h35

Chicago (Maddux 4-7) à Montréal (Boyd 3-3), 19h35.
Cincinnati (Armstrong 9-3) à Atlanta (Smith 5-6), 19h40.
Houston (Clancy 2-6) à Los Angeles (Martinez 7-3), 22h35.

Jeudi, 21 juin
Cincinnati à Atlanta, 19h40

LES MENEURS

	Dykstra Phi	56	230	46	89	.387
	Larkin Cin	59	228	37	79	.346
	Dawson Chi	62	221	37	75	.339
	Sandberg Chi	65	267	48	90	.337
	BHatcher Cin	55	221	29	74	.335
	TGwynn SD	62	244	41	79	.324
	Gant Atl	53	186	40	60	.323
	Mitchell SF	60	232	47	75	.323
	Bonds Pit	55	199	44	64	.322
	Sabo Cin	56	227	49	73	.322

Au bâton (183 présences)—Dykstra, Philadelphie, .387; Larkin, Cincinnati, .346; Dawson, Chicago, .339; Sandberg, Chicago, .337; BHatcher, Cincinnati, .335.

Points—Bonilla, Pittsburgh, 53; Sabo, Cincinnati, 49; Sandberg, Chicago, 48; WClark, San Francisco, 48; Mitchell, San Francisco, 47.

Points produits—MaWilliams, San Francisco, 56; JCarter, San Diego, 54; WClark, San Francisco, 51; Bonilla, Pittsburgh, 49; Bonds, Pittsburgh, 48; Dawson, Chicago, 48; GDavis, Houston, 48.

Coups sûrs—Sandberg, Chicago, 90; Dykstra, Philadelphie, 89; MaWilliams, San Francisco, 80; Larkin, Cincinnati, 79; McGee, St. Louis, 79; TGwynn, San Diego, 79.

Doubles—Wallach, Montréal, 21; Guerrero, St. Louis, 19; Jefferies, New York, 19; Presley, Atlanta, 19; Dykstra, Philadelphie, 18.

Triples—Coleman, St. Louis, 5; JBell, Pittsburgh, 5; TGwynn, San Diego, 5; 5 à égalité à 4.

Circuits—GDavis, Houston, 19; Sandberg, Chicago, 18; Dawson, Chicago, 17; Mitchell, San Francisco, 17; Bonilla, Pittsburgh, 15.

Buts volés—Coleman, St. Louis, 38; Raines, Montréal, 24; Samuel, Los Angeles, 24; Yelding, Houston, 24; DeShields, Montréal, 23.

Lanceurs (7 décisions)—Burkett, San Francisco, 7-1, 875, 3.31; Heaton, Pittsburgh, 9-2, 818, 2.99; Drabek, Pittsburgh, 8-2, 800, 3.15; Armstrong, Cincinnati, 9-3, 750, 1.99; Viola, New York, 9-3, 750, 2.62.

Retraits—RMartinez, Los Angeles, 102; Gooden, New York, 91; DeLeon, St. Louis, 77; Viola, New York, 73; Cone, New York, 66.

Victoires protégées—DaSmith, Houston, 13; RMcDowell, Philadelphie, 13; Myers, Cincinnati, 12; Burke, Montréal, 11; Franco, New York, 11.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Oakland Detroit 310 200 000-6.14 1
302 200 00x-7.12 1
Stewart (P.9-5), Honeycutt (8) et Steinbach; Tana-

na, Gibson (G.2-1) (4), Henneman (VP.16) (8) et Heath. C.Oak.—R.Henderson (11), D.Henderson (11); Det.—Trammell (6).

Boston Toronto 010 001 002-4.9 3
100 000 100-2.3 0
Kiecker (G.2-3), Murphy (VP.3) et Pena, Cerutti, Ward (P.1-3) (9) et Myers.

CLASSEMENT

Section Est		G.	P.Moy.	Diff
Toronto	38	28	576	—
Boston	36	28	563	1
Detroit	33	34	493	5 1/2
Cleveland	30	32	484	6
Milwaukee	30	32	484	6
Baltimore	30	35	462	7 1/2
New York	21	40	344	14 1/2

Section Ouest		G.	P.Moy.	Diff
Oakland	42	22	656	—
Chicago	37	24	607	3 1/2
Californie	33	32	508	9 1/2
Minnesota	31	32	492	10 1/2
Seattle	32	35	478	11 1/2
Texas	28	37	431	14 1/2
Kansas City	26	36	419	15

Lundi, 18 juin
Baltimore 7 Boston 2
Detroit 7 Oakland 2
Texas 7 Minnesota 1
Milwaukee 4 New York 2
Californie 4 Chicago 1
Kansas City 6 Seattle 2

Mardi, 19 juin
Detroit 7 Oakland 6
Cleveland 5 Baltimore 4
Boston 4 Toronto 2
Californie à Chicago S
Seattle à Kansas City S
New York à Milwaukee S
Minnesota au Texas S

Mercredi, 20 juin
Oakland (Welch 10-2) à Detroit (Petty 5-3), 13h35
New York (Jones 1-0) à Milwaukee (Powell 0-1), 14h35
Baltimore (Harnisch 6-3) à Cleveland (Candiotti 7-3), 19h35
Boston (Gardner 1-3) à Toronto (Stieb 9-2), 19h35
Californie (Langston 4-6) à Chicago (Hibbard 5-4), 20h05
Seattle (Holman 7-5) à Kansas City (Appier 2-2), 20h35
Minnesota (Drummond 0-2) au Texas (Brown 5-4), 20h35

LANCEURS PREVUS

Oakland (Welch 10-2) à Detroit (Petty 5-3), 13h35
New York (Jones 1-0) à Milwaukee (Powell 0-1), 14h35
Baltimore (Harnisch 6-3) à Cleveland (Candiotti 7-3), 19h35
Boston (Gardner 1-3) à Toronto (Stieb 9-2), 19h35
Californie (Langston 4-6) à Chicago (Hibbard 5-4), 20h05
Seattle (Holman 7-5) à Kansas City (Appier 2-2), 20h35
Minnesota (Drummond 0-2) au Texas (Brown 5-4), 20h35

Jeudi, 21 juin
Baltimore à Cleveland, 19h35
New York à Toronto, 19h35
Kansas City au Minnesota, 20h05
Detroit en Californie, 22h35

LES MENEURS

	R Hendrs, Oak	59	216	49	72	.333
	Guillen, Chi	60	198	24	65	.328
	Griffey, Sea	67	255	41	83	.325
	Sheffield, Mil	48	183	30	59	.322
	Canseco, Oak	52	194	43	62	.320
	Harper, Min	55	185	27	59	.319
	Puckett, Min	63	236	42	75	.318
	Fielder, Det	65	230	45	73	.317
	Parker, Mil	59	229	26	72	.314
	Martinez, Sea	61	213	32	66	.310

Gruber, Tor 63.245.46.76.310
Au bâton (183 présences)—RHenderson, Oakland, .333; Guillen, Chicago, .328; Griffey, Seattle, .325; Sheffield, Milwaukee, .322; Canseco, Oakland, .320.

Points—RHenderson, Oakland, 49; Gruber, Toronto, 46; Fielder, Detroit, 45; Canseco, Oakland, 43; Puckett, Minnesota, 42.

Points produits—Fielder, Detroit, 61; Gruber, Toronto, 56; Canseco, Oakland, 50; Bell, Toronto, 45; Leonard, Seattle, 45.

Coups sûrs—Griffey, Seattle, 83; Gruber, Toronto, 76; Puckett, Minnesota, 75; Franco, Texas, 74; Trammell, Detroit, 74.

Doubles—Puckett, Minnesota, 19; JoReed, Boston, 18; RHenderson, Oakland, 18; Sheffield, Milwaukee, 18, 4 à égalité à 17.

Triples—Fernandez, Toronto, 6, 8 à égalité à 4.

Circuits—Fielder, Detroit, 25; Canseco, Oakland, 20; Gruber, Toronto, 17; McGwire, Oakland, 17; McGriff, Toronto, 13; Parrish, Californie, 13.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 31; Pettis, Texas, 21; Calderon, Chicago, 17; Sax, New York, 16; WWilson, Kansas City, 15.

Lanceurs (7 décisions)—BJones, Chicago, 7-1, 875, 1.80; King, Chicago, 6-1, 857, 2.41; Welch, Oakland, 10-2, 833, 2.52.

Stieb, Toronto, 9-2, 818, 2.46; Clemens, Boston, 11-3, 786, 2.81.

Retraits—Clemens, Boston, 99; Langston, Californie, 86; Ryan, Texas, 85; Hanson, Seattle, 84; RJohnson, Seattle, 80.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 22; DJones, Cleveland, 21; Thigpen, Chicago, 21; Aguilera, Minnesota, 16; Henneman, Detroit, 15; Scholler, Seattle, 15.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	Sherbrooke	15	5	750	—
	Trois-Rivières	16	6	727	—
	Jonquière	13	7	650	2
	Shawinigan	11	8	579	3 1/2
	St-Foy	12	9	571	3 1/2
	Rive-Sud	7	14	333	8 1/2
	Charlesbourg	3	17	150	12

Mardi, 19 juin
Rive-Sud à Jonquière, remis, pluie
Sherbrooke 1 Trois-Rivières 7
Shawinigan 1 St-Foy 4

Mercredi, 20 juin
Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
Rive-Sud à Jonquière, 20h

Soccer régional

Pee-wee féminin

Equipes	PJ	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	2	2	0	8	24	
Jonquière	2	1	1	4	3	2
Saint-Bruno	2	0	2	0	7	0

MARQUEURS — Melanie Girard (Shipshaw) 4, Martine Gilbert (Shipshaw) 3, Bianca Fortin (Jonquière) 2

Lundi 18 juin

Shipshaw 6 Jonquière 0 (Melanie Girard 3, Martine Gilbert, 2 et Melanie Lepage)

Bantam féminin

Equipes	PJ	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	3	3	0	13	2	6
Saint-Bruno	2	1	1	13	5	2
Jonquière	3	0	3	1	20	0

MARQUEURS — Gaby Tremblay (Saint-Bruno) 4, Sarah Gaudreault (Saint-Bruno) 4, Manon Beaulieu (Shipshaw) 4, Mélissa Guay (Shipshaw) 3

Jeudi, 21 juin

St-Foy à Charlesbourg, 19h30
Rive-Sud à Shawinigan, 20h

Samedi, 23 juin

Charlesbourg à St-Foy, 19h30
Rive-Sud à Shawinigan, 19h30
Jonquière à Sherbrooke, 13h
Jonquière à Trois-Rivières, 19h30

JUNIOR REGIONAL

Dimanche 17 juin

Kéogami 5 Arvida 5 arrêté en 8e manche

Lundi 18 juin

Arvida vs Alma remis

Mardi 19 juin

Chicoutimi vs Kéogami remis
Arvida vs Alma remis

Mercredi 20 juin

Kéogami à Chicoutimi
Alma à Arvida

BANTAM REGIONAL

Equipes	V	D	Moy	Diff
Orioles (Chic)	6	1	857	—
Royal (Jonq)	6	2	777	0.5
Sags (Chic)	5	2	704	1
Braves (Jonq)	4	4	500	2.5
Pirates (Jonq)	1	6	128	5
Laterrière	1	7	125	5.5

Mardi 19 juin

Royal (Kéogami) 5 Sags (Chic) 4

Pee-wee masculin

Equipes	PJ	G	D	PP	PC	Pts
Shipshaw	2	2	0	9	2	4
Chicoutimi	2	2	0	9	5	4
Jonquière	2	2	0	4	7	0
Jonquière	1	2	0	2	0	11

MARQUEURS — Martin Labonté (Shipshaw) 8, David Gomez (Chicoutimi) 5, Sébastien Simard (Jonquière) 2

Bantam masculin

Equipes	PJ	G	D	PP	PC	Pts
Chicoutimi	5	2	2	0	12	3
Jonquière	1	2	2	0	7	1
Shipshaw	1	1	0	5	0	2
Saint-Bruno	1	0	1	2	8	0
Jonquière	2	2	0	2	8	0
Chicoutimi	4	2	0	2	8	0

MARQUEURS — Sébastien Murdoch (Chicoutimi) 4, Jean-François Barbeau (Jonquière) 1, Yannick Houde (Shipshaw) 3, Alan Barnault (Jonquière) 2

Mercredi, 20 juin

Orioles (Chic) vs Laterrière 18h30

PEE-WEE REGIONAL

Equipes	G	D	Moy	Diff
Orioles	8	1	888	—
Braves	8	1	888	—
Expos	2	5	285	5
Cardinaux	1	6	128	6
Sags	1	7	125	6.5

Mardi 19 juin

Braves (Jonq) 9 Orioles (Chic) 7

Mercredi, 20 juin

Orioles (Chic) vs Braves (Jonq) 18h30

MOUSTIQUE REGIONAL

Equipes	V	D	Moy	Diff
Voyageurs (Jonq)	6	1	857	—
Orioles (Chic)	5	3	625	1.5
Sags (Chic)	4	3	571	2
Royal (Jonq)	2	6	250	4.5
Athlétiques (Jonq)	1	5	166	4.5

Mardi, 19 juin

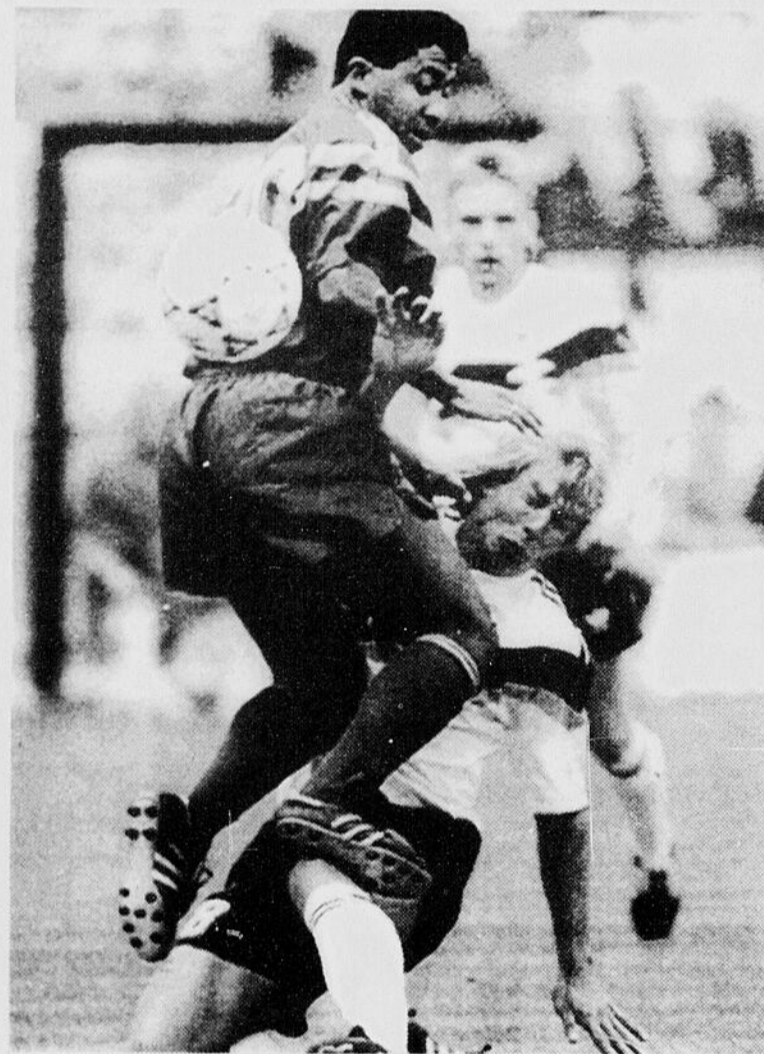
Sags (Chic) 6 Orioles (Chic) 5

Mercredi, 20 juin

Royal (Jonq) vs Athlétiques (Jonq) 18

L'Italie jouera dans «son» stade olympique

La Colombie se qualifie de justesse



COLLISION — Juergen Klinsmann, de l'Allemagne de l'Ouest, croule au sol dans sa bataille pour la possession du ballon, face à un joueur colombien non identifié.

(Laserphoto AP)

Le coeur de l'Argentine bat au rythme de Maradona

NAPLES (AFP) — L'Argentine a perdu ses illusions. En trois rencontres, les Sud-américains ont montré que leur seule et unique arme était Maradona. Et quand leur vedette est blessée, les Argentins forment une modeste équipe. La Roumanie a, elle, prouvé le contraire et pourrait jouer les trouble-fête dans ce Mondial.

Gheorghe Hagi, le stratège roumain transféré au Real de Madrid, résume les maux de l'Argentine.

«Maradona est un très grand joueur et nous l'admirons tous, explique-t-il, mais je crois que l'Argentine 90 est plus faible que celle de 86.»

Carlos Bilardo ne cache pas que Maradona est le seul Argentin pouvant créer le danger. C'est beaucoup mais insuffisant. De plus, contre la Roumanie, Rotariu s'est chargé de ne jamais laisser d'espaces libres au capitaine argentin, blessé à la cheville gauche.

«Nous avions pris, note Jenei, des mesures très rigides contre lui, mais il a réussi à prouver toute sa classe lorsqu'il avait le ballon.»

«Diego a une cheville complètement enflée, confie

le sélectionneur argentin, et il ne pouvait pas courir normalement. Je voulais même le remplacer mais il a absolument tenu à jouer cette rencontre.»

Sur une jambe, malgré une petite forme, Maradona aura cependant été le meilleur Argentin.

Carlos Bilardo ne se fait plus beaucoup d'illusions sur les chances de sa formation et analyse les causes d'un probable échec.

«Nous avons eu seulement 30 jours de préparation et de nombreux joueurs clés ont été blessés, Ruggeri, Burruchaga et Maradona, explique-t-il. Aujourd'hui, nous ne sommes pas en mesure de récupérer notre condition physique. L'Argentine ne peut pas être excellente.»

Elle a pourtant montré les seules 25 minutes de «football ordonné» contre les Roumains, selon Bilardo.

Relâchement brutal

Dès que la flamme a baissé, les Roumains ont pris la direction des opérations sans le moindre problème. Les joueurs d'Emerich Jenei ont prouvé une nouvelle fois qu'ils avaient les moyens de

ROME (AFP) — La Yougoslavie et la Colombie (groupe «D») se sont qualifiées à leur tour mardi pour les huitièmes de finale du Mondial, tandis que dans le groupe «A» l'Italie a obtenu le droit de poursuivre la compétition dans «son» stade olympique de Rome, en s'imposant contre la Tchécoslovaquie (2-0).

On connaît donc désormais 10 des 16 qualifiés pour les huitièmes de finale: Italie et Tchécoslovaquie (A), Cameroun, Roumanie et Argentine (B), Brésil (C), RFA, Yougoslavie et Colombie (D) et Belgique (E). L'Espagne, pour sa part, avec trois points, est pratiquement assurée de fournir le 11e qualifié mais cela ne sera officiel que jeudi après les deux derniers matches du groupe «E».

A l'inverse, trois équipes (sur huit) sont déjà éliminées: les Etats-Unis (A), l'URSS (B) et les Emirats

Arabes Unis (D). Le tableau complet des huitièmes de finale ne sera connu que jeudi soir à l'issue de la dernière journée dans les groupes «E» et «F», ce dernier étant le plus indécis avec quatre équipes à égalité parfaite.

L'événement de la journée a été constitué par l'excellente partie fournie à Milan par l'équipe colombienne qui a arraché sa qualification dans les dernières secondes contre la RFA (1-1).

La RFA dominée par la Colombie

Les Allemands de l'Ouest ont en effet été dominés le plus souvent par une équipe colombienne au jeu très technique et à une touche de balle, mais aussi physique le cas échéant. Après avoir encaissé un but par Littbarski à deux minutes du coup de sifflet final, les joueurs de Francisco Maturana devaient parvenir à égaliser

durant les arrêts de jeu par Rincon. Une égalisation synonyme de qualification.

Dans ce groupe «D», où la RFA termine en tête avec cinq points, la Yougoslavie s'est également qualifiée logiquement en dominant les Emirats Arabes Unis (4-1).

L'Italie, de son côté, a parfaitement saisi sa chance en battant la Tchécoslovaquie (2-0), grâce à deux buts des deux nouvelles coqueluches du Calcio, Salvatore «Toto» Schillaci et Roberto Baggio. La «squadra azzurra» disputera donc son huitième de finale à Rome et, en cas de succès, également son quart de finale, alors que la Tchécoslovaquie ira à Bari.

Quant à l'Autriche, son succès sur les Etats-Unis (2-1), au terme d'un match heurté (neuf avertissements et une expulsion), lui permet de conserver encore un espoir minime de qualification.

/// En bref ///

Derrière le Brésil

ROME (AFP) — Après les groupes A, B et D, ce sera au tour du groupe C d'en terminer avec le premier tour du Mondial, aujourd'hui, avec les matches Brésil-Ecosse (à Turin) et Suède-Costa Rica (à Gênes).

Derrière le Brésil, qui a déjà son billet en poche pour les huitièmes de finale, l'Ecosse et le Costa Rica (2 points) mais aussi la Suède (4e avec zéro point) seront aux prises pour obtenir leur qualification pour le deuxième tour.

L'objectif du Brésil, qui enregistrera le retour de Romario, sera de prendre au moins un point pour conserver sa première place et rester à Turin pour la suite de la compétition. Quant à l'Ecosse, elle sera également dans la même situation avec l'espoir de franchir enfin le cap fatidique du premier tour, où elle a régulièrement échoué lors de ses six participations précédentes en phase finale de coupe du monde.

Reste, enfin, la rencontre Suède-Costa Rica, où tout peut arriver et qui risque de tout remettre en question pour la deuxième et la troisième places. Les Suédois, qui sont derniers avec aucun point, peuvent encore prétendre à une qualification, s'ils battent une équipe du Costa Rica dont l'ambition sera de prendre un point pour se qualifier, et si dans le même temps le Brésil bat l'Ecosse.

Coupe du monde 1994

FLORENCE (AFP) — Certaines rencontres de la prochaine coupe du monde de soccer, organisée par les Etats-Unis en 1994, pourraient se jouer dans des stades couverts traditionnellement réservés au football et au baseball, ont indiqué hier à Florence les responsables du comité d'organisation local «USA 94».

Néanmoins, les organisa-

teurs américains devront obtenir l'approbation de la Fédération internationale (FIFA). En cas de réponse positive, les stades couverts de Detroit, Houston et le «superdome» de la Nouvelle-Orléans seraient notamment concernés par cette innovation.

Le responsable de l'organisation d'«USA 94», M. Scott Parks Letellier, a expliqué que des experts agronomes avaient déjà été contactés. En effet, ils devront planter des mottes de gazon ou le semer, à la place du synthétique recouvrant les stades de baseball.

Eloges de la FIFA

La Fédération internationale (FIFA), par l'intermédiaire de son secrétaire général M. Josef Blatter, a adressé ses plus vives félicitations aux forces de police et aux autorités italiennes pour leur remarquable travail de contrôle des «hooligans» anglais à Cagliari: «Nous n'avons eu aucun problème pour l'instant dans ce Mondial, aussi bien sur les stades qu'ailleurs, et aucune délégalation n'a élevé la moindre protestation», a affirmé M. Blatter.

Taxis en colère

L'Association des chauffeurs de taxis de Rome n'a pas apprécié la décision des organisateurs du Mondial de confier le volant de ses voitures à des militaires. Les chauffeurs ont ainsi expédié une lettre au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Défense en demandant «si les militaires possèdent les autorisations nécessaires pour effectuer un service réservé aux privés.»

Le chemin sera difficile pour Lendl

LONDRES (AFP, PC) — Le Tchecoslovaque Ivan Lendl, qui n'a jamais aussi bien préparé le tournoi de Wimbledon, la seule épreuve du Grand Chelem absente de son palmarès, n'a pas été gâté par le tirage au sort de la fameuse épreuve londonienne sur gazon, effectué hier au «All England Club».

Si le numéro un mondial ne doit pas souffrir au premier

tour contre le modeste Argentin Christian Miniussi, sa tâche s'annonce ensuite très rude. Il a, en effet, la perspective d'affronter au deuxième tour le Suisse Jakob Hlasek et surtout de se trouver en face du Français Henri Leconte en huitièmes de finale, un joueur qui l'a déjà battu sur le gazon anglais...

Toujours en cas de succès, Lendl devrait ensuite trouver

sur sa route le jeune Américain Jim Courier et le Suédois Stefan Edberg, vainqueur du titre en 1988 et finaliste l'an dernier. A moins que l'Équatorien Andres Gomez, transcendé par son succès récent aux Internationaux de France, ne se révèle sur l'herbe de Wimbledon.

Contrairement à Lendl, Boris Becker, tenant du titre et tête de série no 2, a été favo-

risé par le sort. L'Allemand de l'ouest a certes dans son secteur des joueurs comme le Français Yannick Noah, les Australiens Wally Masur et Pat Cash (champion de Wimbledon en 1987) et l'Américain Brad Gilbert, mais on le voit mal perdre compte tenu de ses qualités déployées sur le gazon anglais depuis cinq ans.

Ensuite, pour atteindre la finale, Becker devrait avoir à battre un joueur américain, Tim Mayotte ou John McEnroe, triple lauréat à Wimbledon, mais il y a déjà bien longtemps. Ou bien encore le jeune Yougoslave Goran Ivanisevic ou l'Américain Pete Sampras, capable, l'un comme l'autre, de brouiller les cartes.

Dans le camp des Canadiens, le Montréalais Martin Laurendeau a été éliminé dès le premier tour des qualifications en vue du prestigieux tournoi anglais.

Laurendeau a été éliminé par le Sud-Africain Marcos Ondruska en trois manches de 3-6, 6-2 et 8-6.

L'Ontarien Martin Wostenholme rencontrera l'Australien Darren Cahill. Quant à Grant Connell, de la Colombie Britannique, il fera face à un joueur issu des qualifications.

En simple dames, l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf, victorieuse ces deux dernières années, devrait retrouver la Yougoslave Monica Seles, la joueuse qui l'a battu successivement lors des finales de Berlin et de Roland-Garros. Mais cette nouvelle et éventuelle confrontation au sommet aura lieu en demi-finale, à condition que Seles, encore «débutante» sur herbe, se débarrasse auparavant de l'Américaine Zina Garrison.

Dans l'autre moitié du tableau, l'Américaine Martina Navratilova, huit fois lauréate à Wimbledon, devrait atteindre une fois encore la finale. La Bulgare Katerina Maleeva, l'Argentine Gabriela Sabatini et l'Espagnole Arantxa Sanchez, ne semblent pas capables de l'arrêter avant.

Circuit Canadien International

Bonneau fait appel à son expérience

OTTAWA (PC) - Si les Québécois avaient fait mouche à London la semaine dernière, ils se sont repris de fort belle façon au Ottawa Athletic Club, site de la deuxième étape du Circuit Canadien International. Stéphane Bonneau, de Québec, et Yann Lefebvre, de Drummondville, ont réussi à mériter deux des huit places que convoitaient un impressionnant total de 187 jeunes loups du tennis international.

Pour accéder au tableau final, Bonneau a dû puiser dans tout son bagage d'expérience d'ancien champion canadien et surtout offrir une ténacité exceptionnelle, surmontant un déficit important de 1-4, en troisième manche, pour finalement l'emporter 7-5, 4-6, 6-4 contre l'Américain John Stimpson, après avoir multiplié les attaques au filet et enfilé ses revers le long de la ligne comme à ses plus beaux jours. En première ronde du tableau final, il sera opposé à un confrère qualifié, le Californien Ted Scherman.

Si le curriculum vitae de Bonneau laissait entrevoir pareil soubresaut de sa part, la qualification du jeune gaucher de 20 ans, Yann Lefebvre, est plus surprenante puisqu'il s'agit de sa première participation au tableau final d'un tournoi du satellite canadien. C'est en trois manches de 6-1, 3-6, 6-4 qu'il a éliminé l'Algérien Mehde Benyebka grâce à une plus grande précision au fond du court et des montées au filet mieux sou-

nues. Le Drummondvillois fera son entrée dans le grand groupe des 32 contre le demi-finaliste à London, l'Américain Chuck Adams.

La journée fut moins fructueuse pour le seul Québécois inscrit d'office au tableau principal, Marc-André Tardif de Sillery. Détenteur d'une «wild card», le champion canadien en titre des 16 ans et moins a très bien entrepris la rencontre en soutirant le set initial à l'Espagnol Gonzalo Lopez par 7-6, mais le monarque du dernier tournoi satellite américain est revenu plus fort en début de seconde manche et il a repris le contrôle du match pour rapidement triompher 6-0 et 6-2.

Lors d'une autre rencontre de premier tour, le Torontois Daniel Nestor, lui aussi détenteur d'une «wild card», a causé une agréable surprise en sortant le troisième favori, le Colombien Mauricio Hadad, en trois sets de 6-0, 2-6, 6-1. Au prochain tour, il affrontera l'Israélien Amit Naor.



Ivan Lendl

MESSAGERIE Villeneuve INC.
 2415 RUE CANTIN JONQUIERE
 547-4711
 * DÉMÉNAGEMENT * ENTREPOSAGE *
 * LIVRAISON DE COLIS * TRANSPORT GÉNÉRAL *

Spécial portes patio

6 pieds Double verre **540 \$**
 6 pieds triple verre **575 \$**

Voyez nos spéciaux pour fenêtres et portes d'acier.

FENEXPERT®
 PORTES ET FENÊTRES
 Les entreprises de fabrication FCT inc.
 1426, Rang Sainte-Famille Chicoutimi
 Tél.: (418) 696-1032, Fax: (418) 696-4044

Soyez prudent!
 Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami: **Jean-Guy Bergeron**

Labatt 50

DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie
 LE DÉPANNEUR VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 \$2.99

DATES Vos meilleurs moments de pêche!

19 JUIN	6h30	9h30	16h00	20h00
20 JUIN	8h00	10h00	17h00	19h00
21 JUIN	5h30	10h30	12h30	19h00

La liqueur au meilleur PRIX... chez **Sagamie**

12 VIDÉOCASSETTES À GAGNER

Valeur 399.00\$ chacun

En écoutant la chronique **'SAGAMIE LE CINÉMATEUR'** sur les ondes de CFIX-FM.

12 Dépanneurs à votre service
 Ouvert 24 heures ou de bonne heure

Owen Nolan signe pour cinq ans

Le premier choix le mieux payé de la LNH

QUEBEC (PC) — En paraphant une entente de cinq ans avec les Nordiques de Québec, l'ailier droit Owen Nolan est devenu, hier, le premier choix au repêchage le mieux payé de toute l'histoire de la Ligue nationale de hockey.

Les Nordiques ont en effet confirmé, hier à Québec, l'embauche du patineur des Royals de Cornwall, trois jours après en avoir fait le tout premier choix de l'encan annuel de la LNH tenu à Vancouver. Incluant le boni à la signature, qu'on établit à 200 000 \$, on chuchote que la nouvelle perle rare des Fleurdelisés leur aura coûté 1,5 million \$ à l'issue de ce contrat.

«Je suis très heureux d'avoir signé ce premier contrat professionnel. Je remercie mon agent Gene McBurney et la direction des Nordiques qui ont mis les bouchées doubles pour s'entendre aussi rapidement», a mentionné d'un air timide, hier midi, le principal intéressé qui était accompagné de son entraîneur chez les Royals Mark Crawford.

En commentant la signature de son client, McBurney a soutenu qu'il s'agissait du meilleur contrat consenti à un premier choix.

«Owen a été reconnu dans ce contrat comme le meilleur joueur de ce repêchage. Je dirais même que les Nordiques lui ont accordé le meilleur pacte jamais consenti à un premier choix au repêchage», a-t-il dit.

L'agent de Nolan, qui représente aussi les intérêts de l'ex-Nordique Walt Poddubny, a fait savoir que lui et le directeur général de l'équipe Pierre Pagé en étaient venus à une entente quelques minutes avant de participer à la conférence de presse qui visait à présenter les deux nouvelles acquisitions des Nordiques, Nolan et le joueur de centre Ryan Hughes.

«Le contrat garantit un certain montant d'argent à Owen mais il est assorti de clauses qui bonifieront la performance», a spécifié le représentant de l'ailier droit.

Pour sa part, Pagé a reconnu à mots couverts que les négociations duraient depuis un

certain temps avec l'agent de Nolan.

«Nous avons discuté avec Gene McBurney il y a quelques semaines mais les négociations se sont intensifiées dès dimanche. Il m'a fallu apprendre vite même si j'avais déjà vécu les négociations dif-



Mario Leclerc

ficiles du premier choix des North Stars du Minnesota en 1988. Mike Modano», a-t-il rigolé.

«Je suis fier et heureux de cette entente. Si Owen veut jouer avec nous dès l'an prochain, il pourra se concentrer

uniquement sur son jeu. Les histoires de contrat seront réglées», a expliqué celui qui semble de plus en plus diriger d'une main de maître sa nouvelle barque.

Puis Pagé a fait l'éloge de son nouvel ailier droit.

«Nos dépisteurs sont unanimes à dire qu'il s'est amélioré de façon incroyable durant les deux dernières saisons. De plus, et surtout, il démontre les qualités que nous recherchions chez un joueur: vitesse, sens du hockey, lancer, agressivité et combativité. Finalement, c'est un gagnant», a-t-il répété.

Nolan participera donc à son premier camp d'entraînement cet automne dans la LNH. Après avoir fait connaissance avec Joe Sakic et Michel Petit à Vancouver samedi, l'ailier droit de six



EXCELLENT CONTRAT — Pendant que Owen Nolan paraphait un excellent contrat avec les Nordiques, son futur coéquipier, Ryan Hughes (à gauche), s'occupait de ses dénigriers.

(Photothèque Le Quotidien)

pièdes et un pouce et 194 livres a rencontré quelques autres de ses futurs coéquipiers hier

dont Marc Fortier, Steven Finn, Mario Marois et Lucien DeBlois.

Dans la LNH en 1991

Hughes répond à ses dénigriers

QUEBEC (PC) — «Je veux avoir quelque chose à faire après ma carrière de hockey plutôt que de regarder des matchs de hockey toute ma vie à la télévision.»

Sûr de lui mais évitant la vengeance ou l'arrogance, le deuxième choix (22e) des Nordiques au dernier repêchage, le Québécois Ryan Hughes, de Beaconsfield, a réagi hier aux propos du dépisteur de la Ligue de hockey junior majeure du Québec (LHJMQ), Florent Potvin, selon lesquels il était un «fils-à-papa» qui «n'avait pas le désir nécessaire pour graduer dans la LNH.»

«Je respecte énormément la LHJMQ mais cette opinion vient d'un individu qui ne supporte pas mon exil aux États-Unis et qui en est un peu fâché. Je suis en parfaite harmonie avec ma décision et je tiens à préciser que mes parents n'ont rien à voir avec celle-ci», a dit le joueur de centre qui a évolué pour la formation des Big Red de l'université Cornell aux États-Unis l'an passé, faisant ainsi un pied-de-nez à la LHJMQ.

Au lendemain du repêchage de la LNH, qui n'avait pas été particulièrement concluant pour la LHJMQ, Potvin avait mis en doute la décision des Nordiques de préférer Hughes à l'un des éléments de la LHJMQ, soutenant que le choix des Nordiques provenait d'un milieu aisé et que tout lui était facile. Le lendemain cependant, le président du circuit, Gilles Courteau, s'était excusé au nom de sa ligue en déplorant le geste de son employé.

Dans la LNH en 1991

Hughes a soutenu hier qu'il entendait faire le saut dans la LNH en 1991-92.

«J'ai encore des choses à apprendre mais j'espère graduer avec les Nordiques le plus tôt possible. Je pense que la saison 1991-92 est un objectif réaliste», a-t-il avancé.

L'ancien pilier des Lions du Lac-Saint-Louis de la Ligue midget AAA a d'ailleurs reçu l'appui de son entraîneur Brian McCutcheon de l'université Cornell, hier.

«Je pense que les Nordi-

ques ont mis la main sur deux (Owen Nolan et Hughes) des dix meilleurs joueurs disponibles au dernier repêchage», a-t-il estimé.

«Ryan est non seulement un joueur talentueux mais il est dédié à la cause de son équipe et il démontre beaucoup d'intensité. Il représente l'un de nos futurs leaders», a plaidé celui qui a aussi dirigé Joe Nieuwendyk, des Flames de Calgary, dans le passé.

Hier, Hughes a indiqué qu'il avait beaucoup de respect pour les Nordiques et qu'il voyait en eux un très bel avenir.

«J'espère que notre équipe va battre le Canadien de Montréal», a mentionné à la blague l'athlète originaire de la région métropolitaine.

Pourquoi des Soviétiques?

Par ailleurs, justifiant sa décision de sélectionner deux Soviétiques en huitième ronde lors du dernier repêchage, le directeur du recrutement chez les Nordiques Pierre Gauthier a déclaré que la nouvelle cuvée des joueurs

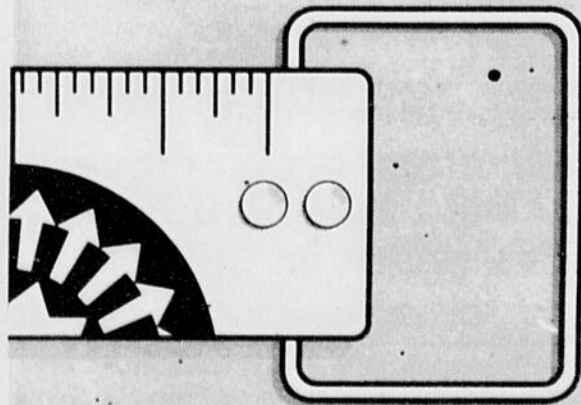
soviétiques dans la LNH devrait être beaucoup plus jeune que celle de cette saison.

La question était de savoir pourquoi les Nordiques avaient agi de la sorte après le succès mitigé des Soviétiques dans la LNH en 1989-90; après le flop évident du gardien Sergei Mylnikov; et après l'échec des négociations avec deux de leurs choix de l'an dernier, les Soviétiques Vyacheslav Bykov et Andrei Khomutov qui ont préféré la Suisse aux Nordiques cette saison.

«Les Soviétiques que nous avons choisis cette année sont jeunes puisqu'ils évoluaient pour l'équipe nationale junior de leur pays. On risque d'ailleurs de les voir au sein de l'équipe nationale au cours des prochaines années. Et tout nous laisse croire que nous pourrions obtenir leurs services après les Olympiques (1992 ou 1994), ce qui est beaucoup plus attirant que la situation actuelle où les joueurs disponibles en sont à la fin de leur carrière», a-t-il expliqué.

LAISSEZ-NOUS MESURER L'EFFICACITÉ DE VOTRE PUBLICITÉ

Secteurs Chicoutimi / La Baie



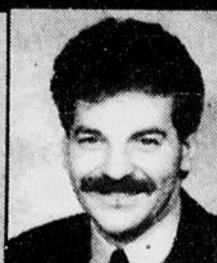
Yvon Girard
Chicoutimi



Ghislain Langevin
Chicoutimi



Christian Tremblay
Chicoutimi



Bruno Côté.
Chicoutimi/La Baie

La meilleure façon
de mesurer
réellement
l'EFFICACITÉ
de votre publicité
c'est d'avoir
le bon outil

Le QUOTIDIEN

Communiquez avec un de nos spécialistes / 545-4474

Bob Gainey dirigera les North Stars

Un choix facile pour Bobby Clarke

BLOOMINGTON (AP) - Bob Gainey fut un choix facile pour Bobby Clarke au poste de nouvel entraîneur des North Stars du Minnesota.

« Nous cherchions quelqu'un qui avait gagné au niveau de la Ligue nationale, qui connaissait l'implication et l'effort nécessaires pour le faire », a expliqué Clarke, lui-même directeur-gérant depuis peu, au cours de la conférence de presse qui a confirmé l'engagement de l'ancien ailier gauche du Canadien.

« Pour moi la décision d'offrir le poste à Bobby fut facile parce que j'estimais qu'il n'y avait personne de plus qualifié », a-t-il ajouté.

Gainey, 36 ans, devient le 16e entraîneur dans les 23 ans d'histoire de cette organisation. Il a signé un contrat de trois ans et il succède à Pierre Pagé, devenu directeur-gérant des Nordiques.

Il a dirigé les Ecureuils d'Epinal au cours du dernier hiver, mais son nom avait été mêlé à plusieurs rumeurs, même avant qu'il n'annonce officiellement sa retraite de joueur à l'issue de la saison 1988-89, dont une qui le nommait directeur-gérant des North Stars il y a deux ans.

« Je me suis retrouvé dans la position de celui qui était peut-être la meilleure rumeur sur le marché, a-t-il déclaré. Les North Stars ne sont pas la seule équipe avec laquelle j'ai eu des discussions depuis deux ou trois ans, a-t-il précisé, mais il n'y en a certainement pas eu autant qu'on l'a raconté dans le public ou dans les journaux ».

Il retrouve Jarvis

Gainey jouait encore pour

/// Sport-éclair ///

Domination de Dawson

NEW YORK (AP) — Andre Dawson des Cubs de Chicago domine le scrutin des étoiles chez les voltigeurs dans la Ligue nationale de baseball.

Selon les résultats annoncés hier, Dawson a déjà amassé 490 215 votes contre 468 084 pour Kevin Mitchell des Giants de San Francisco.

La semaine dernière, Mitchell possédait pourtant une avance de plus de 30 000 voix.

Tony Gwynn, des Padres de San Diego, occupe le troisième rang chez les voltigeurs avec 380 517 votes.

Les autres positions demeurent inchangées : la préférence des amateurs va à Will Clark, des Giants, au premier but (769,677 votes), Ryne Sandberg, des Cubs, au deuxième (715,833), Chris Sabo, des Reds, au troisième (429,550), Ozzie Smith,

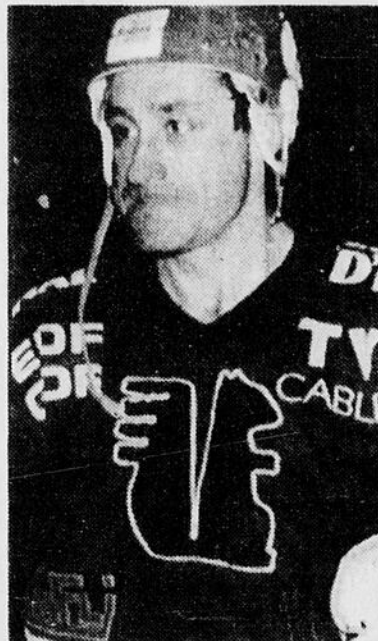
le Canadien - dont il a été le capitaine de 1981 à 1989 et avec qui il a remporté cinq coupes Stanley - lorsqu'il a perdu la course au poste de directeur général des North Stars à Jack Ferreira, lequel a décidé de suivre les frères Gund en Californie.

L'inexpérience de Gainey derrière le banc, à l'exception de sa dernière saison en France, n'inquiète pas Clarke.

« Il a été un des rares joueurs qui ont pu imposer leur domination sans marquer de buts, a-t-il rappelé.

Il s'impliquait beaucoup physiquement, il était très brillant, très bon défensivement. Il lutait à chaque présence sur la glace ».

En 16 ans avec le Canadien,



BOB GAINÉY... a troqué cet uniforme des Ecureuils d'Epinal pour l'habit d'un entraîneur avec les Stars.

(Photothèque Le Quotidien)

des Cards, à l'arrêt-court (509,831) et Benito Santiago, des Padres, au poste de receveur (619,945).

Cinq Leafs sous contrat

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont annoncé la mise sous contrat de cinq joueurs, hier.

Il s'agit du défenseur Luke Richardson et des attaquants Gilles Thibaudeau, Lou Franceschetti, Kent Hulst et Mike Moes.

Franceschetti et Richardson ont passé la dernière saison avec les Leafs.

Thibaudeau a partagé son temps entre les Leafs, les Islanders de New York et la Ligue américaine.

Hulst a joué avec Newmarket dans la Ligue américaine.

Finalement, Moes évoluait avec l'équipe de l'Université du Michigan.

il a marqué 239 buts et ajouté 262 passes. Il a gagné le trophée Frank Selke, honorant le meilleur attaquant défensif, qu'on a dit créé spécialement pour lui, à quatre reprises, et le Conn Smythe, remis au joueur le plus utile à son équipe pendant les séries de la coupe Stanley, en 1979.

Ce serait gênant...

« Quand vous êtes habitués à gagner, vous vous attendez de gagner », a déclaré Gainey, qui a fait savoir qu'il allait

conserver son ancien coéquipier Doug Jarvis comme un de ses assitants.

Les campagnes gagnantes ont été rares au Minnesota. A leur meilleure saison en 1982-83, les North Stars ont accumulé 96 points. Ils ont atteint la finale de la coupe Stanley à une seule reprise, en 1981, quand ils ont perdu en cinq matches face aux Islanders de New York. Une bonne saison pour eux était devenue une où on parvient à éviter de terminer au fin fond de la division Norris.

Le régime Ferreira-Pagé, qui a permis à l'équipe de s'améliorer de 25 points au classement en deux ans, a cependant donné des espoirs.

« Ils ont fait du bon travail ici depuis une couple d'années et nous devons reconstruire à partir de là, a déclaré le président Howard Baldwin. Tout ce que je sais, a-t-il conclu, c'est que si j'étais un joueur, je ne voudrais pas donner moins de 100 pour cent et avoir à regarder Bob Gainey ou Bobby Clarke dans les yeux ».

4 au prix de 3

OU 25 % DE RABAIS PAR PNEU

RADIAL DE PERFORMANCE DE LUXE EAGLE GA FLANC NOIRE
(RAPPORT DE VITESSE HR/VR)

Dimension	Prix de solde	
	4 pneus	Économies
P205/70R14 H	497,97 \$	165,99 \$
P215/70R15 H	584,97	194,99
P205/65R15 H	575,97	191,99
P195/60R15 V	533,97	177,99
P205/60R15 H	491,97	163,99

LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Prix de solde	
	4 pneus	Économies
P195/70R14	443,97 \$	147,99 \$
P215/60R14	479,97	159,99
P215/65R15	506,97	168,99
P215/60R16	509,97	169,99
P235/55R16	596,97	198,99

4 au prix de 3

OU 25 % DE RABAIS PAR PNEU
RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX VECTOR

Dimension	Prix de solde	
	4 pneus	Économies
P155/80R13	299,97 \$	99,99 \$
P165/80R13	350,97	116,99
P175/80R13	374,97	124,99
P175/70R13	401,97	133,99
P185/70R13	413,97	137,99
P185/75R14	404,97	134,99
P185/70R14	455,97	151,99
P195/75R14	413,97	137,99
P205/75R14	437,97	145,99
P205/70R14	479,97	159,99
P205/75R15	467,97	155,99
P215/75R15	485,97	161,99
P225/75R15	512,97	170,99
P235/75R15	536,97	178,99

FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde	
	4 pneus	Économies
P185/60R14 H	461,97 \$	153,99 \$
P195/60R15 H	473,97	157,99
P225/70R15 H	551,97	183,99

LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	Prix de solde	
	4 pneus	Économies
P205/70R14	473,97 \$	157,99 \$
P215/60R14	473,97	157,99
P215/65R15	500,97	166,99
P255/60R15	659,97	219,99

LETTRES NOIRES DENTÉES

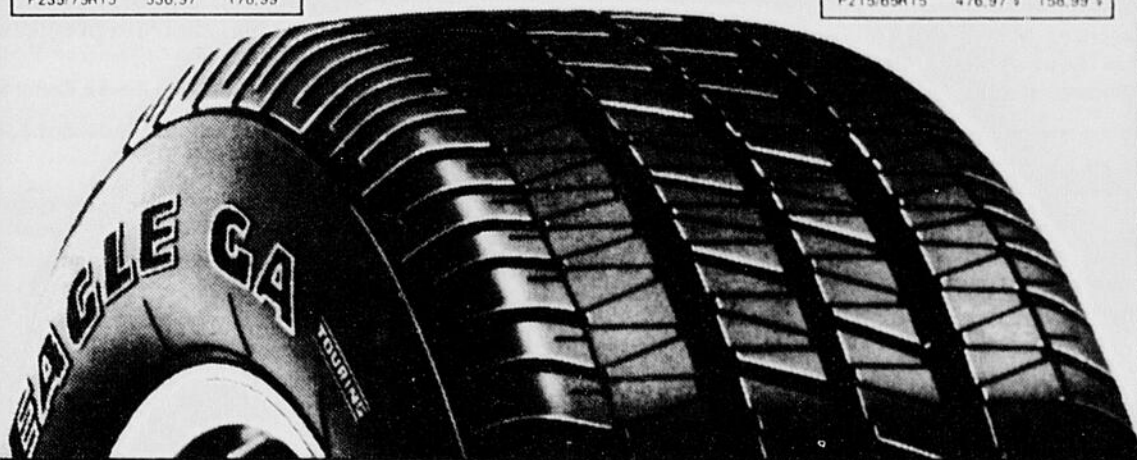
Dimension	Prix de solde	
	4 pneus	Économies
P215/65R15	476,97 \$	158,99 \$

LE GRAND CHELEM GOODYEAR

4 pneus au prix de 3!

En ce moment, certains de nos pneus radiaux les plus populaires sont en solde à 4 au prix de 3.

Profitez-en d'ici le 23 juin !
Téléphonez pour connaître les prix sur les dimensions non représentées.



GOODYEAR

COMPTÉZ SUR NOUS

PLUS
MAGASINEZ ET COMPAREZ
RADIAL TOUTES SAISONS
À BAS PRIX COURANT

Dimension	Bas prix courant	
	4 pneus	Économies
P155/80R13	44,99 \$	
P185/75R14	58,99	
P195/75R14	59,99	
P205/75R14	68,99	
P205/75R15	68,99	
P215/75R15	72,99	
P225/75R15	81,99	

Centr Pneus

ROYAUME RECHAPEX

CHICOUTIMI

Rue Beraimis
(Entrée du Parc industriel)
(St-Paul)

543-5555

Service

d'urgence 24h00

Tél.:

696-6017

ALMA

Centre du Pneu Jeannois

300, du Pont Sud

Tél.: 668-7988

Création d'une palestre municipale à Chicoutimi

Le bonheur ne sera pas... total

CHICOUTIMI (SE) - Si le club de gymnastique Sagym devrait être celui qui profitera le plus du changement de vocation de l'aréna Johnny-Gagnon, les responsables du tir à l'arc et du judo à Chicoutimi voient d'un très bon œil la création d'une palestre municipale.

Lundi, les membres du conseil de ville de Chicoutimi ont accepté l'idée de transformer l'aréna Johnny-Gagnon en palestre municipale.

«Nous sommes très heureux, note Marc Harvey, président du club Archers de Chicoutimi. Ça devrait nous permettre de développer de meilleurs archers. Nos jeunes qui sont présentement obligés de

venir le soir pour s'entraîner ne peuvent pas le faire très longtemps.

«Nous allons pouvoir nous entraîner le jour également.



Serge Emond

Nous attendions cette nouvelle depuis longtemps.

Le club de tir à l'arc de Chicoutimi est installé au Cégep, comme c'est le cas pour le club de judo.

Entraîneur du club de judo

de Chicoutimi, Michel Boulay souhaite voir une collaboration entre les diverses disciplines qui seront regroupées à l'intérieur de la palestre municipale.

«C'est super, lance Michel Boulay. Nous sommes très contents même si nous sommes très bien traités au Cégep de Chicoutimi. Il est toujours préférable d'avoir son propre local. C'est de très bon augure.

«Le club de judo n'est pas dans la même situation que le club Sagym. L'idée d'avoir notre propre local est quand même extraordinaire. Si tout le monde veut collaborer, on pourra même engager une se-

crétaire ou s'organiser pour arranger diverses choses ensemble.»

Les sports de glace

Si la création d'une palestre municipale à Chicoutimi fera l'affaire de certaines disciplines, les sports de glace devront travailler avec un patinoire de moins.

«Je viens justement d'être convoqué à une réunion de temps de glace avec Rock Proulx, la semaine prochaine (le 28 juin), précise le président du hockey mineur à Chicoutimi, Bruce Aziz. Il semble que plusieurs scénarios peuvent se présenter. Avant de crier, on va regarder ce qui nous sera offert.

«Il est certain que ce qu'ils veulent faire n'est pas mauvais. Il faut savoir regarder les deux côtés de la médaille.»

Président du club de patinage artistique de Chicoutimi, Germain Perron estime que le hockey mineur sera le plus touché par le changement de vocation.

«Des trois principaux organismes de glace, le plus grand

perdant sera le hockey mineur, analyse Germain Perron. Avec le patinage de vitesse, nous avons déjà un certain minimum de glace. Nous devons limiter le nombre de nos membres en raison de la disponibilité des patinoires. Nous aurons une réunion le 28 juin. Le seul hic, à mon avis, est de savoir comment on pourra satisfaire tout le monde. Nos heures de prédilection sont de 16h00 à 20h00. Nous ne devons pas être les seuls à préférer ces heures. Nous ne voyons pas ça négativement pour le moment.»

Chez les Comètes de Chicoutimi, on attend également les développements.

«Je suis un peu inquiet mais on va attendre de savoir ce qui sera proposé, précise le président des Comètes, Gilles Jacob. Nous n'avons pas d'heures d'entraînement à Johnny-Gagnon mais nous serons certainement touchés indirectement dans la répartition des heures de glace. J'attends impatiemment ce qui va arriver. On nous dit qu'on pourra s'arranger sans trop de problème.»



CIRCUIT ROUTIER MESY — Les cyclistes n'auront pas la tâche facile lors du «Circuit routier Mésey» de Chicoutimi, dernière étape du Tour cycliste Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ils pourront mériter ce prestigieux trophée que

présente Alain Girard, des Eaux Mésy, au président du Tour cycliste, Roger Fillion, en compagnie de Luc Lemay, autre représentant du commanditaire.

(Photo Steve Tremblay)

Baseball midget et junior

C'est enfin réglé

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — «C'est enfin réglé. Notre dossier du lac Meech régional a enfin trouvé un terrain d'entente en ce mardi 19 juin 1990.»

Le président des circuits midget et junior de baseball, Gilles Couillard, semble enfin soulagé relativement au dossier de la formation midget de Saint-Honoré.

«Saint-Honoré pourra jouer. Nous avons conclu une entente entre Saint-Honoré et les quatre équipes (Royal de Kénogami, Oasis de Latérière, Saguenéens de Chicoutimi, Jonquière) et la Ligue midget», explique dans un premier temps, Gilles Couillard.

«Saint-Honoré a donc accepté de ne pas faire jouer Charles Leblanc (18 ans), mais pourra faire jouer les

quatre autres joueurs hors d'âge (17 ans, mais 18 en 1990). Il s'agit de Jacques Dionne, Sylvain Gauthier, Carol Lévesque et Yannick Tremblay.

«Ils joueront en autant que l'équipe n'en fasse pas jouer plus de deux sur le terrain en même temps pour un match.»

Les quatre autres formations et les dirigeants du circuit ont aussi fait leur part, lors de la rencontre de plus d'une heure et demie. «Les autres équipes et la ligue acceptent Saint-Honoré comme faisant partie à part entière de la ligue en 1990. Saint-Honoré aura donc tous les droits reconnus pour une équipe selon la constitution de la ligue et de Baseball-Québec», ajoute le président Couillard.

Par contre, les quatre joueurs hors d'âge ne pourront participer au champion-

nat provincial midget, advenant le cas où Saint-Honoré soit champion régional.

Mais l'équipe aura droit à tous les honneurs de la ligue.

En plus, les équipes de Kénogami, Jonquière, Latérière et Chicoutimi se sont engagées à ne pas jouer de protégé à la ligue ou à Baseball-Québec concernant l'engagement de l'entente.

Saint-Honoré, de son côté, s'est aussi engagé à n'exercer aucun recours judiciaire vis-à-vis les autres équipes de la ligue et de l'institution à laquelle ces parties sont affiliées.

«Je dois dire que l'entente est intervenue après des discussions. Tout ce que je peux dire pour l'instant, c'est que le dossier est réglé et que c'est pour le bien des jeunes joueurs de baseball», a conclu Gilles Couillard.

Sport en bref

Navratilova... logiquement

EASTBOURNE (AP) — Martina Navratilova a atteint le troisième tour du tournoi de tennis d'Eastbourne, en Angleterre, une épreuve préparatoire aux Internationaux de Wimbledon.

A cause de la pluie qui a retardé la compétition dimanche, Navratilova a disputé deux matches. Elle a d'abord eu raison de Camille Benjamin puis de Ann Minter.

Par ailleurs, on note l'élimination de la tête de série numéro deux, Zina Garrison.

Garrison a d'abord disposé de Elise Burgin avant de s'incliner face à Laura Golarsa.

La jeune Jennifer Capriati a aussi subi l'élimination devant Gretchen Magers.

Record de Carter

SAN FRANCISCO (AP) — L'ex-porte-couleurs des Expos de Montréal, Gary Carter, maintenant avec les Giants de San Francisco, a établi un record de la Ligue nationale, hier, en disputant un 1 862 match derrière le marbre.

Le receveur, qui en est à 16e saison dans les ligues majeures, a surpassé la marque de 1 861 établie par Al Lopez, un ancien des Dodgers de Brooklyn, des Red Sox de Boston et des Pirates de Pittsburgh.

Carter, qui est âgé de 36 ans, a commencé sa carrière à Montréal en 1974 et il a joué cinq ans à New York (Mets) avant de passer aux Giants.

«C'est un exploit qui se respecte, a commenté Carter. Ça prouve que je suis durable et régulier.»

L'an dernier, Carter a disputé seulement 47 parties en

raison d'une blessure au genou. Il a été nommé 11 fois sur l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale.

Il a été le receveur partant des Giants à 29 reprises cette saison.

Soccer

Ligues mineures

Deux matches ont été joués dans la Ligue masculine de soccer pee-wee, hier soir, et Chicoutimi a profité du premier pour vaincre Jonquière 2 par la marque de 7-5. L'attaque des gagnants a tourné autour de Marc-Etienne Hubert (2), Matthieu Côté, François Leclerc, Benoit Jacob, David Gomez et Jimmy Côté. Dans la défaite, Sébastien Simard a trouvé le moyen de marquer trois fois. Ses coéquipiers David Ménard et Dany Garwood ont ajouté au total.

Toujours au soccer pee-wee, le Pollux de Shipshaw a blanchi les Piranhas de Jonquière, 3-0, sur des filets de Dominic Bolly, Steve Lemieux et François-Kevin Tremblay.

Au niveau bantam, Jonquière I a perdu 3-2 face à Shipshaw. Yannick Houde (2) et Evans Dubé ont inscrit les gagnants à la feuille de pointage, comme l'a fait Jean-François Barbeau pour Jonquière.

Ce soir, au soccer bantam régional, Shipshaw visitera Saint-Bruno.

Senior féminin

Au soccer senior féminin, l'Inter-Satellite de Jonquière est venu à bout du bar La Serre d'Alma, au compte de 3-2. Audrey Jomphe, deux fois et Hélène Boucher ont dirigé l'attaque jonquéroise. Sandra Néron a répliqué à deux reprises pour Alma.

Le Massachusetts confirme sa présence

ALMA (SB) — Les organisateurs du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont obtenu, hier, la confirmation de l'inscription de l'équipe du Massachusetts, aux Etats-Unis.

Selon les informations obtenues, les six membres du Massachusetts forment l'une des plus puissantes équipes des Etats-Unis.

«Il s'agit d'une très bonne équipe. Nous allons avoir l'occasion de voir à l'oeuvre les Allan Thompson, membre de l'équipe nationale des USA, et les frères Mark et Frank McCormack. Frank McCormack a d'ailleurs remporté, en 1987, le championnat junior de l'Abitibi. Il s'agit d'une compétition de calibre international, à l'intérieur de laquelle les meilleurs cyclistes junior participent», ajoute le président de l'événement, Roger Fillion.

Cette équipe s'ajoutera donc aux formations de Toshiba Husky (Graeme Miller), Decor Ceilling (Ed Karzmarczyk), Evian Miko (Gervais Rioux), de l'équipe nationale de Pologne, du International bicycle Center de Boston et du Varisco Elicycle (Jacques Landry).



Stéphane Bégin

«Le tour dure actuellement trois jours. On pense à ajouter deux autres étapes en montagne et deux autres journées à l'événement. Ce serait nos petites Alpes à nous», confie Roger Fillion, lors d'une entrevue.

Les petites Alpes

D'ici les deux prochaines années, le Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait être en mesure de s'enrichir de deux autres étapes.

«Nous croyons que le tour va devenir un événement très important dans la région. Nous sommes parvenus à consolider notre organisation et nous pensons à des projets à moyen terme.

«En plus de conserver les étapes actuelles, nous pourrions alors nous rendre jusqu'à Tadoussac, en passant par Sacré-Coeur. Nous pourrions aussi revenir par Saint-Siméon.

«Il s'agirait alors de circuits sélectifs à travers les montagnes. Mais plus on en aura, plus nous allons accueillir la crème des cyclistes», reprend Fillion.

Il va sans dire que l'ajout des étapes des petites Alpes fera en sorte que l'on pourra de plus en plus parler du «mini-tour de France».

Une chose est certaine, plus les années avancent, plus le Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean prend de l'importance aux yeux des connaisseurs de ce sport en Amérique du Nord et en Europe.

«Je dois avouer que je ne pensais pas obtenir un pareil succès. Surtout pas aussi rapidement. C'est au-delà de nos espérances», confirme Fillion.



MENEURS — Michaël Emond et Pier-Yves Tremblay ont été les plus rapides de la catégorie pee-wee, hier soir, à Alma. (Photo Steve Tremblay)

/// Sport régional

Tournoi western

Dans le cadre du festival western de Dolbeau, un tournoi de balle-lente sera disputé du 12 au 15 juillet. Si 24 clubs sont inscrits, comme le souhaitent les dirigeants, 2000 \$ seront distribués en bourses. 16 clubs masculins

devraient s'affronter en division participation et huit formations devraient composer la classe compétition. La période pour s'inscrire prendra fin le 9 juillet. Les coûts sont de 90 \$ (participation) et 100 \$ (compétition). Pour obtenir des détails, il faut jaser avec Richard Tremblay (276-5885 ou 276-5956).

tion. Les frais de participation ont été fixés à 100 \$. Chaque formation pourra avoir dans ses rangs deux joueurs de la Ligue de balle-lente majeure du Saguenay. Quelques places sont toujours disponibles et on peut s'informer auprès de Steeve Belley (693-8943 ou 673-7378) et Jean-Eudes Lalancette (545-9702 ou 673-3608).

Tournoi Aligro

Le stade du secteur Kénogami sera le théâtre du tournoi de balle-lente Aligro, du 28 juin au 1er juillet. Les intéressés ont jusqu'au 25 juin pour inscrire une équipe au coût de 100 \$. Le tirage au sort de la première ronde se fera au club Aramis. Les responsables sont Mario Brassard (695-2302) et Yvon Lapierre (548-4444).

/// Baseball

Bantam

Le Royal de Jonquière a difficilement vaincu les Sags de Chicoutimi, 5-4, hier, dans la Ligue régionale de baseball bantam. Lanceur gagnant, Marc Duguay a été aidé par une longue balle de Martin Lapierre. Carl Boudreau, le lanceur perdant, a lui aussi cogné un circuit.

Premier revers

Les Orioles de Chicoutimi ont encaissé leur premier revers de la saison, hier, au baseball pee-wee. Ils ont été battus 9-7 par les Braves de Jonquière, au profit de Frédéric Duperré. Ce premier échec des Orioles en neuf parties a été collé au dossier de Maxime Reeves.

Moustique

Une partie a été jouée dans la Ligue moustique, mardi, et elle a donné l'occasion aux Sags de Chicoutimi de vaincre les Orioles, 6-5. Les lanceurs de décision ont été Etienne Jean (Sags) et Maxime Lavoie (Orioles).

Billets du midget AAA

Les parents des quatre joueurs de baseball de la région qui évoluent à Trois-Rivières, dans la Ligue midget AAA, soulignent que d'autres billets de tirage seront disponibles à compter de ce matin, au marché d'alimentation Avantage de place Centre-Ville. La vente de ces billets permettra d'aider financièrement Daniel Gaudreault, Louis Gravel, Denis Laberge et Dany Potvin. Un prix de 200 \$ et deux autres de 100 \$ seront attribués.

Historique du curling

Les responsables du club de curling Kénogami lancent un appel aux anciens et actuels membres du club afin d'amasser des informations sur ses 70 années d'histoire. On demande des textes, des photographies, etc... On peut s'informer auprès de Ghislaine Bourassa au 542-4723.

Tournoi du lac Docteur

Le tournoi annuel de balle-lente du lac Docteur sera disputé du 5 au 8 juillet. 20 clubs seront acceptés à la compéti-

Mardis cyclistes d'Alma

Des cadets prometteurs

ALMA (SE) - Deux records du niveau cadet ont été battus, hier soir, lors d'une nouvelle édition des traditionnels mardis cyclistes, à Alma.

Marie-Josée Lindsay a battu l'ancienne marque féminine par 13 secondes en terminant le parcours de 14 kilomètres en 24m36s.

Maxime Girard a imité Lindsay. En arrêtant le chrono à 31m19s, il a abaissé sa propre marque sur 21 kilomètres par 38 secondes.

Girard a été principalement

suivi au classement cadet par Sylvain Tremblay (31m41s), Martin Tremblay (31m42s) et Philippe Rhéaume (32m56s).

Lindsay était la seule participante féminine au tableau cadet, comme l'était Marie-Josée Duchesne (10m53s) en division pee-wee.

Parlant du calibre pee-wee, les meilleurs cyclistes masculins ont été Pier-Yves Tremblay (9m22s) et Michael Emond (9m43s). Leurs rivaux en ce mardi soir étaient Louis-François Arsenaull

(10m01s), Sébastien Harvey (10m14s), Maxime Robitaille (10m15s) et Duchesne.

La compétition réservée aux participants minimes a couronné Carl Fleury en 24m26s. Au sprint, il a coiffé Jean-François Côté et Steve Fortin.

20 jeunes cyclistes ont participé aux épreuves d'hier. 18 représentaient le club Tourcom d'Alma et les deux autres portaient les couleurs du club Synergie de Chicoutimi.

/// Index-sport



De l'orage dans l'air — Page 48



Qualification de justesse — Page 50



Un premier choix bien payé — Page 52

Place du 150 ième de Ville de La Baie

Été Show

22 juin

André-Philippe Gagnon

23 juin

Le Groupe Sanguin et

le Vilain Pingouin

24 juin

Les B.B.

MOLSON

Une commandite de Molson Saguenay Ltee



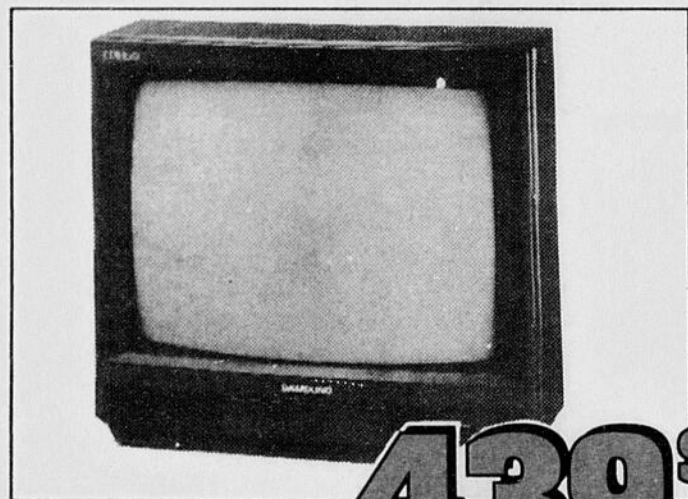
LES PLUS BAS PRIX GARANTIS



VIDÉO VHS

- Syntonisateur 110 canaux
- Minuterie de programmation 4 événements
- Mise sous tension automatique avec cassette, lecture/rebobinage/arrêt automatique
- 3 vitesses d'enregistrement/lecture

349\$



TÉLÉVISEUR COULEUR 20 POUCES

- Modèle compact
- Récepteur de 126 chaînes
- Affichage à l'écran
- Télécommande

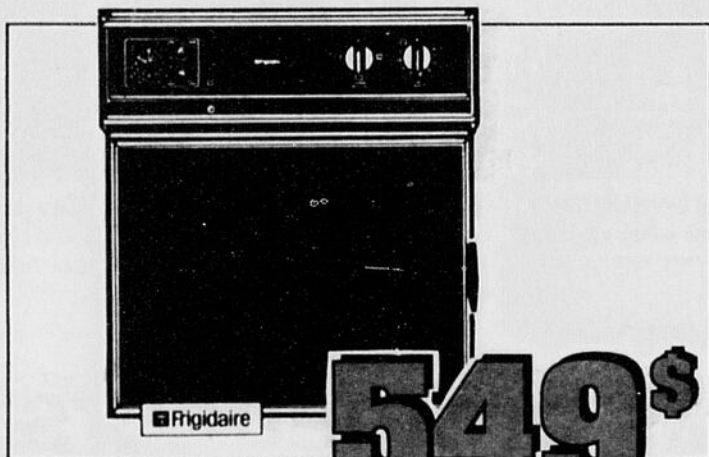
439\$



799\$

TÉLÉVISEUR COULEUR 28 POUCES

- Récepteur cablocompatible 125 Chaînes
- Affichage sur écran
- Télécommande sans fil 26 touches
- Réglage automatique de la couleur
- Minuterie
- Prise d'entrée audio/vidéo



FOUR ENCASTRÉ

- Affichage numérique
- Four automatique
- Four à nettoyage facile
- Porte de four en verre noir
- Horloge analogique

549\$



CUISINIÈRE

- Porte de four en verre noir
- Prise pour appareil
- Cuvettes en émail vitrifié
- Horloge à affichage numérique
- Température de cuisson/grillage/réglables
- Préchauffage automatique du four

759\$



969\$

RÉFRIGÉRATEUR

- Capacité 16 pi.cu.
- Tablette ajustable
- Bac à viande avec contrôle
- 2 bacs à légumes



PEU IMPORTE VOTRE ACHAT
SI VOUS TROUVEZ DANS LES
30 JOURS LE MÊME PRODUIT
ANNONCÉ PAR UN
CONCURRENT À MEILLEUR
PRIX, NOUS VOUS
REMBOURSERONS
LA DIFFÉRENCE.

C'EST GARANTI!



LIVRAISON GRATUITE
CRÉDIT MAISON DISPONIBLE